

med 12. in 19. uro **25. junij 2011**
DAN ODPRTIH VRAT VINARJEV IN OLJKARJEV
SLOVENSKE ISTRE

Poskusite izvrstna vina in oljčna olja pri samih proizvajalcih.
Organizirani brezplačni avtobusni prevozi iz Kopra, Izole in Portoroža.



Naložba v vašo prihodnost
Operacija delno financira Evropska unija
Instrument za predpristopno pomoč



26. junij 2011 med 17. in 21. uro
MED VINARJI IN OLJKARJI ISTRE NA PLOŠČADI V
PORTOROŽU

Predstavitve vinarjev, oljarjev in kulinarike Istre ter kulturno zabavni
program s Slavkom Ivančičem, skupino Vruja in folklorno skupino.

Več informacij:
www.wellnessistra.eu



REPUBLIKA SLOVENIJA
SLUŽBA VLADE RS ZA LOKALNO SAMOUPRAVO
IN REGIONALNO POLITIKO

Primorski dnevnik

PETEK, 24. JUNIJA 2011

št. 149 (20.164) leto LXVII.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal na tiskarni "Dobrodo" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojskim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zaslužjeni Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382, fax 0481 532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.eu/> e-mail: redakcija@primorski.eu

POŠTNA PLAČANA V GOTOVINI

Spedizione in abbonamento postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 € CENA V SLOVENIJI **1,00 €**



Če že mora biti, naj bo združevanje smotrno

MARKO MARINČIČ

Predlog goriške občinske uprave o združevanju rajonov, da bi po deželne zakonu 1/2011 njihovo število zmanjšali od deset na štiri, je za Slovence nesprejemljiv. Tako, kot so si krčenje zamislili na občini, bi izrazilo slovenske predmetne rajone spojili z drugimi, po prebivalstvu številčnejšimi mestnimi predeli, kjer bi specifična primestnih predelov povsem izginila.

Občinska uprava se pri tem sklicuje tudi na dopis deželnega volilnega urada, po mnenju katerega razmejitev rajonov ni neposredno povezana z izvajanjem zaščitnih zakonov za slovensko in furlansko manjšino. Če je občinski upravi mar za zaščito manjšin, kot trdi, bi morala temu tolmačenju ugovarjati, saj je v nasprotju z 21. členom zaščitnega zakona za Slovence, ki izrecno omenja upravno ureditev naseljenega ozemlja manjšine.

Obstaja pa še drug vidik. V deželnem zakonu - ki sicer ni nesprejemljiv in dan enkrat za vselej - se omenja, da lahko Gorica ohrani največ štiri rajone. Ni pa rečeno, da mora biti celotno občinsko ozemlje zajeto v te rajone. Že doslej smo se spraševali, kakšen smisel ima na primer rajon za mestno središče. Če že lahko ohranijo 4 rajone, potem naj jih za tiste primestne predele, ki so nekoč bili samostojne občine, in še danes ohranjajo ob narodnostni - slovenski ali furlanski - specifični tudi posebno družbeno, naselitelno in arhitektonsko identiteto, z njimi pa tudi posebne potrebe.

Štandrev, Ločnik, Podgora, Pevma bi lahko ohranili rajone, za druge mestne predele pa so na voljo tudi drugi, morda za njihove potrebe ustrežnejši instrumenti participacije.

ITALIJA-SLOVENIJA - Pomembna izjava v poslanski zbornici ob 20. obletnici neodvisnosti

Skupni interesi so vez med prijateljskima državama

Predsednik Napolitano bo danes v Ljubljani na osrednji slovesnosti

TRST - Sprejem generalnega konzulata RS na Pomorski postaji

»Hvala vsem, ki so prispevali k rojstvu in rasti slovenske države«



TRST - Sinočnji sprejem, ki ga je slovenski generalni konzulat priredil na Pomorski postaji v Trstu, je potekal v znamenju praznovanja dvajsetletnice samostojnosti Slovenije. O tem je številnim gostom in predstavnikom mes-

tnih in deželnih oblasti spregovorila generalna konzulka Republike Slovenije Vlasta Valenčič Pelikan. Zahvalila se je vsem, ki so kakorkoli prispevali k osamosvojitvi in rasti slovenske države. V kulturnem programu so nastopili zbor-

ček Glasbene matice pod vodstvom Nede Sancin, plesalka Daša Grgič in zbor glasbene šole Emil Komel pod vodstvom Damijane Čevdek. Na skupinski likovni razstavi pa je sodelovalo več zamejskih umetnikov.

RIM - Poslanska zbornica je večeraj na pobudo poslanca Carla Monaia sprejela izjavo ob 20. obletnici neodvisnosti Republike Slovenije. Monai je izjavo predstavil v imenu Skupine prijateljstva med Italijo in Slovenijo, ki povezuje 70 parlamentarcev vseh skupin. V njej je izpostavil uspešno sodelovanje in skupne interese obeh držav, pri tem pa še posebej poudaril pomen prisotnosti manjšin, ki sta dejavnik kulturne rasti in gospodarske dinamičnosti. V izjavi je poleg čestitk Sloveniji izpostavljena želja po še tesnejšem sodelovanju prijateljskih in partnerskih držav.

Na 3. strani

Pokrajina Trst: predsednik Vidali o 20-letnici Slovenije

Na 5. strani

V Gropadi nove turistične table

Na 8. strani

V goriškem središču brezplačni internet

Na 15. strani

Upniki Lesimpexa še čakajo na denar

Na 15. strani

Začetek turnirja ob 30-letnici ŠZ Soča

Na 18. strani

9. ZAMEJSKI FESTIVAL AMATERSKIH DRAMSKIH SKUPIN



Mavhinje

— Danes, 24. junija 2011 —

18.30 - Barvana klapa
Sklada Mitja Čuk
MIUSIKOL MIŠ MAŠ
20.45 - Otroška skup.
SDD Jaka Štoka
ČIREN ČAJ IN JUHA KOKOS
POKOS KVAK KVAK
21.45 - Lupus in fabula
RDEČA KAPICA PO VOLKOVO

ITALIJA Vlada hoče omejiti sodna prisluškovanja

RIM - Vlada razmišlja o zakonskem ukrepu, s katerim bi omejila prisluškovanja v sodnih preiskavah in njihovo objavljanje. K temu jo navaja preiskava o t. i. loži P4, v kateri so vpleteni številni politiki. Na razpolago ima dve možnosti. Po eni strani bi lahko obudila zakonski predlog o prisluškovanjih, ki ga je senat že odobril in je zdaj na čakanju v poslanski zbornici. Drugi pa se zavzemajo za zakonski odlok. Vse to seveda zaskrbljuje sodstvo in opozicijo, ki se boji novih omejitev v sodnih preiskavah in v svobodi informiranja.
Na 11. strani

AFGANISTAN ZDA do konca leta umikajo 10.000 vojakov

WASHINGTON - Ameriški predsednik Barack Obama je v sredo sporočil, da bo do konca leta iz Afganistana umaknil 10.000 vojakov, do poletja 2012 pa skupaj 33.000. Napovedal je tudi pogajanja s talibani. Ti so ocenili, da gre zgolj za simbolično napoved, v svetu pa so Obamove besede pozdravili.

Ameriški predsednik je v televizijskem nagovoru iz Bele hiše priznal, da so ZDA zaradi vojne pod dodatnim pritiskom v času naraščanja dolga in proračunskih primanjkljajev, zato se bo treba osredotočiti na domače zadeve.

Na 14. strani



predstavlja

Mare e
Vitovska
5 in Morje
2011
peta izvedba

Devinski grad
Danes, 24. junija 2011
od 18.30 do 21. ure

www.mareevitovska.eu

Železnina Terčon



plissé

NABREŽINA 124
tel. 040 200122

KANALSKA DOLINA - Predsednika SKGZ in SSO z deželnim svetnikom Baritusiom

Odpiranje večjezičnih šol bi pomenilo veliko obogatitev

Špetrski model bi bil ustrezen za Tipano in Bardo, v Kanalski dolini pa bi šli na trijezičnost

UKVE - »Ustanovitev trojezičnih šol (z italijanskim, nemškim in slovenskim učnim jezikom) bi bila le nov korak na poti večjezičnega poučevanja, ki smo ga v Kanalski dolini uvedli v devetdesetih letih prejšnjega stoletja z izmenjavo učiteljev iz Avstrije, Italije ter Slovenije.« V to je prepričan deželni svetnik in bivši trbiški župan Franco Baritussio, s katerim sta se v Ukvah na sedežu Sks Planika sestala pokrajinska predsednika SKGZ in SSO za videmsko pokrajino Luigia Negro oziroma Giorgio Banchig. Srečanja sta se udeležila tudi predsednik Sks Planika Rudi Bartaloth in župan Občine Naborjet-Ovčja vas Alessandro Oman.

Udeleženci so, tako piše v skupnem tiskovnem sporočilu videmskih pokrajinskih svetov naših krovnih organizacij SKGZ in SSO, v Ukvah bolj poglobljeno razpravljali o poučevanju slovensčine v šolah na Videmskem in o možnosti razširitve dvojezičnega didaktičnega modela, ki se je uveljavil v Špetru, tudi na druge občine, kot to predvideva tudi sam zaščitni zakon za slovensko manjšino. Predstavnika SKGZ in SSO sta deželnega svetnika Baritussia seznanila z zahtevami občinskih uprav in staršev otrok iz Tipane in Barda za odprtje dvojezičnih šol, kar zadeva Kanalsko dolino pa bi bil didaktični model trojezičen, saj bi moral vključevati tudi nemščino.

Deželni svetnik se je strinjal, da bi lahko postala Kanalska dolina s tako obliko poučevanja s šolskega vidika zelo zanimiva tudi v mednarodnem merilu. Poleg tega pa tudi sam italijanski šolski sistem vse bolj podpira oziroma se v njem uporablja metoda jezikovne kopeli oziroma CLIL (content and language integrated learning – vsebinsko in jezikovno celostno učenje), ki med drugim predvideva poučevanje nekega predmeta v tujem jeziku, kar omogoča učencem hitrejšo osvajanje tujega jezika in njegovo popolno obvladanje, je dodal Baritussio. Vsekakor pa je treba po njegovem mnenju poskrbeti za to, da se bodo z ustanovitvijo večjezičnih šol strinjali oziroma se za to zavzemali družine, učitelji in občinske uprave. (NM)



Luigia Negro



Giorgio Banchig



Franco Baritussio

GOSPODARSTVO - V prostorih Zadružne kraške banke na Opčinah

Občni zbor Slovenskega deželnega gospodarskega združenja

Po lanskem volilnem obnem, ko je prišlo do obnove odborov sekcij in predsedstva, je spet na vrsti letni redni občni zbor Slovenskega deželnega gospodarskega združenja. Zbor bo letos 35. po vrsti in je sklican v ponedeljek, 27. junija. Tudi letos bo občni zbor v razstavnih dvorani Zadružne kraške banke na Opčinah, v prvem sklicu ob 17.30 in v drugem, glavnem sklicanju, ob 18.30. Udeleženci bodo lahko prosto parkirali avtomobile na parkirišču banke.

Predsednik Slovenskega deželnega gospodarskega združenja Niko Tenze, ki je bil lani potrjen na vodstvu organizacije, bo v imenu predsedstva poročal o opravljenem delu, ki je bilo dokaj pestro in je zajelo razna področja delovanja, od uspešno opravljene obnove vodstva tržaške trgovinske zbornice do sindikalnih akcij v prid sekcij in posameznih članov, zlasti v zvezi z go-

spodarsko krizo, ki bremeni tako lokalno kot svetovno gospodarstvo.

Slovensko deželno gospodarsko združenje se je aktivno vključilo v vsemanjšinske dejavnosti Ura da za Slovence v zamejstvu in po svetu ter pristojnega ministra Boštjana Žekša. Prav tako je tudi odlično sodelovalo pri promociji slovenskega gospodarstva z JAPT – javno agencijo Republike Slovenije za podjetništvo in tuje investicije. JAPT uradno priznava SDGZ kot slovenski poslovni klub za Italijo in ga financira pri promocijskih in rednih pobudah kot je na primer tudi pričujoči občni zbor.

V svojem poročilu se bo predsednik Tenze osredotočil na dogajanje zadnjega leta. Omenjeno bo tudi interno delovanje, oseba in odbornikov, ki je bilo usmerjeno predvsem v to, da bi nudilo čimboljše odgovore na potrebe članstva z ustreznimi rešitvami in storitvami.

Drugo pomembno področje dejavnosti je bilo delovanje SDGZ usmerjeno navzven v vseh pokrajinah, na deželni ravni in sosednjih državah. V Furlaniji Julijski krajini, Sloveniji in Avstriji je gospodarsko združenje v tem obdobju intenzivno delalo na nekaterih evropskih projektih, kot sta Alpe Adria Turizem in iCON, pri čemer so vključeni tudi pokrajinska sedeža v Gorici in Čedadu ter podjetje Euroservis. Ne bo manjkala niti informacija o specifičnih pokrajinskih stvarnostih in o storitvenih podjetjih Servis, Servis Koper.

Volilno pravico na obnem zboru imajo le člani združenja, na občni zbor pa so vabljeni prav vsi krajevni podjetniki, ki bi želeli imeti vpogled v delo organizacije in se ji tudi približati.

Za dodatne informacije lahko zainteresenti pokličejo na tel. 0406724824.

GORICA - Novost na tržišču kave

Družba Cogeco prevzela podjetje Emilpack v Bologni

GORICA - Delniška družba Cogeco, iz Skupine KB1909, je podpisala končni dogovor za nakup podjetja Emilpack ISCA S.r.l. iz Bologne, ki je eden izmed vodilnih proizvajalcev kavnih blazin in kapsul v Italiji. Z včerajšnjim podpisom pogodbe je Cogeco pridobila 80-odstotni delež podjetja Emilpack, že v torek, 28. junija, pa je predviden še prevzem preostalega 20-odstotnega deleža, tako da bo Cogeco prevzela stoddotno lastništvo bolonjskega podjetja. Skupna vrednost posla znaša 2 milijona evrov.

Družba Emilpack s sedežem v Bologni ima 60 zaposlenih, predvideni prihodki za leto 2011 znašajo 8 milijonov evrov. Za Skupino Cogeco pričakujejo, da bodo konsolidirani prihodki znašali 70 milijonov evrov, EBITDA marža pa 4,1 milijona. V sklopu Skupine Cogeco, ki trži surovo kavo na italijanskem in mednarodnem trgu, delujeta še pržarni Vidiz & Kessler in Kavaimpex ter družbi Grimac in C.S. Macchine per il caffè, ki proizvajata in tržita aparate za kuhanje kave.

Nov prevzem, nam je včeraj pojasnil generalni direktor Cogeca Roberto Vidoni (**na sliki**) sodi v strategijo, ki so si jo pri skupini KB1909 zadali pred tremi leti, ko so prevzeli Cogeco. Srž strategije je zasledovati tako rast na tržišču, da bi uresničili čimveč sinergije v korist referenčnih klientov, ki so predvsem pržarne kave.



»Z novo akvizicijo smo zaključili pomembno fazo tako interne rasti kot krepitve navzven, saj danes poslujemo s približno 800 klienti v Italiji in smo jim v stanju nuditi popoln servis, od kvalitetne kave do aparatov za kavo preko podjetij Grimac in CS Macchine, poslej pa tudi kavne blazine in kapsule,« poudarja Vidoni.

Podjetje Emilpack že posluje s firmami kot so Kraft z brandom Splendid, Lavazza, Kimbo, Pellini. Z njegovim prevzemom želi Cogeco v večji meri prodreti v tržni segment servisiranja avtomatov, ki kljub krizi beleži 15% letno rast.

KMETIJSTVO - Po odločitvi TAR iz Lazia

Spor o genetsko manipuliranih pridelkih

PORDENON - V Furlaniji Julijski krajini odmeva sklep deželnega upravnega sodišča iz Lazia, ki je zavrnilo odlok nekdanjega ministra za kmetijstvo, danes predsednika Dežele Veneto Luce Zaia, o prepovedi sajenja genetsko manipuliranih rastlin. Gre za novo poglavje v že dolgotrajnem spopadu med nekaterimi pridelovalci, za katerimi stojijo interesi velikih multinacionalk, in nasprotniki nenadzorovanega uvajanja OGM rastlin, med katere se prišteva tudi nekdanji minister Zaia.

Odločitev upravnega sodišča iz Lazia je sprožil priziv Silvana Dalla Libere iz Pordenona, ki mu na osnovi ministrovega odloka niso dovolili, da bi posadil genetsko manipulirano koruzo in to sklicujoč se na pomanjkanje deželnih norm, ki bi v FJK morale urejati vprašanje sožitja med manipuliranimi in nemanipuliranimi pridelki. To je potrebno zato, da prvi ne »okužijo« ostalih, ko jih gojijo na odprtih poljih.

Razsodbo je sodišče iz Lacija sprejelo že 16. februarja, utemeljitev pa so objavili te dni. Sodniki so v bistvu menili, da sklicevanje na pomanjkanje deželnega zakona ni bilo

utemeljeno, ker je zadeva v pristojnosti države in torej kmetijsko ministrstvo, če dežele niso prej odobrile lastnih planov za sožitje genetsko manipuliranih in nemanipuliranih rastlin, moralo poskrbeti samo.

V zvezi z razsodbo se je včeraj oglašila zveza Legambiente. Zaskrbljena je zaradi posledic, ki bi jih ta odločitev utegnila imeti na tipične pridelke v Furlaniji Julijski krajini. Legambiente opozarja, da je Dežela FJK decembra lani odobrila zakon, ki prepoveduje, da bi se na njenem ozemlju sadili in gojili genetsko manipulirani kmetijski proizvodi. Zato poziva deželno upravo, naj dosledno izvaja sprejeti zakon in naj nadzoruje dejavnosti tistih kmetovalcev, ki so se že lansko leto proslavili z izzivalnimi in po zakonu prepovedanimi pobudami, kot je bila nedovoljena posaditev genetsko manipulirane koruze.

Poleg tega pozivajo ministra za kmetijstvo Romanija, naj nemudoma sprejme ukrep, ki naj bi vsebinsko povzel onega, ki ga je svojčas sprejel minister Zaia, s katerim naj bi popolnili zakonsko vrzel, do katere je prišlo po razsodbi upravnega sodišča iz Lazia.

EVRO

1,4212 \$ -1,30

EVROPSKA CENTRALNA BANKA
23. junija 2011

valute	evro (povprečni tečaj)	23.6.	22.6.
ameriški dolar	1,4212	1,4397	
japonski jen	114,58	115,36	
kitajski juan	9,1920	9,3054	
ruski rubel	39,9900	40,2565	
indijska rupija	63,8880	64,6350	
danska krona	7,4582	7,4584	
britanski funt	0,88960	0,89310	
švedska krona	9,1650	9,1550	
norveška krona	7,8030	7,8665	
češka krona	24,350	24,290	
švicarski frank	1,1963	1,2109	
estonska krona	15,6466	15,6466	
madžarski forint	269,36	267,60	
poljski zlot	3,9991	3,9838	
kanadski dolar	1,3845	1,4023	
avstralski dolar	1,3524	1,3568	
bolgarski lev	1,9558	1,9558	
romunski lev	4,2260	4,2355	
litovski litas	3,4528	3,4528	
latvijski lats	0,7093	0,7088	
braziljski real	2,2610	2,2844	
islandska krona	290,00	290,00	
turška lira	2,3215	2,3255	
hrvaška kuna	7,3795	7,3740	

EVROTRŽNE OBRETNOSTI
23. junija 2011

	1 mesec	3 meseci	6 mesecev	12 mesecev
LIBOR (USD)	0,18580	0,24550	0,39475	-
LIBOR (EUR)	-	-	-	-
LIBOR (CHF)	0,12833	0,17583	0,24833	-
EURIBOR (EUR)	1,324	1,520	1,770	-

ZLATO

(999,99 ‰) za kg

34.265,51 € -612,85

TEČAJNICA LJUBLJANSKE BORZE
23. junija 2011

vrednostni papir	zaključni tečaj v €	spr. v %
BORZNA KOTACIJA - PRVA KOTACIJA		
GORENJE	9,26	-2,01
INTEREUROPA	1,90	-
KRKA	60,01	-
LUKA KOPER	12,25	-
MERCATOR	175,50	-0,88
PETROL	209,00	-0,48
TELEKOM SLOVENIJE	73,50	-

BORZNA KOTACIJA - DELNICE		
ABANKA	37,20	-
AERODROM LJUBLJANA	15,10	+0,27
DELO PRODAJA	21,00	-
ETOL	70,00	-
ISKRA AVTOELEKTRIKA	16,80	-
ISTRABENZ	2,61	-
NOVA KRE. BANKA MARIBOR	7,59	+3,27
MLINOTEST	4,40	-
KOMPAS MTS	6,00	-
NIKA	16,50	-
PIVOVARNA LAŠKO	9,00	-
POZAVAROVALNICA SAVA	6,99	+2,79
PROBANKA	20,79	-
SALUS, LJUBLJANA	300,00	-
SAVA	39,00	-
TERME ČATEŽ	179,00	-
ZITO	107,00	-
ZAVAROVALNICA TRIGLAV	14,15	+1,07

MILANSKI BORZNI TRG
23. junija 2011

delnica	zaključni tečaj v €	spr. v %
AZA	1,04	-3,70
ALLIANZ	93,7	-1,83
ATLANTIA	14,26	-1,66
BANCO POPOLARE	1,56	-4,53
BCA MPS	0,54	-5,12
BCA POP MILANO	1,53	-4,85
EDISON	0,87	+1,58
ENEL	4,29	-1,29
ENI	15,58	-1,95
FIAT	7,05	-1,67
FINMECCANICA	7,95	-2,21
GENERALI	14,01	-1,96
IFIL	-	-
INTESA SAN PAOLO	1,78	-4,35
LOTTOMATICA	13,04	-3,91
LUXOTTICA	21,44	+0,47
MEDIASET	3,10	-6,67
MEDIOBANCA	6,78	-3,28
PARMALAT	2,58	-0,08
PIRELLI e C	6,79	-1,81
PRYSMIAN	13,21	-4,83
SAIPEM	35,55	-1,09
SNAM RETE GAS	3,99	-0,50
STMICROELECTRONICS	6,82	-1,37
TELECOM ITALIA	0,91	-0,65
TENARIS	15,19	-2,44
TERNA	3,09	-1,40
TISCALI	0,06	-0,85
UBI BANCA	3,82	-5,16
UNICREDIT	1,44	-4,94

SOD NAFTE

(159 litrov)

91,68 \$ +0,72

IZBRANI BORZNI INDEKSI
23. junija 2011

indeks	zaključni tečaj	sprememba %
SLOVENIJA		
SBITOP, Ljubljana	753,32	-0,78

TRG JV EVROPE		
CROBEX, Zagreb	-	-
BIRS	1.059,34	-1,77
FIRS, Banjaluka	2.013,73	-0,83
Belex 15, Beograd	757,14	-0,51
SRX, Beograd	-	-
BIFX, Sarajevo	1.783,88	+0,39
NEX 20, Podgorica	-	-
MBI 10, Skopje	2.590,88	+0,57

DRUGI TRGI		
Dow Jones, New York	12.017,45	-0,76
Nasdaq 100	2.246,42	+0,48
S&P 500, New York	1.281,44	-0,44
MSCI World, New York	1.299,53	-0,17
DAX 30, Frankfurt	7.149,44	-1,77
FTSE 100, London	5.674,38	-1,71
CAC 40, Pariz	3.797,79	-2,16
ATX, Dunaj	2.725,00	-0,15
PX, Praga	1.210,3	-1,21
EUROSTOX 50	2.730,86	-2,30
Nikkei, Tokio	9.596,74	-0,34
STI, Singapur	3.042,83	-0,35
Hang Seng, Hongkong	21.759,14	-0,46
Composite, Šanghaj	2.687,59	+1,44
Sensex, Mubaj	17.727,49	+1,01



RIM - Na pobudo posl. Carla Monaia in Skupine prijateljstva med Italijo in Slovenijo

Poslanska zbornica sprejela izjavo ob 20-letnici neodvisnosti Slovenije

Danes na Kongresnem trgu v Ljubljani osrednja slovesnost s predsedniki Slovenije in štirih sosednjih držav



Carlo Monai

KROMA

RIM - Glavna skupščina poslanske zbornice je včeraj na pobudo poslanca Carla Monaia sprejela izjavo ob 20. obletnici neodvisnosti Republike Slovenije. Izjavo je Monai prebral v imenu Skupine prijateljstva med Slovenijo in Italijo, ki združuje 70 predstavnikov obeh vej parlamenta in vseh poslanskih skupin, podprli in sprejeli pa so jo vsi poslanci, prisotni na zasedanju v poslanski zbornici.

Monai je uvodoma izpostavil, da potekata letos dva jubileja, 150. obletnica zedinjenja Italije in 20. obletnica neodvisnosti Republike Slovenije. »Tako kot moja dežela, Furlanija Julijska krajina, leži Slovenija na križpotju latinskih, slovenskih in mitelevropskih tokov in predstavlja zato naravni most v smeri srednje in vzhodne Evrope ter jadransko-podonavskega območja. Zaradi tega je bistven člen v širši evropski povezavi in partner, ki je v posebnem sozvočju z italijansko zunanjo politiko.«

To v tem trenutku nudi obema državam pomembne priložnosti za dodatno razvijanje sodelovanja, ki naj temelji na odprtem dialogu, skupnih vrednotah in skladnosti interesov. Prisotnost manjšin pomeni dodano vrednost v dvostranskih odnosih saj so Slovenci v Fjk in Italijani v Sloveniji dejavnik kulturne rasti in gospodarske dinamčnosti.

»Slovenija je kot prva država z balkanskega območja postala članica Evropske unije leta 2004,« je še spomnil Monai, »Italija pa je podpirala evropsko in mednarodno uveljavljanje sosesde, za katero je postala zanesljiv zaveznik. Obe državi se danes zavedata, da je treba na mednarodno ekonomsko in finančno krizo odgovoriti z dodatnim pospeševanjem evropske integracije.«

Monai je nato spomnil, da so v pojvnojem obdobju odnosi z Jugoslavijo bili včasih tudi težavni in boleči, v zadnjem obdobju pa so številne etape zaznamovale prijateljstvo. Med temi je izpostavil koncert lanskega 13. julija v Trstu ob prisotnosti predsednikov Giorgia Napolitana, Danila Türka in Iva Josipovića, januarski obisk predsednika Türka v Rimu na praznovanju 150-letnice zedinjenja Italije in današnji povračilni obisk predsednika Napolitana v Ljubljani.

Italija je drugi komercialni partner za Slovenijo, Republika Slovenija je pomemben zaveznik v Nato paktu, nove možnosti sodelovanja pa se ponujajo tudi v okviru jadransko-jonske evropske makroregije, glede katere imata Italija in Slovenija skupne interese, saj gre za optimalno sredstvo za pospeševanje kulturnih, gospodarskih in znanstveno raziskovalnih tokov v tem območju, je še podčrtal Monai, ki vidi v makroregiji tudi priložnost za tesnejšo povezanost morja s kopnim oz. jadransko-jonskega območja s Podonavjem.

»Ob 20. obletnici neodvisnosti Republike Slovenije želim v imenu številnih kolegov, ki so z menoj ustanovili parlamentarno Skupino prijateljstva med Italijo in Slovenijo in, mislim, tudi v imenu celotnega italijanskega parlamenta, izreči najboljše želje Republik Sloveniji, njenim institucijam in njenim državljanom. Naj živi Slovenija, prijateljica Italije!« je zaključil Monai.

Ljubljanski župan Jankovič si ogleduje pravkar prenovljeni Kongresni trg, ki bo danes prizorišče svečane proslave

BOBO

Danes osrednja proslava v Ljubljani

LJUBLJANA - Ob 20-letnici samostojnosti Slovenije in dnevu državnosti po vsej državi že nekaj časa potekajo najrazličnejše prireditve in slovesnosti. Vrhunec praznovanja pa bo nocoj, ko bo na Kongresnem trgu potekala osrednja državna slovesnost, še pred tem pa slavnostna seja DZ. V ljubljanski stolnici bo tudi maša za domovino. Govornik na osrednji državni slovesnosti ob dnevu državnosti in 20. obletnici samostojne Slovenije bo predsednik republike Danilo Türk, svojo udeležbo na proslavi pa so že napovedali tudi predsedniki vseh štirih sosednjih držav - Avstrije, Hrvaške, Italije in Madžarske.

Udeležba vseh štirih predsednikov so-

sednjih držav po Türkovih besedah simbolizira spoštovanje, ki ga Slovenija uživa v neposrednem sosedstvu in v svetu. Ravno v tem je po besedah predsednika tudi pomemben del sporočila ob 20. obletnici samostojnosti Slovenije. Kot je ob tem še pojasnil, je Slovenija danes uspešna in v mednarodni skupnosti spoštovana država, ki zre v prihodnost z zaupanjem vase.

Pred slovesnostjo bo Türk predsednike iz sosednjih držav gostil na kosilu na Ljubljanskem gradu, nato pa si bodo skupaj ogledali še staro mestno jedro slovenske prestolnice.

Program slovesnosti na Kongresnem trgu se bo začel ob 20. uri s prenosom slavnostne seje DZ na velikih ekranih. Sledil bo prikaz posebnih postrojil Garde Slovenske vojske, ob 21. uri pa pričakujejo zastavonoše Slovenske vojske, Slovenske po-

licije ter veteranskih in domoljubnih društev. Ko bo na svojih mestih tudi častna enota, sestavljena iz Policijskega orkestra in Garde Slovenske vojske, bodo začeli na prizorišče prihajati najvišji gostje.

Himni in pregledu častne enote bo sledil Türkov slavnostni govor, zatem pa bo na vrsto prišel umetniški del slovesnosti, na katerem bodo med drugim nastopili Slovenski oktet, Siddharta in Carmina Slovenica. Proslava se bo končala s kratkim ognjemetom z Ljubljanskega gradu, predvidenih pa je tudi šest salv iz šestih topov Enote za protokol Slovenske vojske.

Kot pravijo na Uradu vlade RS za komuniciranje, so za proslavo razposlali več kot 2500 vabil, potrditve udeležbe pa še prejemajo. Do srede se je akreditiralo 127 novinarjev, od tega 93 domačih in 34 novinarjev tujih medijev. Proslava bo stala oko-

li 270.000 evrov, višina stroškov pa po navedah urada bistveno ne odstopa od proslav zadnjih let.

Še pred proslavo bo v DZ potekala slavnostna seja DZ, na kateri bo kot slavnostni govornik nastopil predsednik DZ Pavel Gantar. Na sejo so vabljeni poslanci, predstavniki Državnega sveta, predstavniki države, predstavniki drugih držav in številni visoki predstavniki domačega političnega, družbenega in verskega življenja.

Ob 18. uri bo v ljubljanski stolnici potekala tudi maša za domovino, ki jo bo vodil dekan kardinalskega zbora in nekdanji državni tajnik kardinal Angelo Sodano, z njim pa bodo somaševali še apostolski nuncij v RS Juliusz Janusz in ljubljanski nadškof metropolit Anton Stres ter drugi slovenski škofje. Že popoldne bodo s slovesno sejo glavnega odbora obletnice in dan državnosti obeležili tudi v Združenju za vrednote slovenske osamosvojitve (VSO).

Zaradi dogodkov v Ljubljani bo danes nekoliko oviran tudi promet. Voznike pozivajo, naj upoštevajo navodila policistov ter svetlobne in zvočne opozorilne znake vozil iz spremstva, na spletni strani Mestne občine Ljubljana pa so dostopne informacije o zapori cest in možnostih parkiranja.

Proslave okrogle obletnice osamosvojitve in dneva državnosti se vrstijo tudi drugod po Sloveniji. V Mariboru so obletnico obeležili že včeraj, ministrica za obrambo Ljubica Jelušič je spregovorila na slovesnosti sinoči na Vrhniki, bivši predsednik republike Milan Kučan pa na Jesenicah. Slovesnosti so potekale tudi v Celju in v Kanalu ob Soči, jutri pa slovesnosti ob obletnici osamosvojitve in dnevu državnosti pripravljajo v Novi Gorici (govornik bo poslanec SD Mirko Brulc), na Ljubelju in v Žužemberku. V nedeljo bodo slovesnosti ob obletnici osamosvojitve in državnem prazniku še na mejnem prehodu Jezersko, Vipavi in Divači. Govornik na jezerskem prehodu bo evropski poslanec Jelko Kacin, v Vipavi pa Lojze Peterle. (STA)

SKGZ - Sporočilo predsednika Rudija Pavšiča ob 20-letnici slovenske samostojnosti

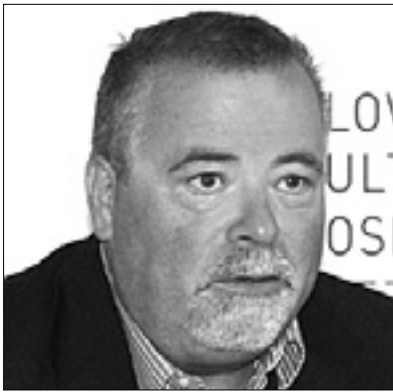
»Naj živi samostojna Slovenija, naj uspešno premaga tudi sedanje težave«

»Kot Slovenci, ki živimo v Italiji, lahko izrazimo ob dvajsetletnici Slovenije svoje zadovoljstvo, navezanost na narod in povezanost s samostojno državo, ki danes združuje večino Slovencev pod skupno streho,« piše v sporočilu za javnost predsednik Slovenske kulturno gospodarske zveze Rudi Pavšič.

»Obenem lahko tako v Italiji kot v Sloveniji poslušamo večkrat med sabo zelo podobne dvome, negodovanja in zahrbtna vprašanja. Naj nekaj takšnih vprašanj naštejemo. So res države suverene in samostojne ali pa jih omejujejo svetovni in globalni ekonomsko-politični dogodki? Je sodobna demokracija nekaj resnično živega in občutenega ali pa je le sistem, ki deli državljane na med sabo sovražne frakcije in v sporih šibi državo? Ima smisel biti v Evropi, ki ob vsakem resnem problemu z veliko težavo in zamudo najde skupne rešitve? Se je izplačalo vstopiti v evroobmočje in sprejeti skupno valuto? Gre za resne pomisleke.

Suverenost držav je nedvomno omejena, saj je globalna soodvisnost, ki zaobjema vsa področja življenja, vedno večja. Nevarnost, da bi se, predvsem majhni, izgubili v morju nebrzdanih in lakomnih interesov, pa naj ne narekuje nemogočega bega, ampak naj v odprtosti vzpodbuja narod, državo in državljane, da čvrsto ohranjajo, kar jih veže.

Slovenija se je s plebiscitom odločila za samostojnost. Izbrala je pot demokratske in pravne države, napisala je novo ustavo, odprla se je izzivom tržišča. To je skupna osnova in obveza vseh Slovencev ne glede na njihove kulturne, politične, verske ali drugačne opredelitve. Osnovna obveza, osnovni medčloveški pakt, skupni plebiscit za narod so edino jamstvo, da se razlike in pluralizem ne spremenijo v razkrajalne sile,



Rudi Pavšič

KROMA

v sovražstvo in odklanjane tistega, ki drugače misli ali ima drugače stile življenja.

Pluralizem in obenem skupne točke. Skupna je bila tako želja po osamosvojitvi, še prej je bila državotvorna odločitev, da se Slovenci uprejo okupatorju in Osvobodilni fronti in danes naj bo skupna volja, da Slovenija premosti kritične gospodarske trenutke, ki niso specifična, ampak svetovni pojav.

Biti v Evropi, tudi iz omenjenih razlogov, ne pomeni odpovedi temu, da si Slovenec s svojim jezikom, kulturo in s skupno zgodovino, ki hrani krvave spomine, a obenem svetle in državotvorne elemente, ki jih gre naglaševati pred tem, kar lahko še deli. Biti v Evropi pomeni s potrpežljivostjo graditi naddržavno skupnost, ki bo imela ob

skupni valuti tudi skupno politiko, skupni čut za pravico in družbeno solidarnost. Pomeni graditi Evropo s skupno zunanjo politiko in s strategijami, ki bodo uspešne v globalni tekmi. Takšna Evropa ni dana, potrebno jo je dograjevati in v njej najti prostor in besedo za manjše in manjšine, saj ne bo uravnotežene Evrope, če jo bodo pogojevale dve ali tri močne države.

Niti evro ni mati vseh naših težav. Z lirami, dinarji in tolarji bi bili danes, kot nikoli prej, lahek plen mednarodnih finančnih spekulacij. Jasno pa je, da mora vsaka država v svoji hiši odgovorno in modro gospodariti. Aparati, podjetja in sami državljani ne smejo porabiti več, od tega, kar zaslužijo. Napredek je v znanju in sposobnosti ustvarjati nove ideje in produkte. Ob demokraciji pa je na tržišču bistven občutek dovoljenega, skratka, pravne države.

Majhne skupine imajo danes možnost, da si nezakonito osvajajo velika bogastva. Gospodarstvo lahko prevlada nad politiko in pravom. Vendar je prav zato naloga vseh, tudi mlade Slovenije, da preprečujejo svet brez pravil, brez domen in z gusarskimi impulzi, ko močnejši z veseljem nadvlada šibkejšega. Ti so izzivi, ki čakajo vsako državo in vsako njeno politiko: tudi slovensko.

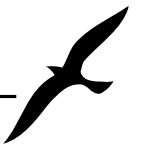
Naj torej živi samostojna Slovenija: trezno, a v prepričanju, da bo še enkrat znala premagati sedanje skrbi in težave. Konec koncev ni to naše sedanje življenje najslabše, naši predniki si ga niti sanjali niso. Bistveno je, da ga ne izgubimo zaradi neumnosti, jeze in zavisti.

Slovenska kulturno-gospodarska zveza se veseli dvajsetletne prehojene poti Republike Slovenije in je ponosna na njene uspehe, zaključuje sporočilo predsednik SKGZ.

RAI3 - Nocoj Neposredni prenos iz Ljubljane

Danes ob 21.15 bo Slovenska televizija RAI prenašala Osrednjo državno slovesnost ob dnevu državnosti in 20. obletnici samostojnosti Republike Slovenije. Jutri (sobota) bo Slovenski program RAI ob dvajsetletnici slovenske državnosti po tv dnevniku predvajal dokumentarec Pričevanja o uresničenih sanjah, ki je bil v obliki krajših prispevkov posnet in realiziran v okviru tv oddaje Fokus junija 2001. Dokumentarni zapis v štirih sklopih obravnava ključne dogodke Slovenske mladosti. Prisluhnili bomo pričevanjem in komentarjem protagonistov takratnega »slovenskega trenutka«, ki so obdobje osamosvojitve doživljali kot akterji na takratni nacionalni sceni. Za dokumentarec so svoje pričevanje podali: Spomenka Hribar, Jožef Školjč, Jože Pučnik, Franci Zavrl, Alojzij Šuštar, France Bučar, Janez Janša, Jelko Kacin, Milan Kučan, Lojze Peterle, Dimitrij Rupel in Igor Bavčar.

Projekt sta realizirala novinar Fabio Gergolet in režiserka Martina Repinc.



9. ZAMEJSKI FESTIVAL AMATERSKIH DRAMSKIH SKUPIN

Sredin večer je bil otroško in mladinsko obarvan

Na mavhinjskem prizorišču so na voljo tudi brošura in glasovalne pole

SKUPINA TAMARA PETAROS

Torta za mamo št. 3

S to igrico so v openskem Finžgarjevem domu pred kratkim obeležili praznik mamic



Ko se vse srečno izteče, so vsi zadovoljni

KROMA

Materinski dan ustvarja že tretje leto velike preglavice otrokom družine, ki jo otroška dramska skupina Tamara Petaros postavlja na oder z vedno novimi in iznajdljivimi rešitvami. Maja letos je doživel krstno uprizoritev tretji del teh družinskih, slašičarskih dogodivščin

avtorice Lučke Susič, ki je v sredo odprla otroško in mladinsko obarvan festivalski večer v Mavhinjah. Breda, Tomaž in Matej so si tokrat izmislili kuharski tečaj, da bi z dobičkom vpisnin lahko zbrali dovolj denarja in kupili mami darilo. Načrt zgleđa posrečen, v kuhinji pa se kma-

lu vse zaplete: otroci, ki jim je moka že pobelila obraze in lase, se morajo namreč soočiti s sitno sosedo in jo skušajo pridobiti s kremo, ki pa so jo po mali »nesreči« komaj pobrali s tal. Prepričani, da so jo zaradi tega zastrupili, zaskrbljeno pričakajo zdravnika in policaja, ob koncu pa se vse srečno konča, celo z zadovoljstvom sosedo, kateri je sladko presečenost olepšalo dan. Komične situacije, ki izhajajo iz otroške pristnosti in nagajivosti, so zabavale gledalce, a tudi same nastopajoče, med katerimi so se nekateri tako vživeli v dogajanje, da so z vodilno vlogo povezovali celoto in narekovali tempiranje replik, ki je včasih potrebovalo dodatnega zagona. Želje in misli prisrčnih otrok, precejšnja skrb do govora, uigrana igralska družinica so sestavine Torte za mamo št.3, ki jih je režiserka Manica Maver premešala v tej igrici, s katero so v Finžgarjevem domu pred kratkim obeležili praznik mamic. Sladici sta najboljšo kremo prispevala Boštjan Petaros in David Balbinot, ki sta se maksimalno potrudila za prepričljivo kreacijo in sta pokazala zelo sproščen odnos do odrskega nastopa. (ROP)

SLOVENSKI ODER

Mala princeska

Prredba po knjižni predlogi Frances Hodgson Burnett



V igri nastopajo mali in odrasli igralci

KROMA

Angleška pisateljica Frances Hodgson Burnett je med koncem 19. in začetkom 20. stoletja izdala tri knjižne uspešnice, ki so še dolgo zaznamovale tržišče svetovne mladinske literature: Mali Lord, Mala princeska in Skrivni vrt. Prve novele je napisala, da bi pomagala družini v finančnih stiskah in v njenih zgodbah o plemenitih čustvih in dejanjih se svetova delavskih in bogatih meščanskih slojev vedno kontrastno prepletata. Kolonialistični odsev obarva zgodbo o finančnem padcu in ponovnem vzponu Male princeske, hčerke lastnika rudnika v Indiji, ki jo zaupa ekskluzivnemu zavodu za bogate deklice v Londonu. Začetni privilegiji in totalna beda, ki sledi lažni novici o smrti njenega očeta, ne zamajajo njene dobrote, ki na koncu dobi zasluženo nagrado. Tovrstni mladinski klasiki, ki so močno vezani na specifične zgodovinske okoliščine in na posledično doži-

vljanje določenih, v večini primerov še aktualnih vrednot, so bili do nedavnega skoraj obvezno branje, novi junaki 21. stoletja pa so jih kmalu potisnili v ozadje. Lučka Susič jih večkrat oživlja, prireja in uprizorja z mladinsko skupino Slovenskega odra, ki deluje pod okriljem Radijskega odra. Okus po zgodbah iz prejšnjih stoletij, s kostumi in v okviru naslikanih scen Magde Samec, je zaživel tudi na mavhinjskem trgu s predstavo, ki je po decembrski premieri gostovala tudi v Parizu. Predstave skupine imajo prepoznaven pečat, ki se odraža s pozornostjo do jezika in priredb, ki so skupini napisane na kožo; tudi v tem primeru je adaptacija ohranila vse ključne trenutke zgodbe, da bi jasno prikazala značajске značilnosti glavnega lika, hkrati da bi z izbranimi prizori poskrbela za čim bolj uravnovešeno razporeditev glavnih vlog in koralnih nastopov. Skupina, ki izvirno izhaja iz radijske izkušnje, ne postavlja na prvo mesto obvladovanja sproščenih premikov in gibov na odru, njene predstave pa so vedno dobro naštudirane in uglajeno izpeljane. Zgodba, ki so jo člani velike zasedbe pripovedovali s kredibilno razporeditvijo vlog med mlajšimi in odraslimi igralci, je učinkovito nagovorila mlado publiko, ki je pozorno sledila dogajanju iz prvih vrst. Posebno posrečeni so bili prizori simpatične in uigrane dvojice protagonistk, Tine Busan in Marte Kravos, ki sta prepričljivo prepletali bonton princeske in ljudsko spontanost služkinje, ki se je izražala v narečju. (ROP)

NSŠ SV. CIRILA IN METODA (KATINARA)

Ljubezenski stiki v butikih

Predstava se je skušala prilagajati »izven-šolskemu« čutenju mladih s prikupnimi in ne preveč zahtevnimi vsebinskimi izbirami



Nastopajoči so bili nadvse živahni, pa čeprav so nekateri imeli dopolne obvezne izpite

KROMA

Mavhinjski festival je v sredo pokazal mladostni obraz s trojico predstav za otroke in najstnike, ki so ponudile prikaz različnih pristopov društvenih-stalnih in šolskih-priložnostnih skupin. Zadnja predstava večernega programa v šotoru je bila Ljubezenski stiki v butikih, ki jo je katarinska podružnica Nižje srednje šole sv. Cirila in Metoda premierno uprizorila ob letošnjem dnevu slovenske kulture. Nobena ovira ni zaustavila živahne skupine, ki je stopila na oder po naporom dnevu, ko so nekateri od nastopajočih prestali malo maturo. Zvečer pa so bili vsi prisotni na mavhinjskem odru, kjer so uprizorili lahкотno zgodbo o tem, kako tudi med izbranimi modeli in puhlimi problemi premožnih strank lahko vzcveti prava ljubezen, ki ne odvisi od splošne finančne krize.

Predstava, ki jo je napisala in režirala profesorica Vilma Purič, se je skušala prilagajati »izven-šolskemu« čutenju mladih s prikupnimi in ne-pretirano zahtevnimi vsebinskimi izbirami, zato je tudi odražala najstniško svežino in prijetno spontanost ekipnega dela. Televizijska koreografija je uvedla občinstvo v kraljestvo barv, krojev, bleščic in modnih revij, kjer se kramljanje stereotipno koketnih strank in prodajalk razvija z neobremenjenostjo listanja po straneh rumenega tiska ob komičnem kontrastu hudomušno stvarne šivilje. V to žensko družbo se občasno vključi moška nota lastnika butika ali delavcev, začini pa jo s karakterizacijo smešna vloga en-travesti stranke Karle. Štosi, bolj karikirane značajске poteze, menjave oblek so animirali dogajanje in so opogumili nastopajoče, ki so se sproščeno podali v duhovito, nepretenciozno igro, kjer se tudi mali spodrsrljaji lahko nemoteče spremenijo v nasme. (ROP)



Ocenjevalne pole in brošure festivala

Kot vsako leto so na obeh glavnih vhodih na prireditveno prizorišče Zamejskega festivala amaterskih dramskih skupin na voljo brošure in ocenjevalne pole.

Občinstvo si lahko pred, med ali po predstavah priskrbi list, kjer lahko oceni vsako nastopajočo dramsko skupino. Ob zaključku festivala bodo glasove prešteli in najbolj priljubljeni skupini podelili nagrado občinstva. V brošurah pa najdete razpored predstav in kratko predstavitev vseh iger.

Povedali so ...na spletni strani

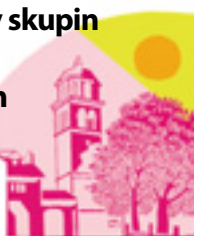
V prilogi o mavhinjskem festivalu na naši spletni strani lahko preberete mnenja občinstva. Doslej so o festivalu in predstavah povedali: Tjaša Svava, Ace Mermolja in Alex Busan.



www.primorski.eu

Vsak dan v spletni prilogi PD

- razpored predstav
- predstavitev skupin
- poročila o predstavah
- fotogalerija
- zanimivosti
- ankete





Trst

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
fax 040 772418
trst@primorski.eu

Primorski
dnevnik

POKRAJINSKI SVET - Odobrene programske smernice predsednice Basse Poropat

Ozemlje in različne kulture v programu pokrajinske uprave

Pozornost do ljudi na ozemlju, do bogastva različnih kultur, okolja in odpiranja

Pokrajinska skupščina je odobrila programske smernice drugega mandata Marie Terese Bassa Poropat. Potrjena predsednica jih je razčlenila v sedem točk. Na prvo mesto je postavila »dialog z ozemljem«, da bi skupno rasli, kot je izrecno poudarila. Toda: ozemlje sestavljajo ljudje, zato bo tudi njihovim zahtevam posvečena potrebna pozornost. Kako? Preko služb na ozemlju, s prevozi, s servisi, ki bodo bližji ljudem.

Posebno pozornost je Bassa Poropat namenila okolju (tretja točka). Zaščititi ga je treba, da tako, da bodo pri tem soudeleženi tisti, ki na ozemlju prebivajo. Trajnostni razvoj Krasa, uokvirjen v čezmejno sodelovanje, z ovrednotenjem naravnega, turističnega in kulturnega bogastva sodi v nadaljnjo točko (četrt) predsedničinega programa. Bassa Poropat je bila že v prejšnjem mandatu zelo pozorna na kulturo in njen razvoj. To delo bo nadaljevala v novih petih letih. Kultura (peta programska smernica) je večglasna, ovrednotene bodo posebnosti, tradicije, je napovedala.

Predsednica ni zamižala pred še vedno akutno gospodarsko krizo. Pokrajina se je v preteklih petih letih lotila odgovorno, v bran delovnih mest, s podporo kvaliteten ponudbam, ter s posebno pozornostjo do vključevanja žensk v delovno okolje. Podobno pozorno bo sledila tem vprašanjem tudi v drugem mandatu, še posebej bo bližju ljudem s posebnimi potrebami in tudi priseljencem.

V sklepni smernici je predsednica izpostavila dinamičnost delovanja v širšem prostoru, da bo lahko Pokrajina »protagonistka v razširjeni Evropi.«

Predstavniki večine so program pohvalno ocenili, iz vrst opozicije pa je bilo slišati večinoma kritike (načelnik Ljudstva svobode Claudio Grizon je celo predložil vrsto amandmajev, ki pa jih niso vzeli v poštev).

Program je bil odobren s 14 glasovi leve sredine, 5 svetnikov opozicije (Grizon, Massimo Romita, Daniela Pallotta, Roberto de Gioia in Paolo Polidori) je glasovalo proti, ostali so prej zapustili sejo.

M.K.

POSEG - Novi predsednik pokrajinske skupščine

Vidali o 20-letnici Slovenije

Opozicija zahtevala simultano prevajanje - Nerodnosti pri volitvah članov volilne komisije

Novoizvoljeni predsednik tržaške pokrajine Maurizio Vidali se je na začetku včerajšnje pokrajinske seje v italijanski in slovenski spomnil jutrišnje 20-letnice proglasitve osamosvojitve Republike Slovenije. »V letu, ko proslavljamo 150-letnico nastanka italijanske države, se



Maurizio Vidali

KROMA

lahko veselimo tudi tega sicer mlajšega rojstnega dne matične države za Slovence doma in po svetu,« je poudaril in nadaljeval: »Samostojna Slovenija, ki je bila dedič tiste Karantanije, o kateri se bolj malo uči na našiholah, ki pa predstavlja prvo demokracijo v srednjeveški Evropi, je bila sen mnogih generacij po prvi in po drugi svetovni vojni. V osemdesetih letih prejšnjega stoletja je začelo delovati kulturno in ljudsko gibanje, ki se je zoperstavilo centralizmu bivše Jugoslavije in ki je v politični skupini Demos leta 1989 pripravilo Majniško deklaracijo, v kateri so osamosvojitveni program predstavili kot glavni cilj.

Ljudstvo si je želelo demokratično, samostojno, slovensko in evropsko državo. To je pa zahtevalo popoln politični in državni preobrat dotedanjega sistema. Plebiscit je bil enkraten izraz ljudske volje. Preko 90 odstotkov volivcev je podprlo samostojnost. Po 25. juniju je sledila sicer krajša vojna s človeškimi žrtvami. Zunanje okoliščine niso bile naklonjene, zato osamosvojitve ni bila odvisna od skupka srečnih okoliščin. Preobraz Slovenije je bil izraz notranjih faktorjev.«

»Danes se lahko vsi mi veselimo, da smo skupaj v demokratični in pluralni Evropi, da so padle meje in pregrade. Delati morati, da bodo padle tudi miselne pregrade in da se bomo bolje kulturno in jezikovno medsebojno spoznali,« je zaključil predsednik Vidali, ki je svoj poklon Sloveniji prebral tudi v slovenskem jeziku.

To je bila - ob odobritvi programskih smernic predsednice Basse Poropat - dejansko edina svetla točka včerajšnje seje. Kajti: čim je Vidali zaključil govor v slovenski, je načelnik

Dipiazzove skupine Giorgio Rossi sicer poudaril, da ne nasprotuje rabi slovenskega jezika v pokrajinski skupščini, urediti pa bi morali simultano prevajanje, vprašljivo je, kdaj si ga bo - zaradi zamudne birokracije - preskrbel. Pa je svetnik Giorgio Ret začasno ponudil Pokrajini sistem in naprave, ki ga za simultano prevajanje že uporabljajo v devinsko-nabrežinski občini. Po njem je tudi načelnik Demokratske stranke Sandy Klun menil, da bi lahko v ta namen začasno lahko uporabili tudi naprave, ki jih uporablja dolinska občina.

Rossi je že pred tem začel z obstrukcijo. Na dnevnem redu je bila izvolitev članov pokrajinske volilne komisije. Zaradi odsotnosti svetnika Un'altra Trieste Francesca Cervesija je zahteval preložitve glasovanja na poznejši datum. Pokrajinska tajnica mu je morala - po krajši prekinitvi - zakonsko dokazati (»odlok predsednika republike z dne 20.3.1967, št.223, 22. člen, 1. odstavek ...«) da mora biti glasovanje teh članov na seji po izvolitvi predsednika skupščine. Na glasovanju sta bili izvoljeni svetniki večine Elisabetta Sormani (Občani) in svetnica Italije vrednot Majda Canziani ter zastopnik desnosredinske levice Fabio Urlini. Pred glasovanjem namestnikov pa se je zapletlo. Pokrajinska tajnica je ugotovila, da je Sormanijeva tudi dolinska občinska odbornica, ta funkcija pa je nezdružljiva s funkcijo člana pokrajinske volilne komisije.

Kaj storiti ob tej očitni nerodnosti levosredinske večine? Vodji Demokratske stranke Klunu ni preostalo drugega kot predlagati preložitve volitev na kasnejši datum, kar je, seveda, opozicija takoj sprejela, saj je s tem - de facto - dosegla to, kar je prvotno zahtevala.

M.K.



Sandy Klun

KROMA

SV. JUST

Stanovalca bržkone zastupil plin

Za 45-letnega Tržčana, ki je umrl v svojem stanovanju pri Sv. Justu, je bilo morda usodno uhajanje plina. Stanovalca je v sredo popoldne našel nek sorodnik, ki je stopil v stanovanje. Močno je zaudarjalo po plinu, poroča tiskovna agencija Ansa. Z dogodkom se ukvarjajo karabinjerji mestnega poveljstva iz Ulice Hermet, ki so v sredo prečesali stanovanje. Moški z začetnicama P. S. je stanoval sam in je imel težave z zasvojenostjo z mamili, še dodaja Ansa. Zastрупitev s plinom je najverjetnejši vzrok smrti, uradna razlaga pa bo znana šele po obdukciji.

Od Pakistana do Peska

Štiri mlade Pakistance, ki so iz domovine pribežali v Evropo, so prijavili zaradi kršenja predpisov o priseljivanju. Patrolja tržaške mejne policije je četverico ponoči zasledila v Bazovici in na Pesku. Mladenci, ki niso imeli osebnih dokumentov, so policistom povedali, da so do slovensko-italijanske meje prispeli po neskončnem potovanju v zadnjem delu tovarnjaka, skriti med blagom. Čez mejo so šli peš, pri čemer so se razdelili v dve skupini. Policija je namreč prva dva ustavila na Pesku, druga dva pa v Bazovici. Utrujene Pakistance so italijanski policisti predali slovenskim kolegom, kakor predvideva dvostranski dogovor med državama.

Preiskujejo okoliščine

Državno tožilstvo v Trstu preiskuje okoliščine smrti pisatelja Luciana Comide. Pokojnikova hči je namreč zahtevala, naj se pojasni, ali je prišlo do zdravniške napake. Comido so 21. marca vozil kotnega tumorja operirali v Bologni, dva meseca pozneje so ga preselili v glavno tržaško bolnišnico, kjer je naslednjega dne, 20. maja, izdihnil. Potrebna je bila obdukcija, tožilstvo pa poudarja, da trenutno ni nihče preiskovan. Obravnava se sum kaznivega dejanja nenamernega uboja. Pogreb bo danes ob 12.30 v evangeličanski cerkvi na Trgu Panfili.

POLICIJA - Preiskava o izginotju Roberta Menicalija zajela tudi Balkan

Pogrešanca naj bi oropali in ugrabili

Videokamere bencinskega servisa v Sežani v nedeljo posnele Tržčana z dvema osebama - Neznanci trikrat neuspešno uporabili njegov bankomat

Finančni posrednik Roberto Menicali je izginil v neznano, skrivnostne okoliščine pa vzbujajo vse večje skrbi. Če so preiskovalci spočetka upoštevali vse možnosti, je včeraj stopila v ospredje hipoteza roba in ugrabitve. Vse kaže, da Menicali ni izginil na lastno izbiro. S primerom se mrzlično ukvarja tržaški mobilni oddelek policije, preiskavo koordinira javni tožilec Giorgio Milillo, v njej pa sodelujejo slovenski, hrvaški in nazadnje tudi bosansko-hercegovski organi.

Roberto Menicali je 58-letnik iz Umbrije, z družino živi v Trstu, kot finančni posrednik pa dela pri družbi San Paolo Invest v Ulici Carducci. V nedeljo okrog 11. ure je odšel od doma, sinu je povedal, da ima pri glavni tržaški železniški postaji zmenek z nekima (domnevnama) Hrvatoma, ki sta se odzvala na časopisni oglas, prek katerega je Menicali prodajal svoj avtomobil mercedes. Odtlej se ni več oglasil, mobilni telefon je izklopljen, žena pa je v nedeljo zvečer obvestila policijo. Ste-

klo je iskanje, policisti so v sodelovanju z družbo San Paolo Invest preverili, ali je v poslih pogrešanca kaj sumljivega, navedenih podatkov pa v finančnih naložbah in bančnih računih niso zasledili.

Do prvega zasuka je prišlo v sredo pozno popoldne, ko se je pozornost preiskovalcev preusmerila v Slovenijo. Prišli so do informacije, da je Menicalijeva kreditna kartica v nedeljo poravnala račun za natočeno gorivo na enem izmed sežanskih bencinskih servisov. Tržaški mobilni oddelek je začasno odpovedal načrtovano iskalno akcijo na tržaškem Krasu in obvestil kriminaliste koprške policijske uprave. Iskalna akcija je včeraj vsekakor stekla, na italijanski in slovenski strani meje.

Včerajšnje informacije pa so še povečale napetost preiskovalcev in predvsem zaskrbljenost svojcev. Tržčanu naj bi nekdo ukradel denarnico, v Sloveniji pa v preteklih dneh trikrat neuspešno poskusil dvigniti denar z njegovim bankomatom, vtipkal je namreč na-

ROBERTO
MENICALI
(TRENUTNO BAJE
NIMA BRKOV)



pačno PIN kodo. Preiskovalci sumijo, da so neznanci zvabili Menicalija v Slovenijo in ga nato ugrabili, da bi ga oropali in mu nasilno odvzeli mercedes, četrto vozilo ni novo. Ukradeni mercedesi se na primer na srbski črno borzi dobro prodajajo. Informacij o tem, ali je pogrešani živ, pa zaenkrat ni.

Koprski policisti so si včeraj pozorno ogledovali nedeljske videoposnetke nadzornih kamer sežanskega bencinskega servisa in v njih opazili pogrešanega finančnega posrednika. Posnetki so potrdili, da je gorivo plačal lastnik

kreditne kartice, Roberto Menicali, opaziti pa je še dve osebi, domnevna kupca mercedesa. Eden je sedel ob vozniku in lastniku vozila, drugi na zadnjem sedelu. Vsi trije so naposled spet sedli v avto in izginili. To so zadnji posnetki o Menicaliju, v naslednjih dneh beležijo preiskovalci samo tri spodletele poskuse dviga z bankomatom.

Tržaški kriminalisti, ki so v telefonskem registru prečesali tudi seznam Menicalijevih prejetih klicev, so obvestili še hrvaško policijo. Na slovensko-hrvaških mejnih prehodih so poostriili nadzor, kakor tudi na slovenskih in hrvaških cestah. Vsi iščejo mercedes, s posnetki videokamer bo zdaj mogoče iskati tudi dvojico, ki je v sedela v njem. O primeru so bile obveščene tudi oblasti Bosne in Hercegovine, saj obstaja možnost, da so domnevni roparji ubrali pot proti jugu Balkana. Svojci medtem iščejo kakršnekolik informacije na svetovnem spletu, na Facebooku pozivajo uporabnike, naj nudijo vsakršno koristno informacijo. (af)

TRG HORTIS

Občinski prostori do nadaljnjega še nedostopni

Zaradi tehničnih problemov, povezanih z uhajanjem strupenega formaldehida, bo občinska zbirka časopisov in revij do nadaljnjega še naprej nedostopna, občinsko osebje pa zaenkrat še ne sme zahajati v tamkajšnja skladišča, vključno s skladiščem mestne knjižnice Attilio Hortis, od koder tako ni mogoče črpati knjig in dokumentov za uporabnike sedeža v Ul. Madonna del mare 13. Občina Trst sporoča, da vse informacije nudijo na omenjenem sedežu ter v knjižnicah Quarantotti Gambini, Stelio Mattioni in v knjižnici mestnih muzejev zgodovine in umetnosti. Gradiva mestne knjižnice zaenkrat ni mogoče naročiti niti po spletu. Točno pred tednom dni je tretje nadstropje nekdanjega naravoslovnega muzeja preplavila voda, pomešana s formalinom, ki je zalila tudi drugo nadstropje. Strupena tekočina je odtekla iz bazena, v katerem je bil shranjen primerek fosila prazgodovinske ribe coelocanthi.



DRŽAVNI IZPIT - Včeraj na slovenskih višjih srednjih šolah druga pisna naloga

Filozofski Seneka, namakanje, podporni zidovi in učni procesi

Po ocenah članov komisij so bile naloge dostopne in dijaki so pisali brez večjih težav



Z rokami v laseh ... tako so dijaki na zavodu Zois pričakali drugo pisno nalogo

KROMA

In tudi druga pisna naloga je mimo. Po mnenju mnogih izmed maturantov je to najtežja preizkušnja, ki jo morejo prestati, saj gre za specifično dokazovanje znanja, ki se razlikuje od šole do šole oz. od učne smeri do učne smeri. Po ocenah članov komisije so bile naloge na splošno kar dostopne in dijaki so pridno in brez večjih težav pisali.

Na liceju Franceta Prešerna so se na znanstveni smeri dijaki ukvarjali z matematiko. Profesorica Alja Stergonšek je ocenila, da je bila naloga precej dosegljiva. »Dijaki so se po začetni zmedenosti kaj kmalu lotili dela in v spomin priklicali vse, kar so obdelali skozi leto,« nam je zaupala. Izbirali so lahko med dvema vajama, nato pa so morali še odgovoriti na pet od desetih vprašanj o predelani snovi. Na jezikovni, C smeri so se dijaki soočali z nalogo iz tujega jezika. »Deset dijakov je izbralo angleščino, pet ruščino, ena dijakinja pa nemščino,« nam je povedala profesorica Ida Mezgec. V bistvu so dijaki izbirali med prostim spisom - na podlagi treh aktualnih tem, v tem primeru iz družbenih, socialnih proble-

matik, »tako da so se lahko razpisali« - in obravnavo literarnega teksta (za angleščino je bil to To the Lighthouse Virginie Wolf, za ruščino Tolstojeva Ana Karenina, za nemščino pa Suterjeva Business Class. Geschichten aus der Welt des Managements). Klasiki so se medtem spopadali s prevodom iz latinščine, točneje s Senekovim filozofskim besedilom. »Tekst je precej dolg in ker gre za filozofsko vsebino, ocenjujem, da bo kar zahtevno ga postaviti v slovenščino,« nam je zaupala profesorica Nadja Marinčič.

V sosednji stavbi so se z drugo nalogo soočali tudi dijaki **Poklicnega zavoda Jožefa Stefana**. Na kemijsko-biološki smeri so se posvečali nalogi iz kemijske industrijske procesov in tehnologij oziroma opisati so morali pridobivanje etilnega alkohola. »Naloga, tako kot je postavljena, pa je precej komplicirana, saj zadeva hkrati tudi predmet biotehnoških obratov,« nam je razložila profesorica Katja Pasarit. Ravno zaradi tega križanja ni po njenem mnenju najbolj preprosta, vendar so dijaki po začetni paniki začeli pridno in samostojno pisati, znanje pa seveda

črpajo iz vseh petih let študija. Srednje zahtevna je bila tudi naloga na mehanski smeri, kjer so se ukvarjali s strojeslovjem. »Naloga je nekoliko neobičajna, saj zadeva hidrostatiko, medtem ko so se morali dijaki doslej navadno ukvarjati s črpalkami, turbinami in motorji,« je pojasnil profesor Bruno Verša in dodal, da je kljub temu izvedljiva. Kandidati so morali preštudirati namakalno napravo, ki deluje brez črpalke, se pravi da deluje na gravitacijsko silo. Na elektronski smeri so se posvečali elektroniki oz. načrtovanju telekomunikacijskega sistema. »Gre za enostaven telefonski sistem, ki omogoča priključitev štirih klicev na eno samo povezavo,« je razložil profesor David Peterin, ki je nalogo ocenil kot dosegljivo in dobro strukturirano - kandidati so morali razviti najprej začetni okvir in nato se poglobiti v posamezne elemente.

Pot nas je nato vodila še v park nekdanje umobolnice, kjer so v novih prostorih nad gledališčem Basaglia zrelostni izpit opravljali dijaki **Tehniškega zavoda Žige Zoisa**. Na knjigovodski smeri so pisali nalogo iz gospodarskega poslovanja. »Najprej jih je čakal opi-

sni del o industrijskem podjetju in o tem, kako je gospodarska kriza vplivala nanj, nato pa so morali sestaviti bilanco podjetja s poljubnimi podatki oz. na podlagi treh danih obveznih podatkov,« je pojasnila profesorica Mara Petaros. Obenem so morali razviti še eno izmed treh izbirnih točk, in sicer preoblikovanje ekonomskega računa, finančno analizo bilance podjetja in izbirati med dvema proizvodnima postopkoma. »Naloga ni posebno težka, je pa zelo slabo sestavljena in to ni odvisno od prevoda v slovenščino,« je še ocenila. Geometri so se soočali z gradbeništvom. Kot nam je zaupal profesor Igor Spetič, »je naloga predvidevala načrtovanje podpornega zidu na nepotesnem območju.« Kandidat je moral na podlagi poenostavljenih hipotez opraviti statistično kontrolo stabilnosti gradnje, to grafično ponazoriti in na posled predstaviti izračun gradbenih količin.

Nazadnje smo obiskali še **Pedagoški in družboslovni licej Antona Martina Slomška**, kjer so bili kandidati po mnenju predsednice komisije Milene Padovan dokaj zadovoljni z vsebinami nalog, ki so jih reševali brez večjih težav. Dijaki pedagoške smeri so imeli na voljo štiri sestavke iz pedagogike, od katerih so morali izbrati dve in jih nato razviti tudi na podlagi danih točk. Teme so bile seveda v skladu z opravljenim šolskim programom - o učnem procesu oz. o interesih in potrebah, o vrednosti družinske vzgoje, o učenčih nekoč in danes ter o domišljiji in racionalnosti pri razvoju otroka. Na družboslovni smeri pa so ravno tako izbirali med štirimi temami, in sicer o družbi in denarju, o preseljevanju in integraciji, o eliti, tekmovalnosti in solidarnosti ter o pojmih demokracije in državljanstva.

Skozi vikend se bodo mladi odpočili, si morda privoščili kopanje, ali pa nadaljevali s ponavljanjem, saj jih v ponedeljek čaka še tretja pisna naloga, in sicer večpredmetna naloga, ki jo pripravlja vsaka komisija posebej.

Sara Sternad

MEHIKA - Novinar

Matteo Dean na strani šibkih

»Vse življenje je preganjal nepravilnosti, na koncu pa je nepravilnost segla po njem.« S temi besedami se začne članek, s katerim se ugledni mehiški novinar Luis Hernandez Navarro - namestnik odgovornega urednika dnevnika La Jornada in komentator britanskega The Guardian - spominja 36-letnega Tržačana Mattea Deana.

Tržačan je v soboto, 11. junija, ob 3.15 po mehiškem času sedel na svojem ustavljenem motornem kolesu suzuki 600, v vrsti je čakal na cestninski postaji avtoceste med Toluco in glavnim mestom Ciudad de Mexico. Vračal se je z neke konference o 150-letnici združitve Italije, v tistih dneh pa je baje sledil tudi vsedržavni karavani proti nasilju, ki ga organizirani kriminalci se po državi. Preden je krenil z motorjem domov v prestolnico, je po telefonu sporočil ženi, da še nikoli v življenju ni bil tako srečen. Na cestninski postaji La Venta pa se je od zadaj vanj nenadoma zaletel tovornjak, ki ga je podrl in s seboj povlekel kakih trideset metrov daleč. Dean je bil na mestu mrtev, policija je tovornjakarja pridržala, tožilec ga je zasilal in zatem izpustil. Deanova žena Sol Patricia Rojo in tudi njegov brat, ki živi v Trstu, zahtevata od oblasti, naj razčisti okoliščine dogodka, saj voznik tovornjaka naj ne bi opozoril ostalih voznikov na nastalo nevarnost. Prometno nesrečo naj bi povzročila okvara na zavorah, svojcev pa ta razlaga ne prepriča. Preiskava se ba je ni končala.

Matteo Dean se je rodil v Trstu in odrasčal na Opčinah. Ko je bil star šest let, sta se njegova starša ločila. Po šolanju se je vpisal na univerzo, nakar je opustil študij in se posvetil gibanjem za družbeno pravičnost (s somišljeniki je protestno zasedal zapuščena tržaška stanovanja) in proti globalizaciji ter navezal stike z italijanskimi socialnimi centri in organizacijo Ya Basta! Pred več kot desetimi leti je v njegovem življenju prišlo do velikega zasuka. Preselil se je v Mehiko, kjer se je poročil in baje našel srečo. Stikov s tržaškimi prijatelji in sorodniki pa ni nikoli pretrgal. V Mehiki je kot novinar in aktivist sodeloval z najrazličnejšimi časopisi in organizacijami, pisal je tudi za italijanski dnevnik Il manifesto in za tednik L'Espresso. Ukvarjal se je s priseljenci, kršenjem človekovih pravic in raznovrstnimi nepravilnostmi, bil je na strani šibkih in tlačnih. Obenem je organiziral samouprave, se udeleževal demonstracij ter sodeloval z raziskovalnimi središči in italijanskim inštitutom za kulturo.

Novinar Hernandez Navarro ga opisuje kot skromnega in preprostega, a odločnega in razglednega plavalasca, ki je v svojih pisanje vlagal vse razpoložljive energije. »Pravil je, da ga v Mehiki nima jo za Mehičana, za Italijane pa ni več Italijan. Številni ganljivi izrazi sočutja pa so v teh tednih dokazali, da njegovi občutki niso bili povsem utemeljeni. Bil je Mehičan, Italijan in državljani sveta.«

Nepredvidljiva usoda je v dveh letnem časovnem razmiku združila Mattea Deana in Sandra Furlana, prav tako Openca, ki se je v svojih srednjih letih preselil v Ciudad de Mexico in se tam oženil. V državi, v kateri sta kriminal in nasilje na dnevnem redu, je Furlan »od Jedreta« izgubil življenje avgusta 2009, ko je na nekem avtobusu poskusil preprečiti oborožen rop, mlad ropar pa ga je med plenjenjem ustrelil. (af)

BOŽJE POLJE - Včeraj popoldne

Pogasili gozdni požar med Prosekom in Križem



V gozdu med Prosekom in Križem je včeraj popoldne izbruhnil požar, ki je sprva povzročal nekaj težav, naposled pa so ga uspešno pogasili. Gasilci so več klicev prejeli okrog 15.30, večinoma iz Ulice Pucino ob Obalni cesti, a tudi s Krasa, k sreči pa je gorelo daleč od Božjega polja in vseh drugih naselij. Daleč naokrog pa je bilo videti dim, ki se je dvigal nad gozdom.

Požar je ob pešpoti št. 6, ne-

daleč od vrha Nad Palovcem, zajel hektar površine, gorela so tudi drevesa. Nekaj pred 18. uro so openski gasilci zapustili prizorišče, v gozdu so se zadržali gozdni stražarji in prostovoljci Združenja prostovoljnih gasilcev Breg ter skupin civilne zaščite iz tržaške in devinsko-nabrežinske občine, ki so nadzorovali območje in preprečili morebitne nove izbruhe (na sliki Kroma), saj je zvečer zapihal veter.

LUCCHINI SEVERSTAL - Pogajanja

Železarni slabo kaže, danes odločilni dan



Danes je za skupino Lucchini Severstal odločilni dan, saj se izteče pogajanja z deseterico italijanskih in tujih bank, ki terjajo od koncerna iz Brescie (z ruskim lastnikom) osemsto milijonov evrov. Skoraj vsi upniki so pristopili k dogovoru, s katerim sprejemajo finančni načrt za nadaljevanje dejavnosti in postopno izplačevanje dolgov, s čimer bi preprečili, da gre skupina Lucchini Severstal v stečajni postopek in ji obenem omogočili nadaljnje upravljanje škedenjske železarne in drugih štirih tovarn v Italiji (ena od teh, v Bariju, je naprodaj, francoska družba Ascometal pa je v bistvu že prodana).

Težava je v tem, da kljub pogajalskim naporom italijanskega ministrstva za gospodarski razvoj in drugih institucij, še niso vsi upniki pristali na dogovor. Deželna odbornica za proizvodne dejavnosti Federica Seganti je včeraj potrdila, da pri nekem angleškem investicijskem skladu niso prepričani. Ko do dogovora ne bi prišlo, bi se skupini in tovarnam obetala komisarska uprava.

Združeni sindikati škedenjske železarne bodo danes spet priredili informativno srečanje za delavce (od 13.30 do 14.30) ter novinarsko konferenco.



VZPI-ANPI, ANED, ANPPIA - Srečanje in predlogi

Odločnejše glede ureditve openskega strelišča

Spomenik petim ustreljenim obsojencem drugega tržaškega procesa ne sme biti več pod ključem

Neskončna zgodba openskega strelišča se nadaljuje in se ne bo zaključila, dokler ne bodo pristojne oblasti omogočile, da tamkajšnji spomenik petim ustreljenim obsojencem drugega tržaškega procesa ne bo več pod ključem. Več desetletij trajajoči napori borčevskih organizacij ter vse slovenske in tudi dela italijanske javnosti, da bi na kraju smrti žrtev fašističnega nasilja uredili stalno dostopen spominski park, se bodo morali prej ali slej uresničiti, še zlasti, ker so bili v tej zvezi sklenjeni dogovori, katerih se je doslej držala samo ena (slovenska) stran (glej bazovski šoht). Kako si sicer demokratična država, kakršna je Italija, sloneča na vsega spoštovanja vredni ustavi, lahko še naprej dovoli, da se na kraju, kjer so nekoč streljali ljudi, še naprej nemoteno strelja, čeprav v športne namene, in da je javnosti še naprej onemogočen dostop do spomenika?

Po zadnji volilni preizkušnji se je politični zamljevid na Tržaškem bistveno spremenil. Prejšnjega župana Dipiazza, ki je veliko in slovesno obljubljal, a dosledno požrl sleherno obljubo, je zamenjal napredno usmerjeni Cosolini, kar prinaša nova upanja. Pokrajinske borčevske organizacije VZPI-ANPI, ANED in ANPPIA so zato že zaprosile za srečanje z njim ter hkrati skicale sestanek vseh dejavnikov, ki so se že v preteklosti pod koordinacijo dolinske županije Fulvie Premolin zavzemali za rešitev pro-

blema, to so slovenski izvoljeni predstavniki (od senata do rajonskega sveta) ter predstavniki krovnih organizacij in zainteresiranih juserskih ter srenjskih orborov.

Sestanka, ki je potekal v torek, 21. junija, v openskem Prosvetnem domu, so se poleg predstavnikov borčevskih organizacij (pokrajinska predsednica Stanka Hrovatin, podpredsednik Edvin Švab, predsednik openske sekcije Kalc, predstavnik ANED Gorjup) udeležili županja Premolin, novi predsednik tržaškega občinskega sveta Iztok Furlanič, občinski svetnik LD Stefano Ukmar, predsednik vzhodnokraškega rajonskega sveta Marko Milkovič, tajnik SKGZ Marino Maršič, predsednik Koordinacijskega združenja kraških vasi Karel Grgič, predsednik Agrarne skupnosti Vladimir Vremec, predsednik openske srenje Drago Vremec ter predstavnika jusa Sosič in Milič. Po daljši razpravi, med katero so pretresli že tolikokrat obravnavano problematiko, so prisotni sklenili, da se še odločnejše zavzamejo za rešitev vprašanja strelišča z zahtevo, da si v čim krajšem času zagotovijo vsaj ključ strelišča, da zaprosijo v ta namen za srečanja s predstavniki raznih oblasti, začeni, kot rečeno, z županom, ter da spet predložijo načrt za spominsko ureditev prostora. Soglasno so tudi sprejeli predlog, da bo nadaljnje korake za rešitev vprašanja strelišča koordiniralo Združenje VZPI-ANPI. (du.ka.)

Prizadevanja bo
odslej koordiniralo
Združenje VZPI-
ANPI

KROMA



AD FORMANDUM - Ob zaključku šolskega leta

Podelili diplome

Zaključili so triletni študij programa Operater v gostinstvu in postali kuharji oz. natakarji



Ob diplomah so
podelili tudi več
nagrad

KROMA

Ob koncu šolskega leta so tudi na Ad formandumu podelili diplome. Na slavnostnem večeru prejšnji petek so namreč izročili diplomo poklicne kvalifikacije dijakom, ki so zaključili triletni študij Operater v gostinstvu na gostinski šoli in tako postali kuharji oz. natakarji. Slovesnosti so se na Opčinah v dvorani Zadrudne kraške banke udeležili dijaki, njihovi starši, profesorjski zbor in upravitelji zavoda. »V svet dela jih želimo popejljal s prireditvijo, ki naj bo naša popotnica za njihovo uspešno bodočnost«, je dejala upraviteljica zavoda Matejka Grgič, ki je v uvodnem pozdravu ugotovila, da se je marsi kdo med dijaki že zaposlil. Roberto Vidoni, predsednik upravnega sveta Ad formanduma, je dijakom zaželel veliko uspeha v njihovi poklicni rasti. »Kuhar se ne omejuje samo na to, da gostom pripravi jedi. Dober kuhar zna povezovati kuhinjo s teritorijem in s proizvodi, ki jih naš teritorij ponuja. To naj bo tudi vaš cilj«, je dejal.

Diplomo poklicne kvalifikacije je prejelo štirinajst kuharjev ter štirje natakarji. Nekateri dijaki 3. letnika so se posebej izkazali: med kuharji je nagrado za uspešnost prejela Chiara Bosich, medtem ko je bila med natakarji nagrajena dijakinja Nicoletta Fait. Posebno priznanje za trud in dobro voljo, za moč pri prema-

govanju ovir in za odličen odnos do dela je prejel Mihailo Ivič. Poleg diplomantov so nagradili tudi najboljše dijakke kuharja in strežbe iz drugega letnika. Med kuharji je nagrado prejela Tamara Travani, medtem ko sta bila iz razreda natakarjev nagrajena Alice Coretti in Daniel Bernes. Letos so dijaki 3.letnika prvič izbrali tudi profesorja leta: naslov sta si prislužili Nicoletta Zori in Ana Bisiacchi.

»V letošnjem šolskem letu smo na našem zavodu prvič izvedli enoletni program poklicne kvalifikacije s področja strežbe Operater v gostinstvu - Natakar za odrasle. Programa se je udeležilo 12 tečajnikov, uspešno pa ga je zaključilo 10. Nekateri izmed njih so se zaposlili ravno v gostinskem podjetju, pri katerem so opravili delovno prakso« je na koncu dejala Annamaria Milič, koordinatorka programov iz področja gostinstva.

Šolsko leto se je zaključilo, dejavnost za zavodu pa se nadaljuje. V poletnih mesecih bo na vseh sedežih zavoda stekel program Poletje za mlade, ki je namenjen višješolski mladini. V teku so namreč vpisovanja na Jezikovne tečaje za mlade in Pomoč pri učenju. Poletni tečaji so zasnovani primerno počitniško. Angleščine in nemščine se bodo dijaki učili z rojenimi govorniki, ki bodo razvijali predvsem

konverzacijske sposobnosti dijakov, manj poudarka pa bo na slovnicu, pravopisu in književnosti. Tudi teme bodo primerne letnemu času: morje, hribi, ples, potovanja, glasba, prijateljstva, ljubezni, filmi – o vsem tem in o marsi čem drugem se bodo dijaki pogovarjali med sabo v tujem jeziku. Skupine bodo organizirane tako, da bo vanje vključenih od 12 do 15 udeležencev. Inkluzivni tečaji nemščine in angleščine bodo potekali na sedežih Ad formanduma v terminih: od 4. do 15. julija, od 18. do 29. julija in od 16. do 26. avgusta. Vsak modul traja 12 ur in poteka od ponedeljka do petka. Vsak tečajnik se lahko vpiše na enega ali na več modulov.

Poleg jezikovnih tečajev Ad formandum ponuja program Pomoč pri učenju za predmete latinščina in matematika ter grščina in fizika. Program je namenjen dijakom, ki imajo pri teh predmetih težave in jih želijo med poletjem odpraviti ob pomoči strokovno usposobljenega mentorja. Število dijakov, vključenih v skupine, je omejeno na 3 do 4. Vsak modul traja po 12 ur. Za informacije in vpise kličite na sedeže Ad formanduma v Trstu (tel. 040.566360, ts@adformandum.eu), v Gorici (tel. 0481.81826, go@adformandum.eu) in v Špetru (tel. 0432.727349, ud@adformandum.eu).

RICMANJE - Otroci Zaključna prireditev in vpisovanja

V ponedeljek, 13. junija, je v prostorih Baragovega doma v Ricmanjih potekala zaključna prireditev glasbene šole iz Ricmanj. Gojenci so nastopali kot solisti ob klavirski spremljavi ali pa v komornih skupinah, saj je bil cilj nastopa ta, da je gojenec premagal tremo pred publiko, obenem pa izvajal skladbe, ki niso običajne študije. Nastopali so gojenci iz razreda glasbenih uric, flavte, klarineta, saksofona, roga, trobil in tolkal: vsi so se dobro odrezali in razveselili starše, ki so z bučnimi aplavzi nagradili mlade talente. Vsak učenec je nato dobil spričevalo z oceno iz instrumenta, teorije ter taktiranja, manjše darilce so prejeli tudi učitelji, ki so skozi šolsko leto učili svoje varovance. Zahvaliti se moramo seveda županiji, ki nam je omogočila uporabo Baragovega doma in seveda Ceciliji Kocjančič, ki je povezovala večer.

Glasbena šola je uradno odprla **vpisovanja za prihodnje šolsko leto**. Kdor želi, se lahko vpiše v prvi razred glasbenih uric (za otroke, ki obiskujejo prvo in drugo leto vrtca), drugi razred glasbenih uric (za otroke, ki obiskujejo tretje leto vrtca in prvo leto osnovne šole), razred flavte, klarineta, saksofona, roga, trobente, pozavne, evfonija, tolkal in klavirja, vsi tečaji vključujejo tudi pouk teorije in taktiranja. Glasbena šola si prizadeva, da bi se gojenci nekega dne pridružili orkestru, vendar omogoča tudi dobro pripravo za vstop ali izpit na konservatoriju. V organizaciji pihalnega orkestra bo septembra meseca potekal dvodnevni dan odprtih vrat, na katerem se lahko otroci preizkusijo v igranju instrumenta, možen bo vpis in seveda bodo na razpolago tudi odgovorni, ki bodo pojasnili katerokoli vprašanje ali dvom. Za informacije pokličite na 3204511592 ali pišite na info@ricmanje.org.

Tečaj digitalne fotografije za začetnike v okviru Artedna

Fotovideo Trst 80 prireja tudi letos tečaj digitalne fotografije za začetnike. Po lanskem uspehu, ki je pripeljal 20 novih članov, je tržaški fotokrožek ponovil pobudo. Tečaj, ki ga bo vodila dolgoletna članica, fotografinja Mirna Viola, bo potekal v Lonjerju **od ponedeljka, 27. junija, do sobote, 9. julija**, vključuje pa se v niz pobud v sklopu Artedna. Že vrsto let Fotovideo Trst 80 sodeluje namreč z društvom SKD Lonjer – Katinara in v sklopu tega mednarodnega umetniškega tedna organizira eno delavnico ali tečaj.

Letošnji tečaj se bo začel v ponedeljek ob 20. uri v Lonjerju in potekal bo trikrat tedensko v večernih urah; delil se bo na praktični del in teorijo. Udeleženci bodo lahko sledili šestim dvournim srečanjem in se udeležili fotoekskurzije v kako slovensko vasico. Spoznali bodo osnove digitalne fotografije in tehnike delovanja fotoaparata in objektivov, svetlobe in kompozicije. Praktični del - fotografski izlet bo na sporedu v soboto, 2. julija. Za vse informacije in vpisovanja sta na voljo mentorica Mirna Viola (tel. 347-7937748 ali elektronski naslov mirna.viola@gmail.com) oziroma fotokrožek (e-pošta fotovideo_trst80@virgilio.it in www.trst80.com).

Slovenija party v kopališču Ausonia

V kopališču Ausonia bo drevi ob 23.30 glasbeni večer posvečen Sloveniji. V goste prihajajo skupine Ziggi - Dubtafari sound iz Ljubljane, Tadi-man iz Maribora in Freedom fighters sound iz Kopra. Vstopnina znaša 5 evrov in vključuje eno pijačo.

JUTRI - Podelitev Margheriti Hack posebna nagrada Marco Luchetta



Astrofizičarka Margherita Hack je dobitnica posebne nagrade Marco Luchetta, ki jo bodo podelili na jutrišnjem gala večeru I nostri angeli - Naši angeli. V Verdijevem gledališču bo namreč ob 20.30 zaživila vsakoletna slovesnost, v sklopu katere bodo podelili nagrade Luchetta Ota D'Angelo Hrovatin v spomin na tržaške novinarje in snemalce, ki so umrli v Mostarju in Mogadišu.

Med letošnjimi dobitniki je kot rečeno tudi Margherita Hack zaradi zaslug, ki jih ima pri širjenju znanosti med širšimi množicami in med najmlajšimi (med drugim tudi preko televizijskih kanalov). Zaradi istega razloga in za svoje dosežke na področju raziskovanja je včeraj prejela tudi nagrado Gal Hasin 2011, ki jo podeljuje sicilska občina Isnello. Nagrado ji je podelil direktor znanstvenega imaginarija Science Center iz Grljana, s katerim občina redno sodeluje (odprtje podobnega muzeja načrtujejo tudi na Siciliji).

Jutrišnja slovesnost, ki bo letos minila v znamenju 150. obletnice združitve Italije, bosta povezovala Gerardo Greco in Maria Concetta Mattei. Ob nagrajencih bodo na oder stopili še Roberto Vecchioni, Nicolo' Fabi, Balasz Havasi in Sebastiano Somma.

Večer bodo na prvi mreži vse državne televizije Rai predvajali v soboto, 2. julija, ob 23.10.



GROPADA - V sklopu čezmejnega evropskega projekta Kras-Carso

Table vabijo na orientacijski tek in k odkrivanju kraških zanimivosti

Prve table o kresovanju, kraškem kamnu in orientacijskem teku - Kmalu začetek del za muzej vode

Po tržaškem Krasu se redno spreha veliko izletnikov. Tisti, ki se bodo odslej podali v okolico Gropade, ne bodo samo uživali ob pogledu na skoraj neokrnjeno kraško naravo, ampak tudi razširili obzorja svoje splošne kulture.

Čezmejni evropski projekt Kras-Carso, v sklopu katerega bo v Gropadi v kratkem nastal muzej vode, predvideva namreč tudi postavitve osmih informativnih tabel, šest v okolici Gropade in dve na območju Trebč. Nekatere table že stojijo, njihovo trijezično vsebino (ob italijanščini in slovenščini so opremljene tudi z angleškim prevodom) pa so včeraj predstavili novinarjem.

Prijetno novost na Krasu nedvomno predstavlja prva stalna proga v orientacijskem teku, na katero opozarja tabla na koncu vasi, v bližini turistične kmetije Picko. Kot je pojasnil Fulvio Pacor, so tablo postavili z namenom, da bi širši javnosti približali orientacijski tek (poznani tudi kot orienteering). Gre za prvo tovrstno progo na Tržaškem, za katero po poskrbeli člani padriškega društva Gaja, v sklopu katerega deluje tudi sekcija, ki se ukvarja s tem športom.

Kdorkoli bo želel prehoditi ali preteči okrog 1.200 metrov dolgo progo, bo lahko v omenjenem gostinskem obratu brezplačno dvignil zemljevid v merilu 1:5.000 (na voljo je tudi na spletni strani www.origaja.it) in se sprehodil po nezahtevni progi, ki pa predvideva tudi postaneke ob vseh osmih kontrolnih točkah. Pacor je podčrtal, da bodo v prihodnjih mesecih okolico opremili z dodatnimi, zahtevnejšimi progami, prihodnje leto pa bo društvo Gaja gostilo tudi pomembno državno tekmovanje v orientacijskem teku (prvo tekmovanje za amaterje in agoniste bo že v soboto, 2. julija, v sklopu padriške šagre; več informacij na spletni strani).

Predsednik vzhodno-kraškega rajonskega sveta Marko Milkovič je spregovoril tudi o ostalih tablah, na katere bodo vaščani in obiskovalci nalepili med sprehodi. Na vrhu Kočeriča se bodo na primer seznanili s starodavnim običajem prižiganja kresov, ki je tudi v Gropadi zaživel sinoči. Na drugih mestih pa bodo spoznali kraške zidke, sistem zasebnih in javnih lastnin na Krasu, simbolizem kraških kamnov, zgodovino Gropade, življenjem med vojno in ob nekdanji meji.

Milkovič je izpostavil doprinos, ki so ga pri pripravi tabel imeli domačini, saj so prispevali svoje spomine in znanje, v prvi vrsti Mirta Čok, ki je predelala vse zbrano gradivo in se podrobneje posvetila preučevanju kraških kamnov, ki predstavljajo neke vrste simbolno vez med človekom in naravo. Ti kamni različnih velikosti in oblik omejujejo ne samo lastnino, ampak tudi vas (ki ima med drugim simbolno obliko križa) in so bili celo označeni na nekaterih starih zemljevidih.

Likovnica Ani Tretjak pa je nekatere table opremila s svojimi ilustracijami. Na tisti, ki je posvečena kresovom, je na primer upodobila skoraj mitološkega človeka, ki časti Zemljo in išče zadnji sončni žarek ...

Projekt Kras-Carso, vreden 3,5 milijona evrov, se medtem nadaljuje tako v Italiji kot Sloveniji. Občini Trst so kot znano namenili 300.000 evrov; eno tretjino so namenili postavitvi tabel in čiščenju oziroma vzdrževanju kraških poti. S preostalimi 200.000 evri pa naj bi v prihodnjih mesecih v Gropadi začeli obnovitvena dela za preureditev sto petdeset let stare »štirne« v muzej vode in Krasa. V njem bodo obiskovalci spoznavali intimno vez med vodo in Krasom. Milkovičeva želi pa je, da bi vse, kar nastaja pod okriljem čezmejnega projekta Kras-Carso, povežali tudi z že obstoječimi zanimivostmi in objekti. (pd)

Nekatere nove table so predstavili včeraj v Gropadi

KROMA



PROSEK, KONTOVEL, GABROVEC - 65-letniki

Izlet v »cason«

Z ladjo so zapluli v maransko laguno ter se okrepčali v tipični hiši iz trsja



V začetku junija je skupina kakih trideset 65-letnikov s Proseka, Kontovela in Gabrovca z izletom v Marano Lagunare proslavili svoj letnik. Z ladjo so zapluli med kanale in kanalčke tamkajšnje lagune, občudovali naravo,

polno vode, trsja, rači in drugih ptičev. Naposled so se ustavili na enem od otočkov, si ogledali »cason«, s trsjem obloženo in pokrito gradnjo (**na sliki v ozadju**), ki je v preteklosti služila tamkajšnjim ribičem za zatočišče ob

hudi viharji, sedaj pa ponuja obiskovalcem tipične ribiške specialitete, seveda zalite z dobro kapljico. V tem lepem naravnem okolju so vrstniki s Krasa obujali spomine na šolska leta ter prijetno pokramljali v dobri družbi.

ŠOLSTVO - Osnovna šola Frana Milčinskega

Tokrat v Trubarjevih krajih

Tradicionalni izlet Združenja staršev je učence in njihove družine poplejal na Dolenjsko - Ogledali so si tudi grad Turjak

Kot narekuje tradicija, je tudi letos Združenje staršev osnovne šole »F. Milčinski« organiziralo na začetku junija celodnevni izlet za družine, da in neučno osebje katinarske šole z namenom, učni in prijetnem vzdušju poslovili od letošnjega šolskega leta. Tokrat nas je pot ponesla v Trubarjeve kraje, kjer smo v jutranjih urah obiskali Trubarjevo domačijo. Starši so si s strokovno razlago vodnika ogledali domačijo in spoznavali Trubarjevo življenje in delo, otroci pa so se udeležili delavnice, v kateri so pod vodstvom animatorke izdelali vsak svojo miniaturo.

V popoldanskih urah smo se podali do grada Turjak, kjer nam je odprl grajska vrata oskrbnik, preoblečen v turjaškega viteza in nas vodil po gradu, medtem pa otroke seznanil z zanimivimi grajskimi zgodbami. Naš izlet se je zaključil z ogledom sušilnice sadja Gradež, ki še vedno deluje na tradicionalen način, enako kot pred 70 leti, in nudi obiskovalcem sušeno sadje, domače sadne sokove in še veliko drugih domačih ekoloških pridelkov. Naš zanimiv enodnevni izlet se je tako zaključil v večernih urah.

Ne nazadnje bi radi starši izkoristili priložnost, da ob zaključku šolskega leta še enkrat prisrčno pohvalimo ves učni kolektiv katinarske osnovne šole za trud in požrtvovalnost, ki ju je vložil v izvedbo izvirne in doživete zaključne prireditve. (H.V.)

Skupinska slika vseh udeležencev



DEVINSKI GRAD

Danes prireditev Vitovska in morje

Pravilčno okolje Devinskega gradu bo danes spet prizorišče 5. izvedbe prireditve *Vitovska in morje*, ki jo prireja tehnični odbor za zaščito kontroliranega poka vin Carso-Kras, ob pomoči deželne agencije za razvoj podeželja ERSa, Občine Devin-Nabrežina, tržaške Trgovinske zbornice in pod pokroviteljstvom Pokrajine Trst ter deželnega turističnega združenja. Pobuda je posvečena vitovski, antičnemu tržaškemu vinu očarljivih odtenkov vetra in kamna, privlačni avtohtoni trti, ki je doma prav v tem posebnem delu Mediterana, pred vrati Balkana.

Program se bo začel ob 15.30 s simpozijem *Kras in Vitovska, simbola vinogradništva prihodnosti: trta, vinski okoliš, zgodovina ljudi*. Srečanja, ki ga bo vodila poznavalka vina iz FJK in strokovnjakinja za odnose z javnostjo Aurora Endrić, se bodo udeležili nekateri od najpomembnejših predstavnikov vinarskega in kulturnega sveta italijanskega teritorija. Prisotna bosta predsednik Odbora za zaščito označke kontroliranega poka vin Carso - Kras Sandi Škerk in generalni direktor agencije ERSa FJK Mirko Bellini, v Devin bo prišel Fabio Giaevedoni, državni urednik vodnika SlowWine založbe Slow Food in sommelier Alessandro Scorsone, znani televizijski obraz državne televizije Rai.

Elegantni prostori Devinskega gradu bodo za javnost odprti od 18.30, ko se bo začela degustacija vitovske, ki jih bo ponujala več kot 20 proizvajalcev s Krasa, vse do 21. ure. Obiskovalci bodo imeli edinstveno možnost poglobitve svojega poznavanja sorte, ob tem pa bodo lahko uživali ob prigrizkih tipičnih proizvodov tržaškega območja. Na voljo bodo siri, med, ekstrapreviško oljčno olje in seveda riba iz tržaškega zaliva. Zamuditi ne gre različnih kombinacij vina in hrane, ki jih bodo pripravljali nekateri največji lokalni kuharski mojstri. Vsak proizvajalec vina bo namreč ob sebi imel tudi predstavnika restavracije, ki bo ob vinu ponudil tudi jed, pripravljeno po svojem receptu.

Več informacij je na voljo na spletni strani <http://www.mareevitovska.eu>.



Včeraj danes

Danes, PETEK, 24. junija 2011

JANEZ

Sonce vzide ob 5.16 in zatone ob 20.58 - Dolžina dneva 15.42 - Luna vzide ob 1.00 in zatone ob 14.20

Jutri, SOBOTA, 25. junija 2011

HINKO

VREME VČERAJ: temperatura zraka 28 stopinj C, zračni tlak 1015,6 mb raste, vlaga 44-odstotna, veter 7 km na uro severo-vzhodnik, nebo jasno, morje skoraj mirno, temperatura morja 22,1 stopinje C.

Lekarne

Do sobote, 25. junija 2011

Običajni urnik lekarn:
od 8.30 do 13.00
in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte
tudi od 13.00 do 16.00

Ul. Rossetti 33 (040 633080), Ul. Mascagni 2 (040 820002).
Opčine - Nanoški trg 3/2 (040 211001) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte
tudi od 19.30 do 20.30

Ul. Rossetti 33, Ul. Mascagni 2, Borzni trg 12.
Opčine - Nanoški trg 3/2 (040 211001) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Borzni trg 12 (040 367967).

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)
Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.
Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.
Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaskih bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

Kino

AMBASCIATORI - 16.00, 18.05, 20.10, 22.15 »Cars 2 - 3D«.

ARISTON - 17.00, 18.45, 21.00 »Le Donne del 6. piano«.

CINECITY - 16.30, 19.10, 21.50 »Cars 3D«; 15.45, 17.55, 20.05, 22.15 »Cars 2D«; 16.00, 18.05, 20.10, 22.15 »I guardiani del destino«; 16.20, 18.15, 20.10, 22.05 »L'ultimo dei templari«; 16.00, 18.05, 20.10, 22.15 »Libera uscita«; 16.20, 19.05, 21.50 »X-Men - L'inizio«; 16.20, 20.00 »Una notte da leoni 2«; 18.30 »Pirati dei Caraibi - Oltre i confini del mare«.

FELLINI - 16.00 »Garfield il supergatto«; 17.15 »Habemus Papam«; 19.00 »London Boulevard«; 20.40, 22.20 »Una notte da leoni 2«.

GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto 8) 16.30, 19.00, 21.30 »The tree of life - L'albero della vita«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.20, 18.15, 20.15, 22.15 »The Conspirator«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »I guardiani del destino«.

KOPER - KOLOSEJ - 16.00, 18.20, 20.40 »Avtomobili 2 - 3D (sinh.)«; 18.10, 21.00 »Možje X: Prvi razred«; 17.50, 20.00, 22.10 »Prekrokana noč 2«.

KOPER - PLANETTUŠ 21.50 »Pirati s Karibov 4 - 3D«; 16.45, 19.05, 21.25, 23.45 »Prekrokana noč 2«; 15.30, 18.10, 20.50, 23.35 »Možje X: Prvi razred«; 15.20, 17.30, 19.40 »Kung Fu Panda 2 - 3D (sinh.)«; 16.05, 18.15, 20.25, 22.35 »Kung Fu Panda 2 (sinh.)«; 16.00, 18.30, 21.00, 23.30 »Avtomobili2 - 3D (sinh.)«; 17.00, 19.30, 22.00 »Avtomobili2 - (sinh.)«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »L'ultimo dei templari«; 18.10, 22.00 »X-men - L'inizio«; Dvorana 2: 16.30, 18.25, 20.20, 22.20 »Cars 2«; Dvorana 3: 18.30, 22.20 »Libera uscita«; Dvorana 4: 16.20, 20.10 »Pirati dei Caraibi - Oltre i confini del mare«; 16.30, 20.15 »Paul«.

SUPER - Film prepovedan mladim izpod 18. leta starosti.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 16.30, 18.40 »Cars 2«; 21.00 »Libera uscita«; Dvorana 2: 17.45, 20.10, 22.00 »L'ultimo dei templari (dig.)«; Dvorana 3: 17.30, 19.45, 22.00 »Cars 2 - 3D«; Dvorana 4: 17.40, 20.00, 22.15 »13 assassini«; Dvorana 5: 18.00, 20.10, 22.10 »I guardiani del destino«.

50 let je že minilo, odkar se je obcet MARIJE in LUČKOTA slavilo.



»Korajžno sta stopala skupaj doslej, naj vaju ljubezen, sreča in zdravje spremljajo naprej!«

vama želita
hčerki z družinama

Čestitke

PATRIKI Kar je bilo dobrega, naj se nadaljuje. Vse, kar je bilo slabega, naj se oddaljuje. Naj sreča, zadovoljstvo vsak dan ti cvetita, naj ves čas smeh in zdravje ti v očeh žarita! Nik, Erik in mama.

Našim dragim NONOTOM pošljamo, ob pomembnem jubileju, 50 zlatih poljubčkov. Vsi »ta mali« Samuel, Deva, Petra in Veronika.

Izleti

ROMANJE NA SV. VIŠARJE organiziramo v soboto, 25. junija. Za vpis in vse ostale informacije pokličite (čim prej!!) na telefonsko številko 347-9322123. Avtobus bo odpeljal z Opčin ob 6.40, s trga Oberdan ob 7.00, s Proseka ob 7.20, iz Križa ob 7.25, iz Nabrežine ob 7.30, iz Sesljana ob 7.35 in iz Štivana ob 7.40.

SPDT prireja 17. in 18. julija dvodnevni izlet v Dolomite z zanimivo turo ob vznožju Treh Cin. Za rezervacijo koč je nujna predhodna prijava, najkasneje do 27. junija. Info na tel. št. 040-413025 (Marinka) in 040-220155 (Livio). Zapolnelim prijavitelcem ne garantiramo spanja v koči.

IZLET V GARDALAND: Socialna služba Občin Devin Nabrežina, Zgonik in Repentabor, v sodelovanju z zadrugo La Quercia, organizira enodnevni izlet v Gardaland, 20. julija, za otroke in družine bivačice na teritoriju treh občin. Informacije in vpisi: 040-2907151 ali 335-7611598 (Monica, ob delavnikih do 17.30).

Prireditve

ŽPZ PROSEK - KONTOVEL vabi ob 10-letnici delovanja na koncert »Iz naših src do vašega srca« - večer ob petju in dobri volji, danes, 24. junija, ob 20.30 v kulturnem domu na Proseku. Sodelujeta: MoPZ Vasilij Mirk in SDD Jaka Štoka s prirejenim prizorom iz »Pušasti« domačina A. Cijaka.

SKD GRAD OD BANOV vabi na praznovanje svetoivanskega praznika, ki bo danes, 24. junija, ob 20.30 na brjaču pri Čukaveh. Nastopila bo tamburaška skupina Veržej iz Prekmurja, katero vodi Aljaž Ferenc.

GODBENO DRUŠTVO PROSEK prireja v sodelovanju s Pokrajino Trst, ZSKD in Zahodnokraškimi rajonskim svetom »Zaigrajmo skupaj na Proseku« s sledečim programom: sobota, 25. junija, Filarmonica Città di Pordenone. Koncerta se bosta odvijala na dvorišču Zahodnokraškega rajonskega sveta na Proseku (v Kulturnem domu v primeru slabega vremena) s pričetkom ob 20.30.

UMETNOSTI IN KULTURNI CENTER SKERK, Trnovca 15, sporoča, da bo razstava ilustracij »Svet domišljije med Krasom in morjem« umetnikov Klavdija Palčiča, Vesne Benedetič, Barbare Jelenkovich in Febe Sillani podaljšana. Datumi: 25. in 26. junija (10.30-13.00; 16.30-19.00). Vstop prost. Info: www.skerkcenter.it.

KD SLOVAN s Padrič organizira v ponedeljek, v sklopu Kresovanja 2011, v društvenih prostorih Gozdne zadruge (ob cesti proti Gropadi) večer na temo Čar kresovanja, ljudsko oziroma staroversko izročilo. Predaval bo Boris Čok iz Lokve.

KRIŽ - TEDEN KRIŠKIH ZAVETNIKOV Sv. Petra in Pavla. Župnijska skupnost vabi na praznovanje v nedeljo, 26. junija, ob 9.30 slovesna sv. maša; sledi procesija po vasi in družabnost. V sredo, 29. junija, ob 20. uri v župnijski cerkvi slovesna sv. maša, ki jo daruje msgr. Dušan Jakomin, predsednik Duhovske zveze.

SKD LONJER - KATINARA vabi na predstavitev devete izvedbe enote-denske umetniške pobude Arden/11, ki bo v torek, 28. junija, ob 19.30 v prostorih ŠKC v Lonjerju. Sodeluje mladinski pevski zbor Tončka

Čok iz Lonjerja, dirigent Manuel Purger.

SKD PRIMOREC vabi na zaključno pobudo sezone »Trebeče pod zvezdami« z muzikalom »Ljubim te - spremeni se!« (režija in priredba Gašper Tič, izvajajo Danijel Malalan, Marjan Bunič, Romana Krajncan, Simona Vodopivec Franko), ki bo v petek, 8. julija, (9. julija v primeru slabega vremena) ob 21. uri na Športnem igrišču v Trebčah. Predprodaja vstopnic 29. junija in 6. julija od 19. do 21. ure v Ljudskem domu v Trebčah.

ZADRUGA NAŠ KRAS vabi v petek, 1. julija, ob 20. uri v Kraško hišo v Repen na odprtje foto-grafske razstave Marka Lupinca »Ta lepša!«. O avtorju in delih bosta spregovorila Rafko Dolhar in Edi Žerjal. Ob priliki odprtja bo prvič razstavljen originalni del noše Luigie Bizjak in Brišček, dar Lucie Malalan Muzeju Kraška hiša. Glasbeni gostje večera bodo člani skupine »Ano ur'co al'pej dvej«, pesniški utrinek Aleksij Pregarc. Prisrčno vabljeni!

Osmice

BORIS IN MARGARET MIHALIČ z družino sva odprla osmico pri Nadliškovih na Katinari. Tel. št. 335-6067594. Vabljeni!

DAVORIN BANDI je odprl osmico v Prebenu. Vabljeni! Tel. št.: 040-231865.

DEJAN ima odprto osmico na Kontovelu.

DRUŽINA TERČON je odprla osmico v Mavhinjah 42. Tel. 040-299450.

NA KONTOVELU je pri Lisjaku odprta osmica. Tel. št. 040-225305.

OSMICA je odprta v Dolini pri Mariju Žerjalu.

OSMICO je odprl Ladi Rebula, Repnič št. 2. Tel. št. 040-229174. Vljudno vabljeni!

PRI ŽUPANOVH v Medji vasi št. 1 je odprta osmica. Tel. št.: 040-208166.

PRI STRŠIN'VEH NA COLU smo odprli osmico. Vljudno vabljeni. Tel. št.: 328-5669345.

V LONJERJU je odprla osmico družina Coretti. Toplo vabljeni. Tel. št.: 340-3814906.

V PRAPROTU št. 15 je odprl osmico Ivan Gabrovec. Tel. št. 329-1540629. Toplo vabljeni!

Do 6. julija 2011

1+1

ENEGA PLAČAŠ, DRUGI JE ZASTONJ!

POPUST 50%

...in polno drugih ponudb!

famila
Super

Delikatese
& Delikatese

famila
Super

Nova linija
ATMOSFERA&BENESSERE

POPUST
20%

Jogurt
rinforzo
MILA
pomaranča/
lahki naravni
6 kosov po 90 g
(3,01 €/kg)



1 KOS 3,25
2 KOSA 3,25



1 KOS 2,10
2 KOSA 2,10

Tunina
vero sapore
MAREBLU
2 kosa po 60 g
(8,75 €/kg)

Riž
Vialone Nano
CURTIRISO
vak. pak.
1 kg



2,50 -50%
1,25

Detergent
za pralni stroj
Nutrifibra
**SPUMA DI
SCIAMPAGNA**
plastenka, 1.900 ml



4,80 -50%
2,40

www.famila.it

RABOJEZ (TS) - Drž. cesta Farnei 40/b
TRST (TS) - ulica Valmaura 4
GORICA (GO) - ulica Terza Armata

famila
Pri nas si v družinskem krogu.



ŽPZ PROSEK-KONTOVEL

vabi

danes,
24. junija

na koncert

IZ NAŠIH SRC

DO VAŠEGA SRCA

v Kulturnem domu na Proseku
ob 20.30

Valentin Vodnik

slovensko kulturno društvo
v Dolini

Junjski večeri

VEČER OB
ZVOKIH
VIOLINE
IN KITARE

V SODELOVANJU Z
GLASBENO MATICO IN
FESTIVALOM KITARE KRAS

nocoj ob 21.00
pri sv. Martinu

VABLJENI VSI!

Šolske vesti

POLETJE ZA MLADE (14-18 LET) - POMOČ PRI UČENJU: latinščina in matematika, grščina in fizika. Termini: od 4. do 15. julija; od 18. do 29. julija; od 16. do 26. avgusta. Vsak tečajnik se lahko vpiše na enega ali več modulov. Trajanje: 12 ur na modul. Število študentov: od 3 do 4. Informacije in vpisovanja: Ad formandum, Ul. Ginnastica 72 (TS), 040-566360, ts@adformandum.eu.

POLETJE ZA MLADE (14-18 LET) - JEZIKOVNI TEČAJI: angleščina (A2, B1); nemščina (A1, A2). Termini: od 4. do 15. julija; od 18. do 29. julija; od 16. do 26. avgusta. Vsak tečajnik se lahko vpiše na enega ali več modulov. Trajanje: 12 ur na modul. Število študentov: od 12 do 16. Informacije in vpisovanja: Ad formandum, Ul. Ginnastica 72 (TS), 040-566360, ts@adformandum.eu.

V PONEDELJEK, 27. JUNIJA, ob 17.00 bo potekalo v prostorih državne srednje šole Simon Gregorčič srečanje staršev učencev, ki bodo obiskovali našo šolo v šolskem letu 2011/12, da bi skupno pripravili predloge, ki jih bomo upo-

Loterija 23. junija 2011										
Bari	42	87	33	75	23					
Cagliari	42	67	59	29	1					
Firenze	67	86	69	60	47					
Genova	40	73	79	75	14					
Milan	85	78	35	77	83					
Neapelj	41	75	30	84	37					
Palermo	19	53	20	78	56					
Rim	78	29	1	41	35					
Turin	87	49	10	26	78					
Benetke	67	4	20	72	9					
Nazionale	87	40	11	25	19					

Super Enalotto št. 75										
11	27	47	50	58	82	jolly	22			
Nagradni sklad							2.670.973,27 €			
Brez dobitnika s 6 točkami Jackpot							34.175.656,37 €			
Brez dobitnika s 5+1 točkami							– €			
14 dobitnikov s 5 točkami							28.617,58 €			
1.288 dobitnikov s 4 točkami							311,06 €			
48.151 dobitnikov s 3 točkami							16,64 €			

Superstar		8
Brez dobitnika s 6 točkami		– €
Brez dobitnika s 5+1 točkami		– €
Brez dobitnika s 5 točkami		– €
6 dobitnikov s 4 točkami		31.106,00 €
256 dobitnikov s 3 točkami		1.664,00 €
3.712 dobitnikov z 2 točkama		100,00 €
23.547 dobitnikov z 1 točko		10,00 €
51.125 dobitnikov z 0 točkami		5,00 €

TK

NARODNA IN ŠTUDIJSKA KNJIŽNICA

vabita

danes, 24. junija ob 17.30

V NARODNI DOM v Trstu

na predstavitev knjige

TITO IN TOVARIŠI

Sodelujejo:

avtor, akademik JOŽE PIRJEVEC

in zgodovinarja

GORAZD BAJC in ŠTEFAN ČOK

števali v Vzgojno-izobraževalnem Načrtu (VIP). Toplo vabljeni!

ZDRUŽENJE STARŠEV D.S.Š. SV. CIRILA IN METODA iz Katinare obvešča, da je še nekaj prostih mest za tabor angleškega jezika »Jezikajte«, šahovsko, računalniško delavnico »Mišk@« in biološko fotografsko »Poglej ptička«. Vpiše sprejemamo do 15. avgusta. Info in prijave na tel. št. 320-2717508 (Tanja), zscirilmetod@gmail.com.

Obvestila

OBČINE NABREŽINA, ZGONIK IN REPENTABOR ter Zadruga L'Albero Azurro obveščajo, da bo brezplačna lutodetka, namenjena otrokom od 1 do 6 let, delovala v Igralnem kotičku Palček v Naselju Sv. Mavra od 16. do 18. ure. Delavnice: 29. junija: »Solna mavrica«; »Mozaik«; danes, 24. junija: »Obdelujemo slano testo«, »Slike s sladkorjem«. Info na tel. št. 040-299099 od ponedeljka do sobote od 8. do 13. ure (Igralni kotiček Palček).

PILATES - Skupina 35-55 SKD F. Prešeren iz Boljunca obvešča, da vadba Pilatesa bo danes, 24. junija, potekala normalno.

VERSKA SKUPNOST ŽAVLJE ŠTRAMAR vabi na praznovanje sv. Ivana danes, 24. junija. Sveta maša bo ob 20. uri, vodil jo bo župnik Paolo Rakic in dr. Janez Oberstar ob somaševanju duhovnikov sosednjih župnij. Sodeloval bo pevski zbor ZCPZ pod vodstvom R. Raceta. Sledila bo družabnost pred cerkvijo.

AŠD PRIMOREC prireja 25. in 26. junija športni praznik ob nogometnem igrišču na »Grizi« v Trebčah. Delovali bodo dobro založeni kioski z glasbo v živo.

JADRALNI KLUB ČUPA organizira za srednješolce tečaje jadrnanja na deski in na jadrnicah O'pen Bic. Tečaji bodo celotedenski od 13. do 18. ure: 1. tečaj od 4. do 8. julija; 2. tečaj od 11. do 15. julija; 3. tečaj od 25. do 29. julija. Vpis in info ob ponedeljkih, sredah in petkih od 9. do 13. ure in ob sobotah od 16. do 18. ure na našem sedežu v Sesljanskem zalivu, tel./fax 040-299858, info@yccupa.org, www.yccupa.org.

KRUT obvešča, da deluje s poletnim urnikom, od ponedeljka do petka od 9. do 13. ure.

ORATORIJ 2011 V MARIJANIŠČU NA OPČINAH Marijanišče pod vodstvom g. Bedenčiča skupaj z mladimi animatorji tudi letos organizira počitniške dneve za otroke iz osnovne šole in to od ponedeljka, 4., do petka, 8. julija. Program obsega poleg treh dni v Marijanišču, še en dan kopanja na morju ter celodnevni izlet. Možno pripeljati otroke tudi poprej po dogovoru. Vpisovanje do 25. junija na telefonsko tajnico 040-211113 ali 335-818694 oziroma do zapolnitve mest. Ostale podrobnosti ob vpisu.

ŽUPNIJA IZ TREBČ, ob praznovanju Sv. Rešnjega telesa, vabi k nedeljski sv. maši ob 10. uri in procesiji po vasi. Zaželeni so običajna krasitev poti in otroci s cvetjem. Sodelovala bo vaška godba Viktor Parma. Sledila bo družabnost.

SKD VESNA, ŠD MLADINA IN ŠD VESNA prirejajo Vaški praznik v soboto, 25., in v nedeljo, 26. junija, ter v soboto, 2., in v nedeljo, 3. julija, na večnamenskem prostoru pod nogometnim igriščem v Križu. Mesne in ribje jedi ter glasba v živo.

SLOVENSKA PROSVETA IN DSI sporočata, da bo ob 100-letnici rojstva in 35. obletnici smrti Jožeta Peterlina sv. maša v njegovem rojstnem kraju na Vinjem vrhu pri Beli Cerkvi na Dolenjskem v nedeljo, 26. junija, ob 11. uri. Vse, ki bi se radi udeležili te slovesnosti, vabimo, da se prijavijo v uradih Slovenske prosvete, Ul. Donizetti 3, tel. 040-370846 od 9. do 13. ure.

SLOVENSKO KULTURNO DRUŠTVO PRIMORSKO IZ MAČKOLJ in Turistično društvo Porton iz Zazida vljudno vabita na Pohod na Lipnik. Izletniki se bodo zbrali v nedeljo, 26. junija, v Zazidu ob 8.15 ob športni ploščadi, od koder bodo ob 8.30 uri krenili na pot. Po vrnitvi je predvidena družabnost ob prigrizku in domači kapljici. Vljudno vabljeni.

AŠD MLADINA vabi na predstavitev »Fun and dance«, ki bo v ponedeljek, 27. junija, ob 19.30 na zemljišču pod nogometnim igriščem v Križu. Tai chi, hip hop, orientalski plesi v izvedbi tečajnikov in gostov. Sledilo bo nagrajevanje smučarskih tekmovalcev.

FC PRIMORJE IN ZŠSDI vabita vse deklice in dečke rojene od leta 2000 dalje na »nogometni kamp« od ponedeljka, 27. junija, do petka, 1. julija, na igrišču Ervatti pri Brišičkih, od 8 ure do 17. Za prijave 340-8480808 (Sergij) in 329-6022707 (Robert).

GLASBENA MATICA - šola Marij Kogoj vabi svoje učence k potrditvi vpisa do ponedeljka, 27. junija ter nove učence k vpisu za š.l. 2011-12. Urnik tajništva: vsak dan razen sobote med 9. in 12. uro.

NARODNA IN ŠTUDIJSKA KNJIŽNICA vabi svoje člane na redni občni zbor ustanove, ki bo v prvem sklicu v ponedeljek, 27. junija, ob 10. uri v prostorih NŠK v Trstu v Ul. sv. Frančiška 20 ter v drugem v ponedeljek, 11. julija, ob 17.30 v prostorih Narodne in študijske knjižnice v Trstu v Ul. sv. Frančiška 20. Dnevni red: poročila (predsednice, ravnatelja, blagajničarke, nadzornega odbora); predstavitev in odobritev obračuna 2010 in proračuna 2011; razno. Vabljeni!

NARODNA IN ŠTUDIJSKA KNJIŽNICA bo od 27. junija do 2. septembra odprta od 8. do 16. ure. Zaprta za dopust pa bo od 8. do 19. avgusta.

TEČAJ DIGITALNE FOTOGRAFIJE za začetnike, ki ga organizira Fotovideo Trst 80, bo potekal v Lonjerju v večernih urah od ponedeljka, 27. junija, do sobote, 9. julija. Predvidenih je 6 dvournih srečanj, praktična fotoekskurzija ter končna projekcija fotografij v sklopu Artedna. Info in vpisovanja na tel. št.: 347-7937748 (Mirna) ali na fotovideo_trst80@virgilio.it.

TPK SIRENA IN Z.S.S.D.I. organizirata tečaje »Optimitst« za otroke od 6 do 11 let: od 27. junija do 8. julija in od 11. do 22. julija, od ponedeljka do petka od 8. do 17. ure ter tečaj »Europa-Laser« za otroke od 12 do 18 let od 11. julija do 22. julija, od ponedeljka do petka od 8. do 14. ure. Informacije v tajništvu pomorskega sedeža, Miramarski dvored, 32, ob ponedeljkih in petkih od 18. do 20. ure ter ob sredah od 9. do 11. ure, tel. št.: 040-422696, fax: 040-4529907, info@tpkcentsirena.it.

ZSKD obvešča, da bodo uradi v poletnem obdobju, in sicer od ponedeljka, 27. junija, do petka, 9. septembra, odprti od 9. do 13. ure.

TPPZ PINKO TOMAŽIČ sporoča, da bo v torek, 28. junija, na sedežu na Padričah tovariško srečanje ob zaključku sezone.

AŠD MLADINA sklicuje redni občni zbor v sredo, 29. junija, ob 20.30 v prvem sklicanju in v četrtek, 7. julija, ob 20.30 v drugem sklicanju v prostorih doma A. Sirk v Križu. Dnevni red: predsedniško in blagajniško poročilo, odobritev obračuna in proračuna, poročilo nadzornega odbora in izvolitev novega odbora.

OBČINA DOLINA - Odbornišтво za Socialno službo organizira od 5. do 12. septembra letovanje v Riminiju za občane, ki so dopolnili 60. leto starosti. Vpisovanje bo potekalo v Anagrafskem uradu do srede, 29. junija. Urnik: od torka do petka od 8.30 do 12.15, ob sredah tudi od 14.30 do 16.45. Prošnji je treba priložiti kopijo davčnih dohodkov za leto 2010 (730/2011 ali UNICO/2011 ali CUD/2011) ter izjavo o primernem zdravstvenem stanju za letovanje na ustreznem obrazcu, ki ga pripravi Občina.

ŽUPNIJA PROSEK organizira od 1. do 9. januarja 2012 potovanje v Sri Lanko. Vpisovanje do konca meseca junija. Za informacije pokličite tel. št.: 040-225170, po 20. uri.

POLETNE USTVARJALNE DELAVNICE - ZSKD v sodelovanju s Krožkom za promocijo mladinske književnosti in ustvarjalnosti Galeb vabi osnovnošolce na poletne ustvarjalne delavnice, ki bodo v Gornjem Tarbiju od 22. do 27. avgusta. Rok prijave je 30. junij. Vse informacije dobite na tel. št. 040-635626

(tržaški urad), 0481-531495 (goriški urad) in 0432-731386 (čedadski urad), ali po mailu trst@zskd.org.

POLETNO SREDIŠČE Sklada Mitja Čuk bo v novem Polivalentnem središču na Opčinah, Repentabska ul. 66 od 4. julija do 9. septembra. Namenjeno je otrokom in mladostnikom od 3. do 14. leta. Informacije v dopoldanskem času na Skladu Mitja Čuk Proseška ul. 131 - tel. 040-212289, e-mail: info@skladmc.org.

ŠZ BOR s pokroviteljstvom ZSSDI obvešča, da do 30. junija sprejema prijave za Športni teden, ki bo od 22. do 26. avgusta in v primeru zadostnega povpraševanja od 29. avgusta do 2. septembra. Prijave na tel. št. 040-513777 od ponedeljka do petka od 15. do 18. ure ali po mailu (naslovurad.bor@gmail.com). Prosimo, da navedete ime, priimek, letnik rojstva in naslov s telefonsko številko (tudi naslov e-pošte) otroka, ki ga nameravate prijaviti.

GLASBENA MATICA - šola Marij Kogoj prireja poletno delavnico za otroke od 8. do 12. leta »Poletje v glasbi« (petje, igranje, ples, glasbena pravljica...) od 4. do 8. julija, v prostorih osnovne šole A. Sirk v Križu. Informacije na tel. št. 040-418605 vsak dan razen sobote od 9. do 17. ure.

JADRALNI KLUB ČUPA organizira jadrnalne tečaje na jadrnicah tipa Optimist, ki so namenjeni otrokom, od 6 do 13 let in znajo plavati. Poskrbljena jadrnica, rešilni jopič, kosilo, zavarovanje in vpis v F.I.V. Tečaji se odvijajo od ponedeljka do petka od 9. do 17. ure. 3. tečaj: od 4. do 15. julija; 4. tečaj: od 18. do 29. julija. Vpis in info ob ponedeljkih, sredah in petkih od 9. do 13. ure, ob sobotah od 16. do 18. ure na našem sedežu v Sesljanskem zalivu, tel./fax 040299858, info@yccupa.org, www.yccupa.org.

ORATORIJ 2011 V KRIŽU Župnija Sv. Križ pri Trstu in Slomškovo društvo s pomočjo mladih animatorjev organizirata počitniške dneve za osnovnošolsko mladino v Slomškovem domu, v tednu od ponedeljka, 11. do sobote, 16. julija. Informacije in vpisovanje pri župniku v Križu (tel. 040-220332 ali 333-6184178 v pop. urah).

JADRALNI KLUB ČUPA organizira tri vrste jadrnalnih tečajev za odrasle ob vikendih meseca junija in julija. Name-njeni so začetnikom in tistim, ki bi radi spoznali osnovne tehnike obalne navigacije (vezi in sidranja). Več na spletu www.yccupa.org. Tečajniki imajo poskrbljeno jadrnico tipa FIV 555 ali kajuto, rešilni jopič, zavarovanje in vpis v FIV. Za vpisovanja in informacije: tajništvo, pon-sre-pet, 9.00-13.00, ob sobotah 16.00-18.00, na našem sedežu v Sesljanskem zalivu, tel./fax 040-299858, e-mail info@yccupa.org.

ASD CHERDANCE MILLENIUM in ZSSDI organizirata poletni plesni center za otroke od 3. do 10. leta starosti, ki bo od 22. avgusta do 2. septembra v prostorih telovadnice OS Bevk na Opčinah. Informacije in vpisovanje: info@cheerdancemillemium.com ali 349-7597763.

ustvarjalnosti slikarja Avrelija Lukežiča. Vabim zato lastnike njegovih del, da me pokličejo na tel. št. 040-391009, v večernih urah.

V SEŽANI v komaj zgrajeni hiši prodamo novo moderno opremljeno stanovanje z mansardo (58 - 24 kv. m.), velika terasa, garaža in klet. Tel. št. 348-2341176 ali 349-2427799.

VW PASSAT 2000 turbo diesel high-line, letnik 2002, zelene metalizirane barve, full optional, vedno v garaži, opremljen z zimskimi gumami, prodam za 5.500,00 evrov. Tel. št. 348-4462664.

Z DOLGOLETNO IZKUŠNJO poučevanja na višjih šolah pomagam pri učenju italijanščine in angleščine. Tel. št.: 335-6018684.

Prispevki

Nomesto cvetja na grob tete Pierine Žuljan darujeta Cvetka in Lorena 50,00 evrov za cerkvene pevke v Ricmanjih. V spomin na gospo Silvo Markuža daruje bratranec Pepi Zidarič 30,00 evrov za VZS-CEO Mitja Čuk.

V spomin na Nevo Pertot Bogatec darujejo Edvinovi prijatelji 75,00 evrov za MePZ Igo Gruden.

Po dolgi in mučni bolezni nas je zapustil naš dragi

Janko Guštin

(Stršin'ov)

Žalostno vest sporočajo

žena Olga, sinova Danijel in Ervin z ženo Sabrino, vnukinji Jasmin in Jana, sestri Marija in Marta, svak Marčelo ter ostalo sorodstvo

Posebna zahvala gre prijatelju Rinotu. Pogreb bo v soboto, 25. junija, ob 12.55 iz ulice Costalunga na repentabsko pokopališče.

Repen, 24. junija 2011

Pogrebno podjetje Sant'Anna - Nabrežina

Hvala, ker si bil naš nono!

Jasmin in Jana

Za prijateljem Jankotom žalujeta

Anica in Renato

Zadnji pozdrav dragemu Janku. Vsem domačim naše iskreno sožalje.

Cerkveni pevski zbor in župnijska skupnost Repentabor

Za dragim Jankotom žalujeta

Pepi in Lidia

Žalovanju za dragim Jankom se pridružujejo

Tamara, Igor, Alen in Karin

24.6.2006

24.6.2011

Dragica Milič

por. Kresevič

Spomin nate nas vedno spremlja.

Vsi tvoji,

Mali oglasi

IŠČEM DELO - z lastno kosilnico oz. motorno žago kosim travo ter obrezujem tako drevesa kot tudi živo mejo. Tel. št.: 333-2892869.

FIAT GRANDE PUNTO 1.4, modre barve, 45.000 prevoženih km, nujno iščem kupca. Tel. št. 333-6741266.

FREZO S PRIKOLICO, primerno za vožnjo tudi po cesti, full-optional, prodam po poštteni ceni. Tel. št. 040-281242.

IŠČEM pozidljiv teren v Barkovljah ob morju za stanovanjsko hišo. Tel. št. 347-7334742.

IŠČEM DELO kot hišna pomočnica enkrat tedensko. Klicati ob večernih urah na tel. 327-9969360.

LJUBITELJU ŽIVALI podarim dva simpatična »muckota«. Tel. 040 - 213701.

PO UGODNI CENI PRODAM plinsko peč znamke junkers, primerno za pritrditev na steno. Telefonirati v večernih urah na št. 040-225655.

PRISRČNO TIGRASTO MUCKO podarim. Tel. št. 040-225068 ali 334-1384216.

PRODAM SKUTER skyliner - mbk 125, prevoženih 5.000 km, z na novo vgrajenim motorjem in novimi gumami, po ugodni ceni. Tel. št.: 348-3030022.

ROČNO VEZENE NAGLAVNE IN NARAMNE RUTE za nošo, zlikane in »štirkane« so na razpolago. Tel. št. 040-299820.

V PRIPRAVI JE MONOGRAFIJA o likovni



AFERA P4 - Po objavi zapisnikov telefonskih pogovorov

Vlada pripravlja zakonski ukrep proti prisluškovanjem

Tudi parlamentarni odbor za varnost države (COPASIR) se hoče seznaniti z akti preiskav

RIM - »Vsa prisluškovanja, katerih zapise lahko danes beremo v časopisih, so nepomembna s kazenskega vidika, po drugi strani pa niso zastoj. Dolg države do telefonskih operaterjev, ki opravljajo ta prisluškovanja, znaša milijardo evrov.« Tako je povedal pravosodni minister Angelino Alfano, ko je včeraj sodeloval pri okrogli mizi, ki jo je priredila Confindustria o stroških pravosodja.

Alfano je potrdil, da vlada razmišlja o zakonskem ukrepu, s katerim bi reducirali število prisluškovanj, pa tudi omejili objavljanje njihove vsebine. To je na srečanju s časnikarji še jasneje povedal načelnik skupine Ljudstva svobode v poslanski zbornici Fabrizio Cicchitto. »Pravi škandal je, da časopisi objavljajo vsebino privatnih pogovorov, a to z jasnimi političnim namenom. Gre za politično obračunavanje, ki ga je treba nujno ustaviti,« je dejal. Nanašal se je na pogovore med udeleženci nedavnih zabav v vili premierja Silvia Berlusconija v Arcoreju, predvsem pa na pogovore med raznimi politikami, javnimi funkcionarji in poslovniki v sklopu najnovejše afeze P4, v središču katere je poslovnež Luigi Bisignani.

Podobno stališče je izrazil zunanji minister Franco Frattini, eden izmed petnajstih politikov, s katerimi je zdaj priprti Bisignani imel posebno tesne stike. »Osebo nimam kaj skrivati,« je dejal. »To, kar sem govoril po telefonu, bi lahko povedal tudi javno, saj je šlo za politične pogovore. A nedostojno in nezakonito je, da mediji objavljajo takšne zasebne pogovore,« je pristavil.

Ljudstvo svobode in sploh vladna večina torej razmišljata o ukrepu, s katerim bi vse to zavrla. Na razpolago imata dve možnosti. Po eni strani bi lahko obudili zakonski predlog o prisluškovanjih, ki ga je senat že odobril in je zdaj na čakanju v poslanski zbornici. Drugi pa predlagajo, naj bi vlada sprejela zakonski odlok. Vse to seveda zaskrblja sodstvo in opozicijo, ki se boji tujih omejitev v sodnih preiskavah in v svobodi informiranja.

Medtem prihajajo na dan nove podrobnosti o delovanju Bisignanijeve mreže. Kot kaže, je šlo za pravo vladno senco. Sam Bisignani se je rad bahal, da vajeti vlade ne drži toliko Berlusconi, kolikor on sam. In dejansko se je Bisignani ukvarjal z reševanjem najrazličnejših problemov politične, gospodarske in druge narave. Ni čudno, da je včeraj tudi parlamentarni odbor za varnost države (COPASIR), ki mu predseduje Massimo D'Alema, sklenil, da bo neapeljske preiskovalce zaprosil, naj mu posredujejo akte preiskav, saj le-te zadevajo tudi stvari, ki so v pristojnosti odbora.

Pravosodni minister Angelino Alfano

ANSA



GOSPODARSTVO - Zaskrbljujoča slika trenutnih razmer

Industrijci in trgovci vlado pozivajo k nujnim reformam

RIM - Včeraj je zveza industrijcev Confindustria objavila svojo redno šestmesečno napoved gospodarskih gibanj, člani združenja trgovcev Confcommercio pa so se zbrali na rednem letnem občnem zboru. V obeh primerih je prišla na dan zaskrbljujoča slika o sedanjem italijanskem gospodarskem trenutku, ob tem pa so se obnovili pozivi vladi, naj vendarle izpelje nujne reforme za sanacijo javnih financ in oživitve gospodarstva.

Confindustria je ponovno znizala svoje napovedi gospodarske rasti. Ta naj bi letos znašala 0,9 odstotka bruto domačega proizvoda (BDP), leta 2012 pa 1,1 odstotka BDP, v obeh primerih za 0,2 odstotka manj kot je Confindustria napovedovala lanskega decembra. Zveza industrijcev poleg tega opozarja, da bi konec leta 2012 lahko zmanjkalo 453 tisoč delovnih mest. Zaradi vsega tega je predsednica industrijcev Emma Marcegaglia včeraj ponovila poziv vladi, naj takoj sprejme

me manevre za sanacijo javnih financ, pa tudi reforme, kot je davčna, vendar takšne, da bodo »verodostojne«.

Predsednik Confcommercio Carlo Sangalli pa je v svojem poročilu na občnem zboru poudaril, da križa ne prizanaša niti trgovskemu sektorju. Tudi on se je zavzel za sanacijo javnih financ, vključno z zaostrovanjem boja proti davčnim utajam. »Davčni utajalci grešijo, vendar jim je treba znati prisluhniti,« je dejal. Glede davčne reforme pa je izrazil upanje, da ne

EMMA MARCEGAGLIA

ANSA



CARLO SANGALLI

ANSA



bi v zameno za znižanje količnikov davka na dohodke fizičnih oseb Irpef vlada zvišala količnike davka na dodano vrednost Iva.

Minister za gospodarski razvoj Paolo Romani je to Sangallijevo bojazn takoj zavrnil kot neosnovano, potrdil pa je, da vlada pripravlja manevre za stabilizacijo javnih financ, ki bo težak 40 milijard evrov v treh letih. Manever bo vlada objavila konec meseca, drugih podrobnosti pa Romani ni hotel razkriti.

SEVERNA LIGA - Bossi in Maroni merita moči

Ligaške zdrahe

Neuspešni navzkrižni poskusi in bitka za oblast, ki je po njunem mnenju ni

RIM - Po obrednem shodu Severne lige v Pontidi se napetosti v vrhovih stranke stopnjujejo. Dolgoletni vodja in ustanovitelj stranke Umberto Bossi v teh dneh odprto meri moči z Robertom Maronijem, italijanskim notranjim ministrom, ki se je na omenjenem shodu odkrito zavzel za secesijo neodvisne države Padanije, ne da bi to povzročilo hujšega zgražanja v osrednjih medijih in Rimu zvestih političnih silah.

Tako Bossi kot Maroni se v okviru stranke zavzemata za prevlado »svojih« ljudi, to pa nedvoumno odpira vprašanje o Bossijevem nasledstvu. Načelnik Severne lige v poslanski zbornici Marco Reguzzoni je neuspešno sodeloval pri poskusu zamenjave voditelja Lombardske lige (oziroma Severne lige v Lombardiji), Maronijevega tesnega privrženca Giancarla Giorgettija. Zatem so nekateri Maronijevi poslanci zahtevali Reguzzonijevo zamenjavo, tudi tokrat neuspešno. Napetost pa narašča.

UMBERTO BOSSI

ANSA



Maroni je glede Reguzzonijeve potrditve izrazil svoje negotovanje, Bossi pa je pribil, da »Severno ligo nadzoruje volilna baza in ne Maroni«. Notranji minister je zanimal, da se v vodstvu stranke bije bitka za oblast, o kateri piše med drugim tudi britanski tednik The Economist. »V stranki ni bitk, imamo samo različna mnenja, kar je prav. Na koncu najdemo sintezo,« je dejal Maroni in napovedal, da bo vloga stranke v prihodnosti vse bolj pomembna in odločilna.

EU - Dokončno naj bi ga potrdili voditelji članic

Evropski parlament priporočil Draghija za predsednika ECB

BRUSELJ - Evropski parlament je včeraj priporočil guvernerja italijanske centralne banke Maria Draghija za naslednika Francoza Jeano-Clauda Tricheta na položaju predsednika Evropske centralne banke (ECB). Italijana naj bi pozno sinoči potrdili še voditelji držav EU, vendar pa je prišlo do nesoglasij med Francijo in Italijo.

Draghiju so se možnosti za imenovanje na čelo ECB povečale, ko je iz igre izpadel nemški kandidat, prvi mož nemške centralne banke Axel Weber. Slednji je namreč pred meseci nepričakovano najavil, da odhaja s čela nemške centralne banke in se seli v zasebni sektor. 63-letnega Draghija je nato kljub začetni zadržanosti glede sicer zelo uglednega in spoštovanega finančnika iz močno zadolžene članice območja evra podprla nemška kanclerka Angela Merkel. Že pred tem je Draghi dobil tudi podporo francoskega predsednika Nicolasa Sarkozyja, pa tudi med drugimi članicami večjih pomislekov v zadnjih tednih ni bilo. Draghija so končno za novega predsednika osrednje denarne ustanove območja evra sredi maja že priporočili finančni ministri EU.

MARIO DRAGHI

ANSA



Vendar pa so se sinoči na evropskem vrhu pojavila nesoglasja na liniji Pariz - Rim. Pri tem sploh ni šlo za spornost kandidata, temveč za prestižni boj za najvišja mesta v EU. Francijo namreč moti, da bo imela Italija v izvršilnem odboru ECB, potem ko se bo Draghi z novembrom povzpela na čelo ustanove, kar dva člana, sama pa po odhodu Tricheta niti enega. Član izvršilnega odbora, ki ga poleg predsednika in podpredsednika ECB sestavljajo še štirje člani iz vrst najbolj uglednih evropskih finančnikov, je trenutno že Italijan Lorenzo Bini Smaghi, čigar mandat se izteče šele leta 2013. Čeprav

Napolitano o krizi z odpadki in o gladovni stavki Pannelle

RIM - Kot je v njegovi navadi, predsednik republike Giorgio Napolitano pozorno spremlja dogajanje v državi in, če smatra za potrebno, sprejema tudi odločna stališča. Tako je včeraj opozoril na dve zadevi. Vlado je v izjavi za neapeljski dnevnik Il Mattino pozval, naj nujno pomaga pri reševanju krize z odpadki v Neaplju, ki se je spet zaostila, tako da resno ogroža zdravje ljudi.

Poleg tega pa je državni poglavar izrazil solidarnost z radikalnim voditeljem Marcom Pannello, ki gladovno stavka, da bi opozoril na nevzdržno stanje v italijanskih zapori. »V tvojih borbah se večkrat prepoznavamo vsi,« je Napolitano zapisal v pismu Pannelli.

Moody's znižal oceno 13 bankam, tudi Čedajski

MILAN - Ena vodilnih svetovnih bonitetnih agencij Moody's je včeraj znižala bonitetno oceno 13 manjšim italijanskim bankam, drugim 17 pa je izdala opozorilo, da bi jim oceno lahko znižala v bližnji prihodnosti. V prvi skupini je med drugimi Čedajska ljudska banka, ostale pa so: Ubi Banca, Credem, Credito Valtellinese, Bancaperta, Banca delle Marche, Italease Banca Agrileasing, Banca Popolare Alto Adige, BancApuglia, Banca Tercas, Cassa di Risparmio della Provincia di Chieti in Banca Popolare di Spoleto. Opozorilo pa je Moody's izdal 17 večjim bankam. Te so: Intesa Sanpaolo, Mps, Cassa Depositi e Prestiti, Banco Popolare, Bnl, Cariparma, Friuladria, Banca Carige, Banca Sella, Cassa di Risparmio di Bolzano, Cassa di Risparmio di Cesena, Banca Padovana Credito Cooperativo, Cassa Centrale Banca, Cassa Centrale Raiffeisen in Istituto Servizi Mercato Agroalimentare.

Tudi Fazio in Saviano se selita na TV mrežo La 7

MILAN - Televizijski voditelj Fabio Fazio in pisatelj Roberto Saviano bosta posrečeni program »Vieni via con me«, s katerim sta se v iztekaajoči se sezoni uveljavila po tretji televizijski mreži RAI, v novi sezoni ponovila na televizijski mreži La 7. Novico je včeraj potrdil Saviano. Fazio bo ob tem ohranil svoj program »Che tempo che fa« na RAI 3. Gre za hudo izgubo državne radiotelevizije. Selitev na mrežo La 7 je že pred časom napovedal voditelj programa Annozero Michele Santoro, toda pogajanja se niso še zaključila.

ga je premier Silvio Berlusconi že pozval, naj predčasno odstopi s položaja, se Bini Smaghi na poziv ni odzval. Kot je dejal, mu statut ECB zagotavlja polno neodvisnost pred tovrstnimi arbitrnimi političnimi odločitvami. Tudi Trichet in drugi visoki predstavniki ECB so stopili v bran kolegu.

Francija na vrhu naj ne bi blokirala imenovanja Draghija, vseeno pa pričakuje gesto s strani Italije. Ena od možnosti bi bila, da bi Bini Smaghija imenovali za novega guvernerja italijanske centralne banke, vendar pa v Berlusconijevi vladi na tem mestu vidijo drugega človeka, direktorja zakladnice Vittoria Grillija, Draghi pa bi kot naslednika rad videl njegovega dosedanjega namestnika Fabrizia Saccomannija.

Štiri največje članice evrskega območja - poleg Francije in Italije še Španija in Nemčija - so imele sicer v 13-letni zgodovini vedno vsaj enega člana v izvršilnem odboru. Trenutno so poleg Tricheta in Bini Smaghija člani še Portugalec Vitor Constancio kot podpredsednik ECB, Belgijec Peter Praet, Španec Jose Manuel Gonzalez Paramo in Nemec Jürgen Stark.



MILJE - V muzeju Uga Caraja

Hanna in Leszek Nowosielski in njuna Poljska ljubezen do keramike



Zakonca sta rada preizkušala, vendar sta ostala »zvesta« keramiki

V miljskem muzeju moderne umetnosti Uga Caraja se do 10. julija lahko soočamo z ustvarjalnostjo dveh izmed najbolj znanih protagonistov poljske kulture devetnajstega stoletja. To sta zakonca Hanna in Leszek Nowosielski, ki sta se od šestdesetih let dalje s svojevrstnim stilom in izvirno ustvarjalnostjo uvrstila med naj-

bolj cenjene figurativne poljske umetnike. Njuna dela, ki se danes nahajajo v številnih muzejih in zasebnih zbirkah, so poljske kulturne institucije pogosto darovale predsednikom držav in tujim državljanom.

Projekt naslovljen Nowosielski - Poljska ljubezen do keramike je nastal v

sodelovanju med Občino Milje, Združenjem Juliet in Paterniti Viaggi ter s podporo Agencije za turizem v Furlaniji Julijski krajini, Občine Varšave in Mazovskega vojvodstva. Zaradi prostorskih razlogov je v muzeju Carà predstavljen le manjši izbor obsežnejšega števila eksponatov, ki so bili že predstavljeni v Muze-

ju keramike v Faenzi in v prostoru Rissonanze v rimskem Avditoriju »Glasbenega parka«. Po miljski razstavi bo nato projekt predstavljen še v milanski palači delle Stelline, v Parizu in na Dunaju.

Leszek Nowosielski, rojen leta 1918 v Varšavi, je v rojstnem mestu diplomiral na fakulteti za kemijo. Njegovo navdušenje za slikarstvo in kiparstvo ga je spodbudilo, da se je leta 1949 včlanil v Poljsko združenje plastičnih umetnikov. Istega leta se mu je tudi zgodila prva razstava, na kateri je predstavil olja in gvaše. Od takrat se je Leszek posvetil raziskovanju raznovrstnih načinov izražanja. Pritegnil ga je čar materije, ki s svojo plastičnostjo nudi neskončne možnosti izražanja. Hanna Madzewska se je rodila leta 1917 v Kijevu. Potem ko je leta 1950 diplomirala na varšavski Akademiji lepih umetnosti, je kot asistentka sodelovala pri znanemu scenografu Otto Axeru. Hanna in Leszek sta se spoznala na začetku petdesetih let. Nekaj let kasneje sta kupila majhno vilo in jo spremenila v laboratorij-ateljé.

Od leta 1956 se tako oba posvečata keramiki. V tistih letih se je namreč začelo oddaljevanje od socialističnega realizma. To je omogočilo umetnikom, da so se lahko začeli izražati z večjo svobodo. Pogovori o modernosti, občudovanje Picassa in komentariji o zahodnih filmih ter o Hollywoodu so spodbudili iskanje izvirnih predmetov za hišno opremo ali pa za darila. Mnogo umetnikov se je usmerilo v keramično dekoracijo in ji skušalo dati izvirni in sodoben videz. Zakonca Nowosielski sta se na začetku odločila za abstraktni pristop in za zgodovinsko tematiko. V prvem primeru je šlo za geometrijske oblike in majhne risbe, v drugem pa za kompozicije poenostavljenih figuric srednjeveških vojščakov. Ob teh sta umetnika slikala tudi varšavske motive in folklorne motive. Kasneje sta oba občutila potrebo po večji samostojnosti in izvirnosti. Tako so nastale večje oziroma ogromne keramične kompozicije, ki so temeljile na eksperimentiranju novih oblik in barvnih učinkov. Dela, ki jih je označevala tudi izrazita reliefnost, so obravnavala najrazličnejše tematike. Ob ogromnih keramičnih delih je Hanna še ustvarila tudi sklop manjših kiparskih figuric, medtem ko se je Leszek neprenehoma posvečal tudi slikarstvu.

Na miljski razstavi si lahko ogledamo olja na platnu kot tudi keramične izdelke.

Razstavo si je mogoče ogledati do torka do sobote od 10. do 12. ure in od 17. do 20.0 ure, ob nedeljah pa od 10. do 12. ure.

Štefan Turk

V MGLC zbirka grafik SAZU

Mednarodni grafični likovni center (MGLC) bo čez poletje gostil zbirko grafik Slovenske akademije znanosti in umetnosti (SAZU). Postavitev, na kateri je od sinoči na ogled 143 grafičnih del 36 slovenskih avtorjev, nosi naslov Zakladi slovenske grafike 1955-2005 in je posvečena 20. obletnici samostojne Slovenije. Zbirka, ki jo je uredil Lojze Gostiša, je bila prvič predstavljena leta 2006 v Skopju. Leta 2007 je bila dopolnjena z deli slovenskih avtorjev iz zamejstva in ponovno, a ne v celoti, predstavljena leta 2008 na Ljubljanskem gradu. Zbirka jasno in pregledno predstavlja eno najpomembnejših področij naše preteklosti zgodovine umetnosti, so ob razstavi zapisali v MGLC.

V zbirki, katere donator je novomeška Krka, so s svojimi deli večinoma zastopani pripadniki ljubljanske grafične šole. Ta je zrasla ob Mednarodnih grafičnih bialnihih in tehničnem učenju ljubljanske likovne akademije. Njen neformalni začetek je povezan z letom 1955 in prvo mednarodno grafično razstavo, kasneje bialnom. Udeležba na bialnu je bila umetniku vstopnica v skupino, ki je pozneje šolo določala.

Glavne značilnosti skupine umetnikov ljubljanske grafične šole, ki se je uveljavila v obdobju od leta 1955 do 1970, so bile prizadevanje za visoko tehnično popolnost, občudovanje lista, večinoma izvedenega v tehnikah jedkanice in akvatinte; preciznost in dorečenost grafičnih listov, kjer ni spontanosti, gestualnosti ali dekorativnih hotenj; podajanje patinaste površine, večinoma v svetli toni lestvici; pri veliki večini predstavnikov dosledno vztrajanje na robu predstavnega sveta; težnja po osamosvojitvi grafike kot medija; kreativna navzočnost umetnika v celotnem procesu nastajanja grafičnega lista od ideje, tehnoloških postopkov do od-tisa.

Na razstavi, ki bo na ogled do 4. septembra, so z deli zastopani Zvest Apollonio, Janez Bernik, Janez Voljka, Bogdan Borčić, Lucijan Bratuž, Jože Ciuha, Riko Debenjak, Štefan Galič, Bojan Gorenec, Samuel Grajfoner, skupina Irwin, Božidar Jakac, Andrej Jemec, Metka Krašovec, Tomaž Kržišnik, Lojze Logar, Vladimir Makuc, Miha Maleš, Adriana Maraž, Živko Marušič, Kiar Meško, France Mihelič, Jožef Muhovič, Zoran Mušič, Valentin Oman, Klavdij Palčič, Marjan Pogačnik, Marij Pregelj, Jože Spacal, Lojze Spacal, Tina Stegovec, Branko Suhý, Gorazd Šefran, Marijan Tršar, Karel Zelenko in Mojca Zlokarnik.

LJUBLJANA - Koncert Zucchera

V Križankah v odlični formi

Adelmo Fornaciari - Zucchero na ljubljanski etapi svoje najnovejše turnee ni razočaral svojih še vedno številnih privrženecv. Ljubljanske Križanke, akustično in ambientalno veliko boljša lokacija od Stožič, kjer naj bi sprva potekal glasbeni večer italijanskega virtuozu, je v sredo zvečer napolnila več tisoč glava množice gledalcev različnih generacij, največ jih je bilo starih med 40 in 50 let, vendar je bilo tudi veliko mlajših, kar kaže, da je Zucchero še vedno prava ikona mednarodne glasbene scene. S svojo kakovostno dvanajstčlansko skupino in s svojim še vedno mogočnim glasom je pričaral izjemno vzdušje, gledalci pa so Zucchera s svojim odzivanjem spravili v dobro voljo, kot je sam povedal. Nagrada za fanse je bil podaljšan »bis«, v katerem je v repertoar dodal skladbo *Un kilo*, ki jo je na turneji doslej redkokdaj zaigral.

»Vedno rad pridem v Slovenijo. Tu sem bil na zdravljenju, še preden se je večina izmed vas rodila. Žal terapija ni pomagala,« se je pošalil s

publiko. Govoril je v italijanščini, smejala in prikimavala pa je dobra polovica udeležencev koncerta, kar najbrž kaže, da so v Ljubljano priromali tudi mnogi iz Italije in s Primorske.

V prvem delu koncerta je Zucchero nanizal večino skladb z zadnjega albuma *Chocabeck*, ki se po glasbi in besedilih zelo razlikuje od prejšnjih. Publiku v Križankah je novost sprejela zelo dobro. Seveda se je ozračje še bolj segrelo, ko je Zucchero v nadaljevanju postregel s svojim železnim repertoarjem (Vedo Nero, Spicinfirin Boy, Alla Fine Baila, Il Volo, Con Le Mani, Solo una Sana e Consapevole Libidine Salva il Giovane dallo Stress e dall'Azione Cattolica, Senza una Donna). Po poldrugih uri neprekinjenega in naporenega igranja so Zucchero in njegovi odlični glasbeniki zapustili oder, toda le za nekaj minut, ob vrnitvi pa so se na njem zadržali še dobre četrte ure.

Skratka, 56-letni Zucchero je še vedno v odlični formi. Vsestransko.

A. Koren

Večerja kresne noči.



IKEA ponuja pomoč v kuhinji in veliko dogodkov za praznik Midsommar.

Ni potrebno obiskati Švedske za praznovanje kresne noči. V trgovini IKEA Villesse smo namreč od 20. do 26. junija pripravili veliko dogodkov in presenečenj, ki so namenjeni družinam, ker želimo, da doživite praznik v popolnem skandinavskem stilu. Če boš ob tej priložnosti želel pripraviti tipično večerjo, boš v trgovini našel mnogo predlogov za lažje in hitrejše kuhanje.

Še vedno niste člani? Prijavite se lahko takoj, in sicer v trgovini ali na naši spletni strani. Je enostavno in brezplačno! Omogoča vam izkoriščati popuste in za vas namenjene ugodnosti.



IKEA VILLESSE (GO), Via Cividale, Pon - Ned: 10-20. Do nas je enostavno priti po hitri cesti RA32, povezava Gorizia-Villesse.



www.ikea.it/villesse





LITERATURA - Nova knjiga Diane De Rosa

»Chere Maman ...«

V publikaciji so zbrana pisma, ki so jih staršem pošiljali najmlajši člani družine Thurn und Taxis



Avtorica in njena knjiga, ki je izšla pri tržaški založbi Comunicarte

KROMA



Zgodovinski dokument o navedenih čustvenih odnosih skozi tri generacije rodbine Thurn und Taxis iz Devina. Tako bi lahko ocenili knjigo Diane De Rosa z naslovom »Chere Maman. Scritti di bambini dell'aristocrazia asburgica 1857-1884«, ki je izšla pri založbi Comunicarte (cena 17 evrov) in so je pred časom predstavili v tržaški knjigarni Minerva.

V delu, o katerem je uvodoma spregovoril deželni nadzornik za arhivistiko Pierpaolo Dorsi, so zbrani spisi, pisma in risbe, ki so jih otroci omenjene aristokratske družine v drugi polovici 19. stoletja pošiljali svojim staršem, ko so ti bili daleč od doma. Iz pisem, ki so v glavnem napisana v francoščini in nemščini, bralec spozna zanimiv družinski in širši družbeni

milje, ki je v tistem času obstajal in se zbiral na Devinskem gradu.

Avtorica, ki se že vrsto let posveča raziskovanju socialne zgodovine in vzgojnih institucij, je s knjigo želela postaviti v ospredje glas otrok. »Dokumenti o otroški kulturi se navadno v teku zgodovine ne ohranijo, ker se jih smatra za nepomembne: zaradi tega zgodovina otroštva temelji na virih, ki jih ne sestavijo otroci,« je spomnila De Rosova.

Pisma in drugi zapisi nam omogočajo svežo in živo rekonstrukcijo družine Thurn und Taxis, ki je bila izobrazena in se je veliko ukvarjala z umetnostjo. Poleg omemb družbeno-političnih dogodkov, ki so zaznamovali obravnavani čas, nam knjiga tudi omogoča, da spoznamo način življe-

nja ljudi, ki so naseljevali Devinski grad, kjer so se odvijali sprejemi, mondana srečanja, sprehodi in kopanje v bližnjem Sosljanskem zalivu. Omeniti velja, da so plemiči med letom zelo pričakovali pust: takrat so odhajali v Benetke, a tudi v Trst, kamor so se pogosto peljali z vlakom po nakupe.

Iz besedil pisem in drugih zapisov je razvidno, da so bili v desetletjih pred prvo svetovno vojno aristokrati v habsburškem cesarstvu zaskrbljeni zaradi vse večjega razdora, ki je spremljal politično in družbeno dogajanje doma, in so z nejevoljo spremljali razvoj na evropskih tleh nemškega cesarstva. O teh dogodkih so tako ali drugače poročali tudi otroci družine Thurn und Taxis. (Mch)

LJUBLJANA - Sinoči

Kresnice so že tretjič zaplesale okrog Jančarja

Kresnika za najboljši slovenski roman leta je na včerajšnji kresni večer na ljubljanskem Rožniku prejel Drago Jančar za roman *To noč sem jo videl*. Jančar je tako postal prvi avtor, ki je kresnika v njegovi 21-letni zgodovini prejel že trikrat. Ob prejemu nagrade se je pisatelj med drugim zahvalil Mariji Cvetek, brez katere tega romana ne bi bilo. Poleg Cvetkovi, ki je napisala poročilo o medvojnih dogodkih, se je avtor zahvalil tudi Vilmi Mlakar, ki je bila pri teh dogodkih udeležena. Obe sta mu namreč dali navdih za nočjo nagradi roman. Zahvalil pa se je tudi bralcem, ki so roman takoj sprejeli in za katere upa, da jih bo po prejemu nagrade vse več, saj kot je dejal: »Zanje pišemo!«

Žirijo v sestavi Miran Hladnik (predsednik), Vesna Jurca Tadel, Urban Vovk in Miriam Drev (Peter Kolšek je bil iz zdravstvenih razlogov odsoten) je prepričal s svojim pristopom k pripovedovanju. Zgodbo o glavni junakinji Veroniki namreč pripoveduje pet oseb, ona pa se v romanu sploh ne pojavi.

»Vse resnice se na koncu zgostijo v spoznanje, da je zgodovina nad človekom, da ga prizadeva s hudim. Toda prav zaradi tega je človek velik v ljubezni in v trpljenju, a tudi v zmotah in idejah. To noč sem jo videl je deveti Jančarjev roman. Razmeroma kratek, prinaša pa eno boljših literarnih besedil o Slovencih, zapletenih v 2. svetovno vojno in med seboj,« je zapisala žirija.

Jančar je kresnika, nagrado za najboljši slovenski roman, ki jo podeljuje časopisna hiša Delo, prejel že leta 1998 za *Zvenenje v glavi* in leta 2000 za *Katarina, pav in jezuit*. Jančar najraje piše v samotni, neke na Gorenjskem ali na Pohorju, saj pri ustvarjanju novih besedil potrebuje svež zrak in hlad. Ideje pa si zapisuje kar na listke, ki jih piše kjerkoli, je o svojem načinu pisanja povedal za prispevek, ki so ga prikazali pred sinočno razglasitvijo nagradjenca.

O romanu *To noč sem jo videl* je bilo v Bukli mogoče prebrati: »Usodni stavek in dramaturško rastoča razporeditev pripovedovalcev, kjer ve vsak nekaj več od predhodnika, nakazujeta na premišljeno pripovedno strategijo in postopoma razkrivata grozljivo celoto.«

V finalni izbor za letošnjega kresnika je žirija uvrstila še dela Na zlati obali Evalda Flisarja, Pobočje sončnega griča Štefana Kardoša, Mož, ki je jahal tigra Sebastijana Preglja in Odličan dan za atentat, ki jo podpisuje Vladimir P. Stefanec.

Podelitev nagrad sta tudi letos povezovala Tina Košir Mazi in Dražen Dragojevič. Kulturni program, ki je na Rožniku potekal v času, ko je žirija v klavzuri v Cankarjevi spominski sobi odločala o nagrajencu, so med drugimi oblikovali igralci Janez Škof, Gregor Gruđen in Mojca Funkl, kantavtor Boštjan Narat, harmonikar Janec Dovč in skupina Jararaja ter plesalca Rosana Hribar in Gregor Luštek. (STA)



leti
tudi poleti

Primorski
dnevnik

Tudi poletje je pravi čas, da se naročite na **Primorski dnevnik**.

6-mesečna naročnina – 1.julij - 31.december 2011 – vas bo stala le **95 evrov**.

Do konca junija boste dnevnik prejeli **brezplačno**, podarili pa vam bomo tudi naročnino na slovensko mesečno revijo **GLOBAL**. Z vplačilom dodatnih **15 evrov** vam bo omogočen neomejen dostop do dnevnika na spletnih straneh. S Primorskim dnevnikom v polet, v poletje.



POSEBNO DARILO
ZA NOVE NAROČNIKE

6-mesečna naročnina na mesečnik GLOBAL, revijo, ki vam prinaša izbor najboljših člankov iz svetovnega tiska

ZA INFORMACIJE:

Trst: 040 7786300 Gorica: 0481 533382 www.primorski.eu



AFGANISTAN - Ameriški predsednik je govoril tudi o pogajanjih s talibani

Obama napovedal umik 10.000 vojakov do konca leta

V svetu so načrt ZDA pozdravili - Mnoge zaveznice se pripravljajo na podobne poteze

WASHINGTON - Ameriški predsednik Barack Obama je v sredo sporočil, da bo do konca leta iz Afganistana umaknil 10.000 vojakov, do leta 2012 pa skupaj 33.000. Napovedal je tudi pogajanja s talibani. Ti so ocenili, da gre zgolj za simbolično napoved, v svetu pa so Obamove besede pozdravili.

Ameriški predsednik je v televizijskem nagovoru iz Bele hiše priznal, da so ZDA zaradi vojne pod dodatnim pritiskom v času naraščanja dolga in proračunskih primanjkljajev, zato se bo treba osredotočiti na domače zadeve.

Od vojne utrujenim Američanom je sporočil, da "vojna plima usiha" in da se umikajo s pozicije moči, saj naj bi bila teroristična mreža Al Kaida, ki je iz Afganistana sprožila napade na ZDA 11. septembra 2001, pod hudim pritiskom.

Skupaj s pakistanskimi varnostnimi silami so ZDA odstranile več kot polovico vodstva teroristične mreže, po zaslugi obveščevalcev in posebnih enot pa so 2. maja v Pakistanu ubili njenega vodjo Osamo bin Lada.

Zaplenjeni dokumenti kažejo, da je bin Laden izražal zaskrbljenost tudi nad tem, da jim ZDA ni uspelo prikazati kot države v vojni z islamom. Kljub temu pa se bo vojna proti teroristom nadaljevala do njihovega poraza, je zatrdil Obama.

Napovedani umik sicer zajema le tiste vojake, ki jih je Obama poslal v Afganistan, potem ko je prišel na oblast. Uvodoma je napovedal napotitev 21.000 vojakov, s čimer se je njihovo število v Afganistanu povečalo na 68.000. Decembra 2009 je napovedal napotitev dodatnih 30.000 vojakov, obrambnemu ministru Robertu Gatesu pa je dovolil, da jih sam pošlje še do 3000.

Povečanje števila ameriških vojakov na okoli 100.000, kolikor jih je trenutno v Afganistanu, je po mnenju Obamove nacionalno-varnostne ekipe položaj dovolj izboljšalo, da se lahko začne umik. Kljub umiku pa bo do konca leta 2014, ko naj bi Afganistanci sami prevzeli odgovornost za lastno varnost, tam ostalo še okoli 70.000 ameriških vojakov.

Vojna je od konca leta 2001 do danes terjala več kot 1500 smrtnih žrtev med ameriški vojniki, ranjenih jih je bilo 12.000, stroški pa znašajo skupaj 440 milijard dolarjev.

Obama je dejal, da je napovedani



umik šele začetek in da ostaja še veliko izzivov. Napovedal je, da bo prihodnje leto maja v Chicagu gostil voditelje članic Nata in partnerjev, da oblikujejo naslednjo fazo tranzicije.

Napovedal je tudi sodelovanje s pakistanskimi oblastmi za izkoreninjenje nasilnih skrajnežev v tej državi. Hkrati z umikom je napovedal povečanje prizadevanj na političnem področju, kar vključuje tudi pogajanja s talibani.

"Vemo, da v deželo, ki je poznala toliko vojn, mir ne more priti brez politične pomiritve. Zato se bo Amerika ob utrjevanju afganistanskih varnostnih sil pridružila pobudam za spravo afganistanskega ljudstva, vključno s talibani," je dejal Obama in dodal, da mora pogajanja voditi afganistanska vlada, udeleženci pa se morajo ločiti od Al Kaide, odreči nasilju in spoštovati ustavo.

Obamov načrt so v svetu že pozdravili, med drugim v zvezi Nato, Londonu, Berlinu in Parizu. Generalni sekretar Nata Anders Fogh Rasmussen je v četrtek izjavil, da je Obamova napoved logična posledica napredka, ki ga je Nato dosegel v Afganistanu.

"Lahko vidimo preobrat. Talibani so pod pritiskom. Afganistanske varnostne sile postajajo vsak dan močnejše. Prenos odgovornosti na afganistanske varnostne sile je na dobri poti, da se konča leta 2014," je poudaril Rasmussen.

Britanski premier David Cameron

je ob pozitivnem odzivu na Obamovo napoved sporočil, da se bo London

SIRIJA - Nasilno zatiranje protestov

Asadova vojska vdrla v vas ob meji s Turčijo

DAMASK - Sirska vojska je včeraj vdrla v vas ob meji s Turčijo, kamor se je zateklo na tisoče ljudi, ki so zbežali pred nasilnim zatrtjem protivladnih protestov. Množični protesti proti režimu osovražene predsednika Bašarja al Asada, na katerih nezadovoljni državljani zahtevajo več svobode in reforme, trajajo že 100 dni.

Sirske varnostne sile so ob podpori tankov v vas Hirbet al Džoz vdrla zgodaj davi, so za francosko tiskovno agencijo AFP povedali sirski aktivisti v Nikoziji, medtem ko so prebivalci turške obmejne vasi Guvecci dejali, da so videli, kako se meji približujejo vojaki in tanki.

Sirski vojaki so turško zastavo, ki so jo vaščani pred dnevi dvignili v zahvalo Turčiji za gostoljubnost do sirskih beguncev, zamenjali s sirsko.

Prebivalci vasi Guvecci so v torek slišali strele in eksplozije s hri-

držal načrtov, da bojne naloge britanskih sil konča do konca leta 2015, odvisno od razmer na tleh. Velika Britanija ima v Afganistanu drugi največji kontingent, ki šteje več kot 9000 vojakov.

Tudi Nemčija je pozdravila načrte ameriškega predsednika. "Obeti za umik zdaj postajajo trdnejši. Tudi naš cilj je, da bi do konca leta lahko prvič zmanjšali nemški kontingent," je zapisal nemški zunanji minister Guido Westerwelle. Nemčija ima v Afganistanu okoli 4900 vojakov in za zdaj ni razkrila načrtov glede umika.

Francoski predsednik Nicolas Sarkozy je v odzivu napovedal, da bo Francija sledila amerškemu zgledu in bo začela postopen umik, ki bo potekal po podobnem urniku kot ameriški. Francija ima trenutno v Afganistanu približno 4000 vojakov.

Z Obamovo napovedjo je bil zadovoljen tudi afganistanski predsednik Hamid Karzaj. "Za nas je to dober korak v njihovo korist in v prid Afgani-

stana in ga podpiramo," je izjavil. Ob tem je čestital afganistanskemu narodu za "ta korak v smeri obrambe svoje zemlje s svojimi lastnimi ljudmi".

Talibani pa so ocenili, da gre "le za simboličen korak, ki ne bo nikoli zadovoljil od vojne izčrpane mednarodne skupnosti ali ameriškega naroda". Uporniki v sporočilu niso omenili stikov z Američani. Karzaj je minuli teden razkril, da pogovori med stranema potekajo, nakar je ameriški obrambni sekretar potrdil, da ameriški predstavniki sodelujejo v preliminarne pogovori s talibani.

Španija pa je po Obamovi napovedi v četrtek sporočila, da bo prihodnje leto začela umik vojakov iz Afganistana, tovrstno odločitev pa je v četrtek sprejela tudi slovenska vlada. Kot je povedal premier Borut Pahor, bo do umika prišlo kmalu, predvidoma po koncu "zdajšnje generacije" slovenske skupine za urjenje afganistanske vojske (OMLT), kar bi lahko pomenilo že letos oktobra. (STA)

Rusija razkrila hibe na svojih nuklearkah

MOSKVA - Po nesreči v nuklearki Fukušima na Japonskem je Rusija izvedla pregled svojih jedrskih elektrarn, pri čemer so ugotovili, da so te slabo pripravljene na potrese in morebitne druge nesreče. Okoljevarstveniki so poudarili, da poročilo o pregledu prvič priznava težave, na katere že več let opozarjajo številne države.

Poročilo o pregledu so 9. junija predstavili v svetu, ki mu je predsedoval ruski predsednik Dmitrij Medvedjev, poslali pa so ga tudi nevladni okoljski organizaciji Bellona Foundation s sedežem v Oslu.

ICC v ponedeljek o zapornem nalogu za Gadafija

HAAG - Sodniki Mednarodnega kazenskega sodišča bodo predvidoma v ponedeljek odločili o morebitni izdaji zapornega naloga za libijskega voditelja Moamerja Gadafija. Tožilstvo sodišča je zaporne naloge za Gadafija, njegovega sina Seifa al Islama in vodjo libijske obveščevalne službe Abdulaha al Sanusija zahtevalo zaradi zločinov proti človečnosti.

Tožilec ICC Luis Moreno-Ocampo je preiskavo dogodkov v Libiji začel 3. marca. Sredi maja je nato sodišče že zaprosil za izdajo treh zapornih nalogov, ker naj bi imel dokaze, da je Gadafi odredil napade na libijske civiliste, njegov sin organiziral nabor plačancev, vodja obveščevalne službe pa je bil v napade na protestnike neposredno vpleten.

Nizozemsko sodišče oprostilo skrajneža Wildersa

AMSTERDAM - Sodišče v Amsterdamu je včeraj skrajno desnega nizozemskega politika Geerta Wildersa oprostilo obtožb spodbujanja sovraštva do muslimanov. Sodišče je vodjo populistične Stranke za svobodo (PVV) oprostilo tudi v vse preostalih točkah obtožnice, ki se nanašajo na diskriminacijo in žalitev privržencev islama, poročajo tuje tiskovne agencije.

Sodnik Marcel van Oosten je v razsodbi dejal, da je treba Wildersove izjave videti v širšem kontekstu javne razprave o priseljenjski politiki in jih ni mogoče neposredno povezati s podpihovanjem nestrpnosti do nizozemskih muslimanov. Sodišče je tudi ugotovilo, da so bile Wildersove izjave "na robu tega, kar je zakonsko dovoljeno", vendar ne nezakonite. (STA)

EU - Voditelji članic so se včeraj zbrali na dvodnevem zasedanju v Bruslju

Začetek vrha v znamenju pozivov Grčiji k nujnim varčevalnim ukrepom

BRUSELJ - Dvodnevno zasedanje voditeljev članic EU se je sinoči začelo v znamenju pozivov Grčiji k varčevalnim ukrepom, nujnim za nadaljnjo pomoč tej prezadolženi državi. Voditelji naj sicer ne bi sprejeli nobenih dokončnih odločitev glede pomoči Grčiji, želijo pa ji dati jasen signal, da mora za pomoč najprej opraviti domačo nalogo.

Vprašanje Grčije sicer uradno ni bilo na dnevnem redu vrha, vendar pa je ves čas zdelo precej neverjetno, da se voditelji sedemindvajsetice ne bi posvetili temu največjemu evropskemu izzivu trenutka, ki ogroža stabilnost evra in evropskega finančnega sistema ter potencialno celo evropsko enotnost.

Nemška kanclerka Angela Merkel, francoski predsednik Nicolas Sarkozy, predsednik Evropske centralne banke Jean-Claude Trichet, šef evroskupine, luksemburški premier Jean-Claude Juncker, predsednik Evropskega sveta Herman Van Rompuy in predsednik Evropske komisije Jose Manuel Barroso so se na temo Grčije sestali v ožjem krogu pred vrhom, vodi-



HERMAN VAN ROMPUY

ANSA

telji unije pa so bili glede tega v stiku tudi že prej.

Van Rompuy je z voditelji usklajeval posebno izjavo o Grčiji, v kateri je pričakovati zavezo EU k izplačilu naslednjega obroka iz obstoječega mehanizma finančne pomoči Grčiji ter dodatne finančne pomoči tej prezadolženi članici območja evra pod pogojem, da grški parlament do konca meseca sprejme paket dodatnih varčevalnih in reformnih ukrepov ter načrt privatizacije.

S tem naj bi dali tudi zavezo Mednarodnemu denarnemu skladu (IMF), da je unija pod pogoji pripravljena dodatno

pomagati Grčiji in tako preprečiti finančni zlom države, ki bi imel najverjetneje resne posledice ne samo za Evropo, temveč vsaj psihološko tudi za globalni finančni sistem in okrevanje svetovnega gospodarstva.

V skladu z načelom korenčka in palice naj bi voditelji podprli tudi predhodno izplačilo sredstev iz evropskega proračuna za Grčijo z namenom spodbuditve gospodarske dejavnosti v državi, ki se sooča z dolgo recesijo. To je v torek predlagal Barroso, vendar pa imajo številni pomisleke o možnosti izvedbe tega ukrepa, nekateri pa opozarjajo, da gre pri predlagani milijardi evrov za kapljo v morju in da Grčija zelo slabo črpa evropska sredstva.

Juncker in Merklova sta ob prihodu na vrh poudarila, da končnih odločitev ne bo in da za zdaj ostajajo pri sklepih evroskupine, da bodo nadaljnje odločitve možne šele po potrditvi paketa varčevalnih in reformnih ukrepov v grškem parlamentu. Evroskupina se na izrednem zasedanju sešane 3. julija.

Juncker je sicer zatrdil, da ni načrta B, saj mora Grčija storiti svoje, potem pa

lahko tudi evropske partnerice naredijo svoje. "Če želite, da bodo izpolnjeni vsi pogoji, potem ne smete dati vtisa, kot da obstaja načrt B. Tega tudi ni," je dejal.

Merklova je medtem pozvala k sprejemu pravih odločitev za stabilizacijo evra, pri čemer Evropa po njenih besedah potrebuje največje mero enotnosti.

Ta je potrebna tudi v Grčiji, zato je desnosredinski grški opoziciji sporočila, da naj ravna v skladu s svojo zgodovinsko odgovornostjo. To je storila tudi na srečanju Evropske ljudske stranke, na katerem je bil prisoten tudi predsednik opozicijskih konservativcev Antonis Samaras.

Ta je včeraj ponovil stališče grške opozicije, ki za zdaj odreja podporo novim varčevalnim ukrepom, pri čemer trdi, da se sicer strinjajo s cilji programa, ne pa s konkretnimi predlaganimi ukrepi, ki po njenem mnenju negativno vplivajo na močno oslajeno gospodarstvo. Grški premier George Papandreu pa je pozval EU, naj sprejme "trdne zaveze" za pomoč njegovi državi. Obenem je zatrdil, da bodo v Atenah ukrepali, kot se od njih zahteva. (STA)



Goriški prostor

Ulica Garibaldi 9
tel. 0481 533382
fax 0481 532958
gorica@primorski.eu

Primorski
dnevnik

GORICA - Od včeraj aktivna brezžična internetna povezava

Internet noč in dan na voljo brezplačno

Zaenkrat v ulicah Garibaldi, Mazzini in Monache, na Travniku in na območju okrog županstva

Od včeraj je mogoče v goriškem mestnem središču brezplačno »deskati« dan in noč. V ulicah Garibaldi, Mazzini in Monache, na Travniku in na območju okrog županstva so namreč aktivirali javno brezžično internetno povezavo, za katero se je v okviru projektov za ovrednotenje in posodobitev mestnega jedra zavzela goriška občina. Wi-Fi omrežje, ki bo na voljo vsem občanom, študentom in turistom, bo mogoče uporabljati brezplačno in za neomejen čas.

Novost sta goriški župan Ettore Romoli in pristojni funkcionar Roberto Cadeddu predstavila včeraj dopoldne v Ulici Garibaldi, kjer so se med drugimi zbrali tudi številni občinski odborniki, podpredsednica pokrajine Mara Černic, predsednik Trgovinske zbornice Emilio Sgarlata, polkovnik karabinjerjev Giuseppe Arcidiacono in nekateri univerzitetni študentje. »Naša uprava je že pred štirimi leti napovedala, da namerava mesto opremiti z brezžično internetno povezavo. Začeli smo pri nekaterih obnovljenih ulicah mestnega središča, kamor želimo priklicati mladino, študente in turiste, ki bodo odslej lahko prosto uporabljali internetno povezavo ob katerikoli uri,« je povedal Romoli in poudaril, da bo

do v prihodnjih mesecih storitev razširili tudi na Trg Cavour, Trg Sv. Antona, korza Verdi in Italia ter Raštel.

Cadeddu je povedal, da so v mestu namestili devet hot spotov. Povezave, ki so jo vzpostavili v sodelovanju z družbama Telecom in Guglielmo, se bo lahko hkrati posluževalo do 300 uporabnikov. »Če bo potrebno, bomo s časom omogočili povezavo večjega števila uporabnikov,« je poudaril Cadeddu in pojasnil postopek za uporabo Wi-Fi omrežja. Vsi, ki se bodo želeli povezati na svetovni splet preko osebne prenosne računalnika, mobilnega telefona in drugih mobilnih naprav (npr. iPad-a), bodo morali vnesti uporabniško ime in geslo, še pred tem pa bodo morali posredovati številko mobilnega telefona. »Najprej bo treba s prenosnim računalnikom ali drugo napravo najti Wi-Fi omrežje, ki se imenuje "Guglielmo-Comune di Gorizia". Nato se bo pokazala stran, na kateri bo moral vtiskati svojo številko mobilnega telefona. Kmalu zatem bo prejel sms sporočilo, v katerem bosta navedena geslo in uporabniško ime, ki ju bo nato vtiskal v stran in se povezal z internetom,« je povedal odgovorni pri uradu za informatiko občine Gorica. Za povezavo s spletno stranjo goriške občine prijava ni potrebna. (Ale)



Župan Romoli se povezuje s spletom

BUMBACA

NOVA GORICA - 180.000 evrov dolga

Upniki Lesimpexa zaman čakajo na denar

Novogoriško podjetje Lesimpex, ki je leta 2005 prejelo laskavi naziv hitro rastočega podjetja Gazela primorsko-notranjske regije, po besedah sekretarja ajdovske območne obrtno-podjetniške zbornice Marka Rondiča, obrtnikom in podjetnikom v Vipavski dolini dolguje okrog 180.000 evrov. Za opravljeno delo jim Lesimpex, čigar direktor je Miran Mladovan, namreč še vedno ni izplačal denarja, čeprav je večina računov zapadla v letih 2009 in 2010. Podjetje ima, tako Rodnič, od lanskega avgusta blokiranih vseh pet transakcijskih računov na slovenskih bankah. Po podatkih omenjene obrtne zbornice ima zato podjetje v Italiji registriranih nekaj transakcijskih računov, prek katerih posluje in svojim zaposlenim občasno nakazuje plače. Z direktorjem podjetja Lesimpex, Miranom Mladovanom smo včeraj zaman poskušali vzpostaviti stik, da bi pojasnil svojo plat zgodbe.

»Lesimpex nam že več kot dve leti dolguje 40.000 evrov. Zadevo smo poskusili rešiti s kompenzacijami in drugimi posli, a je direktor vsa dogovarjanja izigral. Kot zadnjo možnost smo uporabili kazensko ovadbo na policijski postaji. Policisti imajo na voljo vso dokumentacijo, računam, da bodo z direktorjem Lesimpexa v kratkem opravili pogovore, tako da bom lahko prišel do kakšne informacije o tem, kaj lahko pričakujem. Zadnjič smo se s podjetjem Lesimpex sicer pogovarjali pred tremi meseci, ko bi nam moral začeti izdelovati montažno hišo za našega kupca. A ko naj bi se delo začelo, je direktor podjetja izjavil, da preprosto nima denarja za nakup surovin,« pravi Jurij Furlan, direktor podjetja R-Mizar Volčja Draga, eden od podizvajalcev podjetja Lesimpex.

»Iz izkazov, ki jih je podjetje oddalo za lansko leto izhaja, da še vedno zaposluje 40 delavcev. Kako je to mogoče? Kako lahko zaposluješ 40 ljudi, jim izplačuješ plače ter plačuješ prispevke in davke, če imaš blokirani račun? Vsak od malih obrtnikov in podjetnikov bi že nekajkrat v tem času dobil obisk davčnega, delovnega in tržnega inšpektorja. Hkrati pa podjetje kot v posmeh upni-



Miran Mladovan

NN

kom v lanskem letu izkazuje dobiček v višini 15.000 evrov, v bilancah pa izkazuje za šest milijonov evrov odprtih obveznosti,« je zgrožen Rodnič. Ker ima Lesimpex nekaj transakcijskih računov odprtih na italijanskih bankah, davčni urad nima dostopa do sredstev na njih, sodišča pa ne morejo izvesti nalogov upnikov. »Gre za očitno nedelovanje pravne države,« meni predsednik ajdovske območne Obrtno-podjetniške zbornice Peter Skopin. »Edina možnost, ki jo imajo slovenska podjetja za izvajanje izvršev v tujini je t.i. evropski izvršilni nalog, ki upnikom omogoča izvedbo izvršbe na transakcijskih računih v

tujini. V novembru lani smo za enega od upnikov tak nalog vložili na okrajno sodišče v Novi Gorici, ki pa se je januarja letos izreklo za nepristojno in vlogo odstopilo okrajnemu sodišču v Ljubljani. Od takrat s sodišča niso dobili nikakršnega odgovora,« opozarja Rodnič in dodaja, da zaradi nastalih razmer javno zahtevajo, da podjetje Lesimpex najkasneje v roku osmih dni poravnava vse obveznosti, ki jih ima do članov njihove zbornice, oziroma da takoj pristopi k reševanju problematike. Od pristojnih služb pa pričakujejo, da opravijo nadzor nad poslovanjem podjetja Lesimpex in ustrezno ukrepajo ter da pristojna sodišča nemudoma začnejo z izvajanjem evropske uredbe o evropskem izvršilnem nalogu. (km)

RONKE - Gospodarstvo

Upajo v pristanek družbe Enhance Aero

Občinska uprava računa na nova delovna mesta

Francoska družba Enhance Aero se namerava vseliti v poslopje v občini Ronke, ki jih je nekoč zasedala družba Air Dolomiti. Novice se veseli ronška občinska odbornica za urbanizem Sara Bragato, ki meni, da se bodo s prihodom družbe na ronškem območju odprle nove možnosti zaposlovanja. Francoska družba se ukvarja predvsem z vzdrževanjem letal, zato je možno, da bodo levji delež uslužbencev na začetku predstavljali specializirani tehniki, odborniki pa upa, da bo to le prvi korak v smeri širšega razvoja območja. »Letališče mora pri nas biti spodbujevalec gospodarskega razvoja. Upam, da bo družba Enhance Aero v čim krajšem času začela z dejavnostjo v naši občini in da ji bodo sledila tudi druga podjetja, ki delujejo na področju letalstva. Le-ta bodo lahko nova priložnost za zaposlitev delavcev, ki so z odhodom Air Dolomiti in Minerve izgubili službo,« je povedala Bragato.

TRŽIČ - Gledališče Za letošnjo sezono 800 abonmajev

Tržiška občinska odbornica Paola Benes je povsem zadovoljna z uspehom pred nedavnim zaključene sezone občinskega gledališča, v katerem se je od jeseni zvrstilo okrog 50 dogodkov. Sezona 2010/2011 je publiki ponudila 15 koncertov, 7 predstav za šole, 10 gledaliških iger, 7 predstav za otroke in 6 spektaklov, ki so bili vključeni v niz »contrAZIONI«. Število abonmajev, ki jih je bilo skupno 800, se je v primerjavi s prejšnjo sezono povišalo za 2,8 odstotka. Številne predstave so bile razprodane, med katerimi so Fojev »Mistero Buffo« v priredbi Paola Rossija.

RONKE Poletje s knjižnico

Julija nastop Andrejke Možina

Ronška občina prireja tudi letos niz poletnih srečanj na trgu pred občinsko knjižnico, kjer se bodo zvrstili glasbeni, ustvarjalni in filmski večeri. Drevi ob 20.15 bo tako zaigrala godba na pihala Giuseppe Verdi, v ponedeljek, 27. junija, pa bo ob isti uri koncert godalnega kvarteta Pezzè. Med raznimi nastopi velja omeniti tudi jazz koncert Andrejke Možina, ki bo 6. julija. Od 19. julija naprej bodo predvajali tudi razne filme, prvi bo risani film Rapunzel. Otroške delavnice se bodo zvrstile od 30. junija dalje; prva bo posvečena sestavljanjam, namenjena pa bo otrokom od 3. do 6. leta starosti.

GORICA - SSK

»Slovenski rajoni najbolj oškodovani«

Stranka Slovenska skupnost se nikakor ne strinja s predlogom goriške občinske uprave o znižanju števila rajonskih svetov. »Negativno mnenje temelji še posebno na dejstvu, da so najbolj prizadeti ravno tisti rajonski sveti, kjer je slovenska narodna skupnost najbolj prisotna,« pravijo pri Slovenski skupnosti in opozarjajo, da pri oceni predloga o znižanju rajonskih svetov najprej pade v oči dejstvo, da se goriška občina ni niti minimalno prizadevala, da bi iztržila čim več od deželne uprave.

»Občini Trst je uspelo ohraniti vse rajonske svete. Še enkrat se je torej izkazalo, da bo Gorica nastradala,« poudarja pokrajinski tajnik SSK Julijan Čavdek in opozarja, da v predlogu izstopa razlika pri združevanju med rajoni. »Trije pretežno slovenski rajoni so bili vključeni v tri nove enote, ki so glede na prebivalstvo precej velike (več kot 10.000 prebivalcev). Rajonski svet za Ločnik pa je z pridružitvijo Madonine ostal bistveno manjši (približno 4.300 prebivalcev). Takšna porazdelitev bi prizadela slovensko predstavništvo v novih rajonskih svetih, v katere bo bistveno težje izvoliti slovenske predstavnike. Obenem pa se tudi predstavlja problem izvajanja pravic na podlagi zaščitnega zakona 38/01 glede na to, da ga goriška občina ne izvaja na celem občinskem teritoriju, kot bi bilo prav. Z združitvijo treh slovenskih rajonov Pevma-Oslavje-Štmaver, Podgora in Štandrez bodo tudi izginili slovenski nazivi, ki so jih do sedaj ti rajoni nosili. Vprašanje je tudi, ali bo imela slovenščina še vedno tako raven zaščite, kakršno je uživala do danes. Vprašanje je tudi glede same identitete teh vasi oz. zaselkov, ki so bile do prihoda fašizma samostojne občine,« pravi Čavdek in nadaljuje: »Pri utemeljevanju pravkar predstavljenega predloga izstopa čudna trditev, ki jo najdemo tudi v obrazložitvi deželnega volilnega urada, in sicer, da rajonski sveti niso predmet izvajanja določil zaščitnega zakona 38/01. Dejstva so ravno nasprotna, saj je 21. člen zakona 38/01 posvečen ravno upravni ureditvi, ki mora spoštovati kulturo in zgodovino določenega teritorija.«

Slovenska skupnost je zato mnjenja, da mora goriška občina na deželi poseči v bran koristi celotnega mesta in Slovencev, ki v njem živijo. »Najbolj primerno bi bilo, da se deželni zakon 1/2011 spremeni in se pri tem upoštevajo tudi pravice slovenske narodne skupnosti. Rajonske svete za Pevma-Oslavje-Štmaver, Podgoro in Štandrez je zato treba ohraniti, ne pa jih ukiniti ali združevati z drugimi,« zaključuje Čavdek.



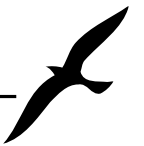
Vabimo Vas na odprtje mednarodne razstave

„JAZ, MI, ONI: MULTIKULTURNI DIALOG“
„JA, MI, ONI: MULTIKULTURALNI DIJALOG“

Loretta Dorbolò (I) Franko Žerjal (I) Aleksander Peca (Slo)
Enes Levič (BiH) Slavko Medunič (BiH) Ruža Gagulič (BiH)
Samir Hedzbić (BiH) Hana Popaja (BiH)

Danes, 24. junija 2011, ob 18. uri

v galeriji Kulturnega doma v Gorici (Ul. I. Brass 20).



GORICA - Maturantje opravili drugo pisno nalogo

Dijaki tehničnega zavoda Vega rekorderji z osmimi urami izpita

Težko razrešljivi integrali na znanstveno-tehnološkem liceju Simon Gregorčič



Maturantje liceja Simon Gregorčič (levo) in zavoda Ivan Cankar (desno)

BUMBACA

Za maturante na slovenskih višjih šolah v Gorici je bila včeraj na vrsti druga pisna naloga, ki se je razlikovala glede na učno smer. Tudi letos se je drugi del izpita izkazal za zahtevnega, saj je velika večina dijakov uporabila ves čas, ki so ga imeli na razpolago, to se pravi štiri ure na klasičnem liceju, rekordnih osem ur na zavodu Jurij Vega in šest ur na ostalih šolah.

Dijaki klasičnega liceja Primož Trubar so se »spopadli« s šestnajst vrsticami dolgim

Senekovim prevodom iz zbirke pisem Epistulae Morales ad Lucilium z naslovom »Največje dobro je krepost«. Licejci so priznali, da prevod ni bil pretežak, verjetno pa je bil predolg, da bi lahko v štirih urah razčistili vse svoje dvome. »Škoda, da ga nismo že obdelali v razredu, saj smo druga pisma iz iste zbirke že prevajali med letom,« so še povedali klasiki. Zelo zahtevno preizkušnjo je predstavljala naloga iz matematike, ki so jo reševali dijaki znanstveno-tehnološkega liceja Simon Gregorčič.



Maturantje so morali izbrati enega izmed dveh problemov in nato odgovoriti na pet od desetih postavljenih vprašanj. »Sploh si nismo pričakovali tako težke naloge, saj je poleg težko razrešljivih integralov vsebovala določena vprašanja iz geometrije, ki spadajo v program tretjega razreda, ne pa letošnjega,« so goriški maturantje soglašali z ostalimi dijaki po Italiji, ki so ocenili letošnjo nalogo za izredno težko. Bolj zadovoljni so bili maturantje družboslovnega liceja Simon Gregorčič, ki so lahko izbrali dva izmed štirih naslovov o človeški podrejenosti denarju, izseljenstvu in integraciji, liberalizmu in prehodu od podložništva do demokracije. »Naslovi so bili zelo zanimivi, čeprav niso bili vezani na letošnji program. Kljub temu pa smo lahko izkoristili znanje iz prejšnjih let,« so povedali družboslovci. Tudi oba dijaka trgovskega tehničnega zavoda Žiga Zois sta bila zadovoljna z nalogo iz

gospodarskega poslovanja: »Predstaviti smo morali premoženjsko stanje in ekonomski račun podjetja, ob tem pa opisati industrijska in bančna podjetja ter gospodarsko krizo«. Podobna je bila naloga na poklicnem zavodu za trgovske in turistične dejavnosti Ivan Cankar, kjer so morali analizirati ekonomske posledice za hotel, ki želi investirati svoj kapital v zgradbo novega wellness centra.

Na industrijskem zavodu Jurij Vega so dijaki letos prvič imeli na razpolago kar osem ur za razrešitev druge pisne naloge iz informatike, v okviru katere so morali pripraviti datoteko, ki shranjuje podatke o flori in favni deželnih parkov in jih nato posreduje ministrstvu za okolje. Do nedelje imajo maturantje premor, v ponedeljek, 27. junija, pa bo na vrsti še večpredmetna naloga, ki jo bo komisija sestavila na podlagi čez leto predelanih vsebin. (av)

GORICA Spodbuda ženskemu podjetništvu

Na goriški Trgovinski zbornici so včeraj predstavili razpis natečaja »Magicamente imprenditrice«, ki ga drugo leto zapored prireja odbor spodbujanje podjetništva med ženskami. »Po lanskim uspešnim izvedbi, ko se je na natečaj prijavilo več kot štirideset podjetij, smo se letos odločili, da pobudo ponovno ponovimo, saj želimo podpreti žensko podjetništvo, ki predstavlja pomemben odstotek ekonomije našega teritorija,« je povedala predsednica odbora za žensko podjetništvo Cinzia Lorenzon. O pomembnosti žensk za goriško gospodarstvo priča tudi dejstvo, da je v goriški pokrajini prisotnih kar 2.649 podjetij, ki jih vodijo predstavnice nežnega spola. »To pomeni da imajo ženske v rokah četrtino podjetij in odstotek narašča iz leta v leto. Od leta 2009 do 2010 se je odstotek ženskih podjetij povišal iz 23,3 na 23,7,« je še povedala Lorenzonova in razložila, da so ženske najbolj aktivne na področju zdravstva in socialnih storitev ter da so ženska podjetja bolj prestala krizo kot moška.

Trem nagradam natečaja (prva znaša 2.500 evrov, druga 1.500, tretja pa 1.000 evrov) »Magicamente imprenditrice« gre dodati tudi nagrado »Campione in opportunità«; vredna je 2.000 evrov in jo ponuja goriška pokrajina. »S to nagrado želimo nagraditi podjetnico, ki se je najbolj odlikovala na področju enakih možnosti s posebnim poudarkom na sposobnosti usklajevanja podjetniškega dela z obveznostmi, ki jih ženske imajo v zasebnem življenju,« je povedala pokrajinska odbornica Bianca Della Pietra. Na razpis se bo moglo prijaviti od 27. junija do 5. septembra, nagrajevanje bo novembra. Podrobnejše informacije bodo od ponedeljka na razpolago na spletni strani www.go.camcom.it. (av)

VIPAVA Cena breskev nižja za pol centa

Obnavljajo sadovnjake

Družba Fructal in Kmetijska za druga Vipava sta včeraj določili odkupno ceno breskev, ki letos znaša 0,285 evra na kilogram in je od lanske nižja za pol centa. Odkup breskev se bo v Fructalu začel v sredini julija. Fructal in Kmetijska za druga Vipava pa četrto leto zapored nadaljujeta tudi s sodelovanjem pri obnovi sadovnjakov na Goriškem in v Vipavski dolini. Letos bo posajenih več kot 7.000 novih breskovih sadik.

»Odkupna cena je v skladu s splošnimi trendi gibanja cen surovin v Evropi, delno pa je povezana tudi z letošnjo letino, za katero predvidevamo, da bo bistveno boljša kot lanska. Načrtujemo, da bomo odkupili 2.200 ton breskev, kar je več kot lansko leto, ko smo jih odkupili 1.600 ton,« je povedal Luka Jejčič, direktor tehničnega področja v Fructalu.

»Breskve iz Vipavske doline in Goriške, ki so vrhunske kakovosti, so za Fructal pomembna surovina za izdelavo visokokakovostnih sadnih sokov in drugih izdelkov iz sadja,« dodaja Drago Kavšek, predsednik uprave družbe Fructal.

Fructal in Kmetijska zadruga Vipava tudi v letošnjem letu nadaljujeta sodelovanje pri obnovi sadovnjakov v Vipavski dolini in na Goriškem. Med letoma 2008 in 2010 sta tako skupaj posadila več kot 33.000 sadik breskev, v letošnjem letu pa so dolino obogatili z več kot 7.000 novimi sadikami.

Vsi pridelovalci, od katerih družba Fructal odkupuje industrijske breskve, so vključeni v sistem integrirane pridelave, kar pomeni, da uporabljajo sredstva za varstvo rastlin, ki so določena v tem programu in so prijaznejša do okolja, omejene pa so tudi količine teh sredstev. Fructalove kontrolne službe vsako leto že pred obiranjem vzamejo sadeže iz naključno izbranih sadovnjakov ter jih pošljejo v analizo neodvisnim laboratorijem v Italiji. Nadzor se opravi tudi po predelavi, saj v analizo odpošljejo tudi vzorce breskove kaše. (km)

SELCE - Na pobudo društev Jadro in Tržič Stu ledi na kresovanju Slovencev iz Laškega



Venci iz poljskega cvetja (zgoraj); skupina Stu ledi med nastopom

BUMBACA



V Selcah je bilo v sredo kresovanje Slovencev iz Laškega, ki sta ga priredili društvi Jadro in Tržič. Uvodoma so spregovorili tržiška občinska odbornica za kulturo Paola Benes, ronški občinski odbornik za kulturo Riccardo Aviani in pokrajinski svetnik Fabio Del Bello, nato pa je nastopila tržiška folklorna skupina Stu ledi. V okviru večera so nagradili tudi najlepše šopke iz poljskega cvetja. Prvo nagrado je prejela Sa-

va Ružič iz Štarancana, drugo Vera Vižintin iz Dola, tretjo pa Silvana Orel iz Štarancana; vse udeleženke so prejele tudi priznanje. Izročitvi nagrad je sledil prižig kresa.

Predstavniki društev Jadro in Tržič se bodo jutri skupaj s člani Združenja staršev iz Romjana in s prebivalci iz Selc odpravili v Račje Selo, kjer bo potekalo srečanje vseh Sel. Prihodnje leto bo tovrstno srečanje ravno v Selcah.

SOVODNJE

»Nova cesta? Na jugu Italije ni vode in niti elektrike«

Na proslavi 60-letnice obnove upravne samostojnosti v sovodenjski občini sem se spomnil nekaterih dogodkov, povezanih s takratnim obdobjem. Sovodnje, kot središče občine, so bile po koncu druge svetovne vojne dolga vas, podobna vsem v Furlaniji ali Panonski nižini. Vse hiše skoraj brez izjeme so stale ob cesti. Zaradi povečevanja avtomobilskega prometa so se na tej makadamski cesti dvigali oblaki prahu, ki so prebivalcem parali živce. Občinska uprava je sklenila, da to hudo nadlogo odpravi tako, da cesto polije s protiprašno tekočino, kakršno so takrat že uporabljali v furlanskih občinah. To je bil za tiste čase edini, cenovno dosegljiv način, kako napraviti življenje znošnejše. O asfaltiranju ceste so lahko samo sanjali. Ne vem, zaradi kakšnih razlogov sem se prav v tistem času znašel na prefekturi. Morda sem šel tja zato, ker so s tem opravilom kasnili. Takrat so bili drugačni časi od današnjih. Če danes, po izvolitvi Slovencev za predsednika občinskega in pokrajinskega sveta v Trstu, morda lahko govorimo o otoplitvi, potem smo pred šestdesetimi leti živeli v ledeni dobi. Občine so imele veliko manjšo avtonomijo, kot jo imajo danes. Država je preko prefektur omejevala njihovo delo, posebno kadar je šlo za izdatke. Do slovenskih občin je bila še posebno mačehovska. Prefekti so takrat še nosili naslov »eccellenza«. Temu primerena je bila tudi njihova moč. Takratni občinski svetovalec, odv. Nereo Batello, je na seji goriškega občinskega sveta rekel, da je prišel čas, ko je treba prenehati z uporabo tega naslova, ki spada na smetišče zgodovine. Prefektu Nitriju, nekako tako se je imenoval, če se dobro spominjam, sem osebno predložil neupravičeno zamujanje z deli v Sovodnjah. On pa mi je odgovoril, češ, kaj še hočejo, ko pa imamo v južni Italiji (od tam je prihajal) vasi in celo mesta, kjer nimajo ne elektrike in ne vode, kaj šele, da bi zahtevali asfaltne ceste.

Druga težava se je pojavljala ob gradnji avtoceste Vileš-Gorica. Njeno traso so speljali skozi Sovodnje, in sicer na takšen način, da so vas razkosali na dveje. Načrtovalci so jo nameravali potegniti prav po središču nogometnega igrišča. Dobro se spominjam, kako zaskrbljeni so bili občinski možje. Odločno so se uprli in naš dnevnik je s številnimi članki dokazoval, kako usodno slabo bi na življenje domačinov vplivala uresničitev načrtovane zamisli. V svojih prizadevanjih so uspeli. Podjetje, ki je gradilo avtocestni priključek, menda je šlo za ANAS, je cesto poglobilo, jo prekrilo s ploščo in obnovilo nogometno igrišče. Tudi sedanja širitev avtoceste, ko bodo dela opravljena, naj ne bi kvarno vplivala na življenje domačinov. Občinska uprava se dogovarja z izvajalci, da bodo uredili občinsko središče na način, ki bo funkcionalno in estetsko ustrežal sodobnim urbanim potrebam.

Pa še tole: prijetno mi je bilo srečati nekaj občinskih svetovalcev, ki so bili politično aktivni ob nastanku občine, in se pozdraviti tudi s tistimi Sovodenjkami, zlasti z ženama Jožefa Češčuta in Janka Cotiča, župana in podžupana, ki so stale ob strani svojih mož in so še danes žive priče njihovih napornih in uspešnih prizadevanj za napredek občine.

Ob tem ne morem prezreti dejstva, da je občuteno in vsebinsko bogato prireditev sklenil otroški pevski zbor s pesmijo Franja Rojca, nekdanjega deželnega funkcionarja, ki je bil pesniško nadarjen, očeta Iva in Marka, dveh zavodnih sovodenjskih občanov. Pesem govori o našem, o slovenskem rodu, ki daje poseben značaj temu kraju. Izvenela je kot dokaz, kako živa in trdna je naša skupnost, pa tudi kot program, kako se moramo v smislu teh besed kot narodnost obnašati tudi z bodoče.

Gorazd Vesel



NOVA GORICA - Danes prva prireditev

Goriška plaža s pestro ponudbo

Goriška plaža in Goriško poletje sta prireditvi, s katerima si bodo Novogoričani in prebivalci bližnje in daljne okolice krajšali čas do septembra. Goriška plaža, ki bo obiskovalce premierno gostila danes zvečer, bo delovala vse do 16. julija, medtem ko bo Goriško poletje po dober mesec trajajočem premoru zaživelo med 26. avgustom in 3. septembrom. Organizatorji obljubljajo pešter program, s katerim so zadovoljni tudi na novogoriški mestni občini. Ta je s pomočjo javnega razpisa med prijavljenimi izbrala domači podjetji MA.GO.MA. in FTI. Prvo bo poskrbelo za Goriško plažo – podoben dogodek se je v središču Nove Gorice pred leti že odvijal, tedaj v domeni Hita, tokratna različica plaže pa se umika v senco parka ob spomeniku Franceta Bevka. V ta namen so že pripravili lesene podeste in prostor, ki bo sprejel okrog 300 ljudi – od tega je 250 sedišč, ogradjili z naravnimi materiali. Manjše koncerte in podobne dogodke bodo uprizarjali na bližnjem manjšem odru, večji dogodki pa se bodo odvijali na Bevkovem trgu. Na istem prizorišču v parku se bo konec avgusta začelo tudi Goriško poletje, ki ga pripravlja podjetje FTI.

Goriška plaža se bo danes začela ob

20.30 z nastopom Julije Kramar, zmagovalk letošnjega showa Slovenija ima talent ter Petra Graša, pričakujejo pa tudi kajakaša Nejca Žnidarčiča. Sicer pa bodo ponedeljki rezervirani za predstavitev vinarjev, torki bodo športno obarvani, ob sredo bodo imele priložnost še neuvpeljavljene okoliške glasbene skupine, četrtki bodo rezervirani za stand-up komedijante, petki in sobote pa bodo ponujali koncerte uveljavljenih skupin. Spremljevalni program bodo sestavljali še dogodki, namenjeni otrokom.

Tudi Goriško poletje bo ponujalo raznovrstne tipe zabave, s katerimi želijo privabiti čim širši krog občinstva.

Za izvedbo obeh prireditev bo novogoriška mestna občina izvajalcema na podlagi javnega razpisa povrnila polovico sredstev, se pravi 66.000 evrov za Goriško plažo in 33.000 evrov za Goriško poletje, medtem ko celotni stroški obeh prireditev znašajo 200.000 evrov. O programih obeh dogodkov bodo organizatorji s posebnimi letaki obveščali na obeh straneh meje, 26.000 zgibank s programom pa so prejela gospodinjstva v Novi Gorici, Ajdovščini, Goriških Brdih in na Krasu, sicer pa sta programa obeh prireditev dostopna na Facebooku in spletni strani novogoriške občine. (km)

GORICA - Dvodnevni izlet Slovenskega pastoralnega središča

Pri dunajskih rojaki

Otroško-mladinski zbor duhovnije Svetega Ivana nastopil med mašo dunajske slovenske skupnosti

V soboto in v nedeljo, 28. in 29. maja, so se vsi tisti, ki se v Slovenskem pastoralnem središču v Gorici trudijo za tamkajšnje občestvo (katehistinje, bralci beril, strežniki, pevci, krasilke in čistilke), odpravili na zaslužen dvodnevni izlet v avstrijsko prestolnico. Namen izleta je bil predvsem ta, da se skupnost Svetega Ivana iz Gorice sreča s slovensko skupnostjo na Dunaju, ki se ob nedeljah zbira v Slovenskem pastoralnem središču in da s petjem otroško-mladinskega zbora sodeluje pri nedeljski maši. Izlet si je zamislila sama neutrudljiva Ani Saksida Zorzut, članica gospodarskega sveta slovenske goriške duhovnije, in ga s pomočjo zvestih sodelavcev odlično izpeljala.

Med potjo je Mirjam Bratina udeležence seznanila z dolgo zgodovino prestolnice, celo soboto pa je po Dunaju izletnike spretno vodil univerzitetni študent Simon Peter Leban, ki je v avstrijski prestolnici študiral leto dni. V nedeljo je pri maši v cerkvi Srca Jezusovega odlično zapel otroško-mladinski pevski zbor ob spremljavi Tanje Zorzut (harmonij in kitara), Marte Lombardi (flavta), Tadeja Pahorja (kitara) in Žive Srebrnič (trobenta) pod vodstvom Katerine Ferletič. Mašo je daroval duhovnik Zvone Štrubelj na povabilo domačega župnika Umeka, ki se je na koncu vsem zahvalil, posebno še zboru, saj je bilo to prvič, ko so v gosteh imeli otroško-mladinski pevski zbor. Občestvo je pevce po še dodatnih treh pesmih nagradilo s toplim aplavzom. Sledila je prijetna družabnost ob prepevanju narodno zabavnih pesmi ob kitarski spremljavi same-



Izletniki na Dunaju

FOTOKF.

ga Zvoneta Štrubelja. Navdušenemu petju mladih so se pridružili tudi starejši Goričani in Dunajčani.

Po pozdravih so se izletniki peljali na ogled Schönbrunn, v večernih urah pa so se vrnili v Gorico. Udeleženci se za organizacijo izleta zahvaljujejo Ani Saksidi, Simonu Petru Lebanu za vodenje po Dunaju, Mirjam Bratini za zgodovinske podatke, Andreju Vogriču za urejanje finančnih zadev, Katerini Ferletič, ki je mlade zbrala in jih pripravila za nastop, ter Tanji Zorzut in Marti Lombardi, ki že vrsto let spremljata otroško-mladinski zbor. Zahvalo izrekajo tudi sponzorjema, Slovenskemu pastoralnemu središču v Gorici in ZCPZ. (kf)

Pokrajinski uradi se selijo

Po obnovi palače Attems-Petzenstein, v kateri imajo sedež Pokrajinski muzeji, in odprtju vile Olivo, v kateri so uredili »Dom podjetij«, se goriška pokrajina pripravlja na tretji pomemben vzdrževalni poseg. V kratkem se bodo namreč začela dela na glavnem sedežu pokrajine na Korzu Italia, zaradi katerega se bodo morali razni pokrajinski oddelki in uradi za dveletno obdobje preseliti in razpršiti po mestu. Selitev se je pravzaprav že začela, saj urad za divjad in okolje že deluje v Ulici Rossini št. 7/A (tel. 0481-547120). Sledila bo selitev drugih uradov, ki bodo do zaključka del imeli sedež v drugih palačah v lasti pokrajine, kot so vila Olivo, palača Attems-Petzenstein, itd.

Poezije v Qubiku

ZSKD in Glasbena matica prirejata pesniški večer v okviru mednarodnega festivala »Poezija 2011«. V baru Qubik v KB centru bodo danes ob 21. uri brali poezije Mila Bratina, Marina Giovanelli, Marco Marangoni, Maurizio Mattiuzza, na kontrabas bo igral Michele Spanghero.

Praznik v Sovodnjah

Ob Kulturnem domu v Sovodnjah se drevi nadaljuje občinski praznik. Ob 20. uri bo nastopila plesna skupina AKŠD Vipava, ob 21. uri se bo pričelo tekmovanje v briškoli, ob 21. uri bo ples s skupino Studio 80.

Konji v Podturnu

V Podturnu se danes začenja jahaška prireditev Konji v mestu («Cavalli in città»). Prva tekma v preskakovanju ovir bo ob 10. uri, uradno odprtje z nastopom godbe na pihala brigade Pozzuolo pa bo ob 19. uri. Prireditev bo trajala do nedelje, 26. junija, in se nadaljevala še prihodnji vikend.

Odkritje kapelice

Na domu Marka Černica v Števerjanu bo jutri ob 18. uri odkritje in blagoslov kapelice s starim lesenim kipom Matere božje. Ob priložnosti jutrišnjega odkritja bo v hišni veži na ogled razstava fotografij iz prvega dvajsetletja prejšnjega stoletja z vedutami Števerjana, njegovega starega grajskega naselja in risbami ter načrti arhitekta Maksa Fabijanija za prenovno vaškega jedra. Razstava bo na ogled le jutri.



Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
OBCINSKA 2 PRI SV. ANI, Ul. Garzarolli 154, tel. 0481-522032.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
STACUL, Ul. F. di Manzano 6, tel. 0481-60140.

DEŽURNA LEKARNA V FARI
BACCCHETTI, Ul. Dante 58, tel. 0481-888069.

DEŽURNA LEKARNA V FOLJANU
DI MARINO, Ul. Bersaglieri 2, tel. 0481-489174.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
CENTRALE, Trg Republike 16, tel. 0481-410341.



Kino

DANES V GORICI
KINEMAX Dvorana 1: 16.30 - 18.40 »Cars 2«; 21.00 »L'ultimo dei templari«.
Dvorana 2: 17.30 - 19.45 - 22.00 »Cars 2« (digital 3D).
Dvorana 3: 17.30 - 20.30 »Venere nera«.

DANES V TRŽIČU
KINEMAX Dvorana 1: 16.30 - 18.40; »Cars 2«; 21.00 »Libera uscita«.
Dvorana 2: 17.45 - 20.10 - 22.00 »L'ultimo dei templari« (digitalna projekcija).
Dvorana 3: 17.30 - 19.45 - 22.00 »Cars 2« (digital 3D).
Dvorana 4: 17.40 - 20.00 - 22.15 »13 assassini«.
Dvorana 5: 18.00 - 20.10 - 22.10 »I guardiani del destino«.



Koncerti

SLOVENSKI CENTER ZA GLASBENO VZGOJO EMIL KOMEL IN ARSATELIER vabita na Snovanja 2011: v soboto, 25. junija, ob 20.30 koncert sakralne glasbe v sklopu niza »Glasba pod cerkvenim obokom«. Nastopili bodo otroški pevski zbor Emil Komel, mladinski čezmejni zbor P. Trubar in Mirko Butkovič na orglah; vstop prost.



Šolske vesti

GLASBENA MATICA GORICA nudi v mesecu juniju brezplačne poskusne lekcije raznih instrumentov; informacije in prijave na goriškem sedežu na Korzu Verdi 51, tel. 0481-531508, gorica@glasbena-matica.com.



Izleti

IZLET V GARDALAND bo v ponedeljek, 27. junija, z odhodom iz Doberdoba ob 6.30, vrnitvijo po večernem zaprtju zabavišnega parka. Cena 43 evrov vključuje prevoz z avtobusom in vstopnino; na razpolago je še nekaj mest; informacije in vpisovanje po tel. 348-4735330 (Lucia Ferfolja), lucia.fer72@libero.it.

JAMARSKI KLUB KRAŠKI KRTI organizira v nedeljo, 3. julija, z odhodom ob 8. uri s parkirišča pri Rdeči hiši enodnevni avtobusni izlet na območje Rakovega Škocjana (ogled Želških jam in naravnih znamenitosti v parku), v popoldanskih urah je predviden ogled muzeja Cerkniškega jezera. Cena izleta znaša približno 15 evrov, odvisno od števila vpisanih. Malica iz nahrbtnika, večerja po izbiri v agriturizmu; informacije in vpisovanje po tel. 338-6178688 ali 0481-784034.

SPDG prireja v nedeljo, 26. junija, izlet na Jerebico. Zbirališče ob 5.45 pri Rdeči hiši; informacije po tel. 320-1423712 (Andrej).

SPDG obvešča udeležence izleta v Bolgarijo, da bo avtobus odpeljal v soboto, 25. junija, ob 5. uri s parkirišča pri Rdeči hiši (na italijanski strani). Priporoča se točnost.



Obvestila

PROJEKT OVERNIGHT - avtobusna povezava za mlade, ki si ob sobotah želijo zabave v Sesljanu - bo startal od sobote, 2. julija, dalje.

KNJIŽNICA DAMIR FEIGEL v KB centru na Korzu Verdi 51 v Gorici (tel. 0481-531733) bo še danes, 24. junija, odprta med 10. in 18. uro. Od 27. junija do 29. avgusta pa med 8. in 16. uro; za dopust bo knjižnica zaprta od 1. do 12. avgusta.

AŠKD KREMENJAK iz Jamelj prireja 19. redni občni zbor, ki bo danes, 24. junija, ob 20.30 v prvem sklicu in ob 21. uri v drugem sklicu. Občni zbor bosta uvedla plesna skupina MOSP iz Trsta in glasbeni klasični utrinek profesorice Petronio.

V SOVODNJAH bo ob 60-letnici upravnega samostojnosti občine danes, 24. junija, finalni del nogometnega turnirja na novem nogometnem igrišču; v telovadnici pa poteka Mednarodni odbojcarski turnir brez meja, na katerem sodelujejo ženske mladinske državne reprezentance iz Španije, Italije, Nemčije, Rusije in Brazilije. Turnir, ki se bo zaključil 27. junija, prireja ŠZ Soča, ki letos praznuje 30-letnico delovanja.

ZŠSDI obvešča, da bo goriški urad zaprt še danes, 24. junija.

OBVESTILO

Sporočamo, da v goriški redakciji

NE BO TAJNIŠKEGA OSEBJA

od 25. junija do 2. julija 2011

Za brezplačne čestitke in razna obvestila ter za sporočila naročnikov prosimo, da kličete tajništvo v Trstu na tel. 040-7786333 ali 040-7786330 (faks 040-772418) ali pišete na e-mail redakcija@primorski.eu od 10. do 15. ure (ob sobotah od 10. do 13. ure)

20. TURNIR ŠTABEACH, poteka na dvorišču Doma Andrej Budal v Štandrežu v organizaciji kulturnega društva Oton Župancič. Na dan finala, 25. junija, glasbeni večer s DJ skupino Best Company.

POLETNE DELAVNICE MAVRICA, ki jih prireja Sc Melanie Klein v sodelovanju z občino Sovodnje bodo potekale od 4. do 22. julija za otroke od 3. do 10. leta starosti; vpisovanje do 26. junija na goriškem sedežu Sc Melanie Klein v Sovodnjah (Ul. Pot na Roje 25, Peč) vsako soboto od 9. do 13. ure; informacije po tel. 334-1243766 (Martina Solc) vsak dan od 10.30 do 12. ure in od 18.30 do 20. ure, www.melanieklein.com, solcmartina@gmail.com.

OBČINA DOBERDOB obvešča, da bo v ponedeljek, 27. junija, anagrafski urad zaprt zaradi izobraževalnega tečaja uslužbencev.

FOTOKLUB SKUPINA75 sklicuje v torek, 28. junija, ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicu v prostorih Galerije75 na Bukovju v Števerjanu redni občni zbor. Program: obračun letnega delovanja in proračun, razno.

OTROŠKE POLETNE DELAVNICE za osnovnošolske otroke v organizaciji Zveze slovenskih kulturnih društev v sodelovanju s Krožkom za promocijo mladinske književnosti in ustvarjalnosti Galeb bodo potekale v Gornjem Tarbilju od 22. do 27. avgusta; informacije in vpisovanja v uradu Zveze Gorica, tel. 0481-531495 ali gorica@zskd.org najkasneje do 30. junija.



Prireditve

LITERARNA PRIREDITEV »RESISTENZE«: danes, 24. junija, ob 20.30 predstavitev knjige, ki sta jo uredila Corinna Michelin in Tiziano Pizzamiglio z naslovom »Io sono il cantiere« v palači palazzetto Veneto v Ul. Sant'Ambrogio v Trziču.

RAJONSKI SVET ŠTANDREŽ prireja

drevi ob mraku svetoivansko kresovanje. Vaščani lahko nesejo vejevje, les in drug material, ki naj bo samo naravnega izvora, na običajno prizorišče na koncu Ulice Ticino.

LEVICA, EKOLOGIJA IN SVOBODA sklicuje danes ob 17.30 v dvorani združenja ACLI v Štarancanu svoj pokrajinski svet. Na dnevnem redu pogovor o volilnih izidih in priprava na prihodnje volilne preizkušnje.

ZDRUŽENJE ZA VREDNOTE SLOVENSKE OSAMOSVOJITVE IN KROŽEK ANTON GREGORČIČ - GORICA vabita ob 20-letnici državnosti Slovenije na predstavitev knjige »Slovenija na svetovnem prizorišču« Dimitrija Rupla v ponedeljek, 27. junija, ob 19. uri v Šempetru pri Gorici, dvorec Coronini, dvorana v 1. nadstropju.

»KNJIGE IN AVTORJI V GRADEŽU« pod jadrnico na glavni plaži: v soboto, 2. julija, bo Stefano Zecchi predstavil svoj roman »Quando ci batteva forte il cuore«.



Mali oglasi

MOŠ - Na lepi sončni legi prodajamo zazidljivo zemljišče velikosti 768 m; tel. 320-6041183.

V PODGORI prodam hišo z vrtom; tel. 320-1817913.

Pogrebi

DANES V GRADIŠČU: 11.00, Fulvio Ferlat v kapeli pokopališča, sledila bo upepelitev.

DANES V ZDRAVŠČINAH: 14.00, Galiano Mugheri (iz goriške splošne bolnišnice) v cerkvi in na pokopališču.

DANES V KOPRIVNEM: 14.00, Giuseppe Grion (iz goriške splošne bolnišnice) v cerkvi in na pokopališču.

DANES V ŠKOCJANU: 11.00, Gisella Tosoni vd. Moimas (iz bolnišnice Sv. Justa v Gorici) v cerkvi in na pokopališču.



ODBOJKA - Pogovor s kapetanom Italije Cristianom Savanijem pred današnjo tekmo v Trstu

»Mateju sem pomagal reševati križanke«

S Černicem sta si dolgo let delila sobo v reprezentanci - Proti Južni Koreji ob 20. uri

Tržaška športna palača PalaTrieste bo danes ob 20.00 gostila tekmo med Italijo in Južno Korejo. Med stebri italijanske moške izbrane vrste bo spet tudi Cristian Savani, ki je po poškodbi rame okrevljal in bo spet nosil tudi kapetanski trak. Devetindvajsetletni napadalec Macerate, doma iz kraja Castiglione delle Stiviere pri Mantovi, je na klubski ravni osvojil že dva evropska naslova Challenge Cup in Pokal CEV, leta 2003 in 2005 pa se je z reprezentanco okril z evropskim naslovom. Od leta 2002 je član reprezentance in je zdaj nosilec igre v pomlajeni ekipi.

Je poškodba že mimo?

V soboto so mi na pregledu dali zele-no luč. Od torka redno treniram in mislim, da bom v Trstu igral.

Si eden izmed redkih »starih« igralcev, ki jih je Berruto spet poklical. Kako ocenjuješ pomlajeno ekipo?

Zelo sem zadovoljen, da sem tu, in tudi ponosen, da nosim kapetanski trak. Letošnja ekipa je skupina mladih, ki morajo še napredovati, vendar so zelo povezani in voljni do dela.

Tudi po starosti si med najstarejšimi ...

Tako je. V reprezentanci igram že osem let, čeprav sem star šele 29 let. Ker imam nekaj več izkušenj, upam, da bom lahko mlajšim v pomoč.

Trener Berruto te letos stalno spremlja, saj te je vodil že v klubu. Kako to ocenjuješ?

Je odličan trener. V reprezentanci nadaljujem torej delo, ki sem ga začel v klubu.

Z njim je kar naporno, kajne?

Je, celo bolj v reprezentanci kot v klubu. Ko trenerji prevzamejo vodenje reprezentance, so vedno zelo motivirani, tako da je tu še bolj naporno kot v Macerati.

Je treningov več kot z Anastasijem?

Vsak trener ima svoj stil in glede na to, kakšno ekipo ima v mislih, izbere tip dela. Skratka, trenerja imata čisto drugačen način dela.

Kaj lahko doseže pomlajena ekipa?

Ne vem. Prav gotovo je eden izmed ciljev prvo mesto v skupini D in torej uvrstitev v finale svetovne lige. Gre vsekakor za tranzicijsko obdobje, kljub temu pa upam, da bomo lahko ob koncu sezone nadoknadili kako mesto na svetovni jakostni lestvici.

Pred dvema sezonama si z Matejem Černicem igral v klubu, lani pa v reprezentanci. Ali si zdaj njegov naslednik? Oba sta namreč napadalca.

Ne vem. Z Matejem sva preživela daljše obdobje skupaj, v reprezentanci pa sva si več let delila tudi sobo. Razumem, da se je letos odločil, da pavzira. Igranje z izbrano vrsto je naporno, saj med prvenstvom in reprezentančnimi nastopi ni premora. Zato mu voščim prijetne počitnice. Prepričan sem, da bo v začetku prvenstva v formi.

Sta si bila v ekipi tekmeča?

Ne. Ko si v reprezentanci, vsi zasledujejo isti cilj. Igral je tisti, ki je bil v določenem obdobju v boljši formi.

Ko sta si delila sobo, sta vedno reševala tudi križanke ...

Tako je. Pomagal sem mu jih reševati!

Te je morda naučil kako slovensko besedo?

Seveda, vendar jih ne morem povedati ... No, edino, kar lahko povem, je »ajde«.

Kako bi ga opisal kot igralca?

Je eden redkih italijanskih igralcev, ki stavi vse na tehniko. In še vedno predstavlja veliko bogastvo za reprezentanco.

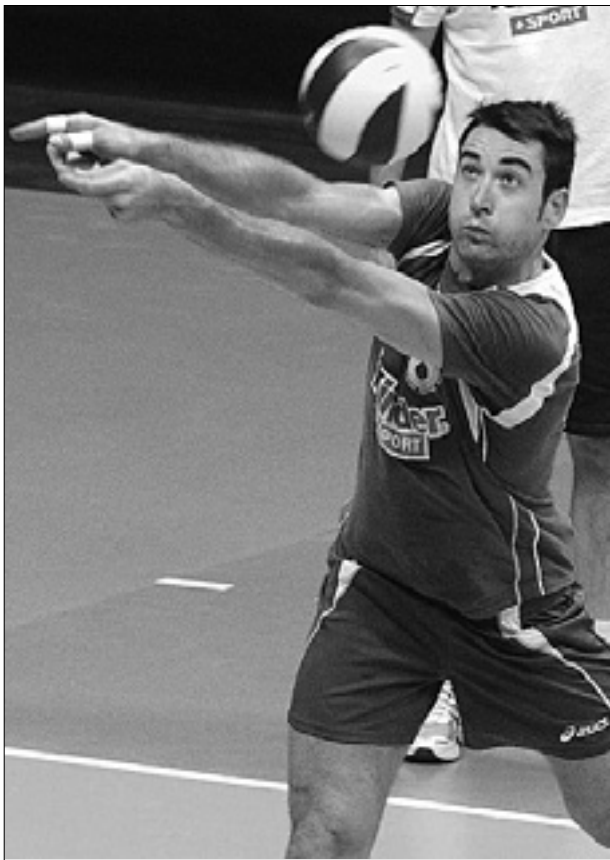
Kaj pa kot oseba?

Velik anekdot sva skupaj doživela v sobi ... teh pa ne morem razkriti. Sva dobra prijatelja. Naj dodam, da je značajsko zelo odločen.

Matej Černic te je v dvojnem intervjuju pozval, da moraš izboljšati sprejem. Ti je uspelo?

(smeh) To je že stalnica ... Jaz pa mu ob tem vedno odvrnem, da sem boljši v napadu Tako se namreč večkrat šaliva.

Veronika Sossa



Cristian Savani, kapetan Berrutove Italije

KROMA

Andrea Giani želi v Rižarno

Andrea Giani, prava ikona italijanske odbojke, je od letos spet član reprezentance. Seveda ne kot igralec, ampak kot pomočnik trenerja Maura Berruta.

V Trstu je že večkrat igral, letos pa bo prvič »na klopi«. Po torkovem treningu v dvorani Palatrieste si je tako hitel privoščil tudi ogled bližnje Rižarne, ki je v prejšnjih priložnostih nikoli ni uspel obiskati. »Po treningu sem prišel do vhoda v Rižarno, vendar sem potem moral oditi v hotel z ostalimi. Upam, da jo bom obiskal pred odhodom. Rižarna je namreč del zgodovine Trsta in mislim, da je nujno, da vsi vidijo z lastnimi očmi, kar nas lahko zgodovina uči,« je pojasnil Giani, ki si svojo trenersko pot sicer šele utira, kot igralec pa nima enakih. Z italijansko izbrano vrsto ima med vsemi največ nastopov, osvojil je tri svetovne naslove, petkrat je nastopil na olimpijskih igrah, kjer je osvojil tri kolajne (dve srebrni in en bron). Odlične rezultate je dosegel tudi na klubski ravni. Z Andreo Gardinijem je edini italijanski igralec v odbojkarški Hall of Fame. (V.S.)



ITALIJA

Dragan Travica

Zagreb, 28.8.1986, 2 m, podajalec, klub: Monza, 78-krat za reprezentanco

Marco Falaschi

Pisa, 18.9.1987, 1,87 m, podajalec, klub: Castellana Grotte, 4-krat za reprezentanco

Michal Lasko

Wroclaw, 11.3.1981, 2,02 m, korektor, klub: Verona, 115-krat za reprezentanco

Giulio Sabbi

Palestrina, 10.8.1989, 2,01 m, korektor, klub: Isernia, 8-krat za reprezentanco

Cristian Savani

Castiglione delle Stiviere, 22.2.1982, 1,95 m, tolkač, klub: Macerata, 155-krat za reprezentanco

Ivan Zaytsev

Spoletto, 2.10.1988, 2,02 m, tolkač, klub: Roma Volley, 37-krat za reprezentanco

Gabriele Maruotti

Fiumicino, 25.3.1988, 1,96 m, tolkač, klub: Treviso, 27-krat za reprezentanco

Jiri Kovar

Zlin, 10.4.1989, 2,02 m, tolkač, klub: Sisley Treviso, 4-krat za reprezentanco

Mattia Rosso

Cuneo, 28.5.1985, 1,98 m, tolkač, klub: Padova, 4-krat za reprezentanco

Dore Della Lunga

Chiaravalle, 25.7.1984, 1,94 m, tolkač, klub: Itas Trentino, 10-krat za reprezentanco

Rocco Barone

Palmi, 14.12.1987, 2,00 m, center, klub: Vibo Valentia, 12-krat za reprezentanco

Simone Buti

Fucecchio, 19.9.1983, 2,08 m, center, klub: Monza, 26-krat za reprezentanco

Stefano Patriarca

Agnone, 23. 7. 1987, 2,05 m, center, klub: Castellana Grotte, debitant

Andrea Bari

Senigallia, 5.3.1980, 1,85 m, libero, klub: Trento, 33-krat za reprezentanco

Daniele De Pandis

Lecce, 30.6.1984, 1,94 m, libero, klub: Forlì, debitant

Emanuela Birarelli

Senigallia, 8.2.1981, 2,02 m, center, klub: Trento, 82-krat za reprezentanco

BOGAT NAGRADNI SKLAD

Skupni sklad: 18.482.400 evrov

Kvalifikacije

Za zmago na tekmi: 800 evrov x 12 igralcev

Za 1. mesto v skupini: 1.000.000 evrov

Finalna faza

Za 1. mesto: 1.000.000 evrov

Za 2. mesto: 500.000 evrov

Za 3. mesto: 300.000 evrov

Najboljši igralec: 30.000 evrov

NOGOMET - Finale pokala Libertadores

Slavje, brce in udarci

Premagani igralci Penarola po tekmi napadli zmagovalce Santosa - Odločilen čudežni deček, 19-letni Neymar - Pele jokal od sreče

LJUBLJANA Umrla olimpijka Urbančičeva

LJUBLJANA - Atletinja Nataša Urbančič, članica atletskega društva Kladivar iz Celja, je umrla v 66. letu starosti, so sporočili iz kluba slovenskih olimpijcev. Urbančičeva je na evropskem prvenstvu leta 1974 v Rimu v metu kopja osvojila bronasto odličje (61,66 m). Na olimpijskih igrah leta 1968 v Ciudad de Mexico je zasedla šesto mesto, leta 1972 v Münchnu pa peto. Urbančičeva je bila v letih od 1969 do 1974 kar šestkrat zapored izbrana za slovensko športnico leta, leta 1974 je za vrhunske športne dosežke prejela tudi Bloudkovo nagrado.

SAO PAULO - Brazilski nogometni klub Santos je osvojil pokal libertadores, južnoameriško različico evropske lige prvakov. Na drugi tekmi je z 2:1 premagal urugvajski Penarol, prvo srečanje v Montevideu pa se je končalo z 0:0.

Čudežni deček brazilskega nogometa Neymar je v 47. minuti popeljal Brazilce v vodstvo, na 2:0 pa je v 69. minuti povišal Danilo. V 80. minuti so nogometaši Santosa zatresli lastno mrežo, nespretno je posređoval Durval, in tako postavili končni izid tekme. Santos je osvojil tretji naslov v pokalu, nazadnje v letih 1962 in 1963, ko je napadu Santosa poveljeval Pele.

»To je najsrečnejši dan v mojem življenju, spisal sem zgodovino. Zaslužili smo si naslov, sedaj je čas za slavje,« je po tekmi dejal 19-letni Neymar, ki je po zadnjem sodniškem žvižgu padel na kolena in si pokrtil obraz. Solze sreče pa so pritele tudi Peleju. »Moramo se zahvaliti tem mladim fantom, ki so nam dali naslov,« je presrečen dejal najboljši nogometaš vseh časov.



Po koncu tekme so nogometaši Santosa začeli slaviti zmago, igralci Penarola pa so napadli brazilске nogometaše. Obe strani sta si izmenjali kar nekaj brc in udarcev. Incident je šel tako daleč, da je morala posređovati celo policija.

Največ naslovov (sedem) v tekmovanju copa libertadores je zbral argentinski Independiente. Santos pa se je s tretjo lovoriko izenačil na vrhu brazilskih klubov, ki so osvojili pokal. Tri naslove ima tudi Sao Paulo. Santos je leta 2003 igral v finalu, vendar izgubil proti Boci Juniors.



ODBOJKA - V Sovodnjah se je začel mednarodni mladinski turnir ŠZ Soča za kadetinj

Za začetek neroden poraz »azzur« v tie-breaku

Na svečanosti na Vrhu nagradili bivše predsednike in zaslužne člane društva

V sovoedenjski občinski telovadnici se je včeraj začel petdnevni mednarodni odbojarski turnir ob 30-letnici Športnega združenja Soča in 60-letnici Občine Sovodnje. Udeležba je izjemna, saj nastopajo reprezentance kadetinj Italije, Nemčije, Brazilije in Rusije.

V uvodni tekmi tridnevne kvalifikacijske faze je Rusija po izenačenih in borbenih tekmah s tesnim 3:2 premagala reprezentanco Italije, ki jo vodi selektor Pieragnoli, nekdanji trener Sandre Vitez. Zanimivo je, da so »azzur« v petem, skrajšanem nizu že vodile s 7:1, kljub temu pa set in tekmo izgubile.

Organizatorje je razveselila tudi udeležba, saj je bila sovoedenjska telovadnica polna gledalcev.

Kvalifikacije bodo še danes in jutri, v nedeljo bo na vrsti polfinalna faza, v ponedeljek pa bosta tekmi za 3. in 1. mesto.

V sredo zvečer pa je bil v Lokandi Devetak na Vrh svečani sprejem za ekipe in goste. Predsednik ŠZ Soča Fabio Tommasi je povedl, da je njegovo društvo vložilo v organizacijo turnirja veliko energij, turnir sma pa predstavlja za majhno društvo, kot je Soča velik izziv, ki so ga finančno podprli sovoedenjska Občina, Pokrajina, CO-NI, FIPAV, SSO in dežela. Obžaloval je le, da je zadnji hip nastop odpovedala Slovenija. Posegli so tudi županja Alenka Florenin, odbornica za šport na Pokrajini Sara Vito, predsednik goriškega CONI Giorgio Brandolin, predsednik SSO Drago Štoka, Duilio Bunello in Carlo Fachettin za FIPAV in Ivan Peterlin za ZSSDI. Predsednik deželne odbora FIPAV Bunello. Ob 30-letnici dru-



Z uvodne tekme med Italijo in Nemčijo

BUMBACA

štva so nagradili vse bivše predsednike, Joška Maraža, Edi Pelegrina, Marjana in Benjamin Černica, zaslužna člana Maria in Branka Černica ter trenerja Lucia Battistija in Štefana Cotiča.

Včerašnja izida: Nemčija - Italija 3:2 (25:22, 15:25, 25:20, 16:25, 15:13), Brazilija - Rusija 1:3 (16:25, 25:15, 21:25, 29:31)

Danes: 17.30 Rusija - Italija, Brazilija - Nemčija

Obvestila

TPK SIRENA IN ZSSDI organizirata tečaje »Optimist« za otroke od 6 do 11 let: od 27. junija do 8. julija in od 11. do 22. julija, od ponedeljka do petka od 8. do 17. ure ter tečaj »Europa-Laser« za otroke od 12 do 18 let od 11. julija do 22. julija, od ponedeljka do petka od 8. do 14. ure. Informacije v tajništvu pomorskega sedeža, Miramarski drevored, 32, ob ponedeljkih in petkih od 18. do 20. ure ter ob sredo od 9. do 11. ure, tel. št.: 040-422696, fax: 040-4529907, info@tpkcnsirena.it.

ŠD POLET vabi na 43. redni letni občni zbor, ki bo v sredo, 29. junija 2011 ob 19.30 v prvem sklicanju in ob 20.00 v drugem sklicanju na kotališču na Pikelcu, Repentaborska ulica na Opčinah. Dnevni red: poročilo upravnega odbora; poročila odgovornih za sekcije; blagajniško poročilo; poročilo nadzornega odbora in razrešnica; pozdrav gostov in razprava; razno.

AŠD MLADINA sklicuje redni občni zbor v sredo, 29. junija, ob 20.30 v prvem sklicanju in v četrtek, 7. julija, ob 20.30 v drugem sklicanju v prostorih doma A. Sirk v Križu. Dnevni red: predsedniško in blagajniško poročilo, odobritev obračuna in proračuna, poročilo nadzornega odbora in izvolitev novega odbora.

ŠD VESNA vljudno vabi na redni občni zbor, ki bo danes, 24. junija ob 20. uri na športnem igrišču v Križu.

FC PRIMORJE vabi vse deklice in dečke rojene od leta 2000 dalje na »nogometni kamp« od ponedeljka, 27. junija, do petka, 1. julija, na igrišču Ervatti pri Briščkih, od 8 ure do 17. Za prijave 340-8480808 (Sergij) in 329-6022707 (Robert).

ŠZ BOR s pokroviteljstvom ZSSDI obvešča, da do 30. junija 2011 sprejema prijave za Športi teden, ki bo od 22. do 26. avgusta in v primeru zadostnega povprasevanja od 29. avgusta do 2. septembra. Prijave sprejemamo na tel. št. 040.51377 od ponedeljka do petka od 15.00 do 18.00 ali po mailu (naslovurad.bor@gmail.com). Prosimo, da navedete ime, priimek, letnik rojstva in naslov s telefonsko številko (tudi naslov e-pošte) otroka, ki ga nameravate prijaviti.

AŠZ MLADOST IN ZSSDI organizirata »Nogometni kamp« v Doberdolu od 22. do 27. avgusta 2011. Namenjen je deklicam in dečkom od 5. do 13. leta. Informacije in vpis na tel. št.: 339-3853924 (Emanuel).

ŠD SOVODNJE organizira 30. junija med 17.00 in 21. uro v Sovodnjah Festival nogometa 2011. Skupaj bomo stopili na igrišče vsi, igralci, igralke, starši, družine, otroci, ljubitelji in simpatizerji.

MLADINSKI ODSEK SPDT prireja od 27. junija do 2. julija 2011 enajsto izvedbo Planinske šole na Planini pri jezeru namenjena osnovnošolski mladini. Za informacije pišite na mladinski@spdt.org, ali pokličite Katjo v večernih urah (338 5953515).

AŠD CHEERDANCE MILLENIUM in ZSSDI organizirata poletni plesni center za otroke od 4. do 10. leta starosti od 22. avgusta do 2. septembra 2011 v prostorih telovadnice OŠ Bevk na Opčinah. Za informacije in vpisovanje: info@cheerdancemillemium.com ali 349-7597763.

JADRALNI KLUB ČUPA organizira za srednješolce tečaje jadrnanja na deski in na jadrnicah O'pen Bic. Tečaji bodo celotedenski od 13. do 18. ure: 1. tečaj od 4. do 8. julija; 2. tečaj od 11. do 15. julija; 3. tečaj od 25. do 29. julija. Vpisovanja in informacije ob ponedeljkih, sredo in petkih od 9. do 13. ure in ob sobotah od 16. do 18. ure na našem sedežu v seslanskem zalivu, tel./fax 040-299858, info@yccupa.org, www.yccupa.org.

NAŠ POGOVOR - Svetlana Safronova, selektorka Rusin

»Miselnost ruske mladine se je popolnoma spremenila«

Svetlana Safronova se vrača v sovoedenjsko telovadnico, kjer se je pred dvanajstimi leti začela njena trenerska kariera. Kot trenerka in predvsem igralka je v obdobju štirih let popeljala Val v B2-ligo in takoj nato združeno ekipo Govolleva v B1-ligo in s to v naslednji sezoni dosegla tudi obstanek. Bil je to višek slovenske ženske odbojke na Goriškem, težko ponovljiv vsaj v kratkoročnem obdobju.

Na naše vprašanje, kaj ji pomeni sodelovanje, v vlogi vodje ruske kadetske selekcije na sovoedenjskem turnirju, smo prejeli sledeči odgovor: »Gorica je postala zame neke vrste moj drugi dom, tu imam še hišo, v katero sicer zelo malo zahajam. Vsakokratni povratek je prilika, da srečam ljudi, ki me vedno sprejmejo zelo vljudno, kar mi je v veliko zadoščenje. Moja odločitev izpred desetih let, ko sem sprejela ponudbo Ivana Plesničarja, ni bila lahka. Opustiti svet profesionalcev in začeti v deželni ligi je zahtevalo določeno mero ponižnosti. Izbira pa je bila prava, ker mi je omogočila, da sem kot trenerka v zadnjem desetletju dosegla le nekaj vidnih rezultatov (štiri napredovanja: Val, Govollev, Torriana, Codognè).

Letos si se vrnila v rodno Moskvo v vlogi selektorja kadetske reprezentance. Kako ocenjuješ to tvojo novo izkušnjo?

Moj povratek v Rusijo me sooča s serijo spremenjenih okoliščin. Miselnost ruske mladine je v teh letih v vsem spremenjena. Tudi njo je zajela tehnološka mrzlica in športno udejstvovanje je za njo le ena izmed tolikih dejavnosti. Športna motivacija je ena izmed glavnih nalog, na katero moram polagati izredno pozornost. Morda je to mogoče pripisati dejstvu, da so igralke v glavnem izraz moskovskih klubov in torej izraz okolja, ki je na ravni večjih svetovnih metropoliskih središč. Na turnirju bom lahko s pomočjo kolegov ostalih ekip spoznala realnost te problematike znotraj zapadno-evropskega pasu. Dejstvo pa je, da šport v Rusiji ni več način za uveljavitev, kot je bil v mojem obdobju, ko smo osvojile olimpijsko lovoriko. Tudi tu ponavljamo že običajni refren, da sodobna mladina še zdaleč ne spominja na naša rosna leta. Tudi zame je le-



tošnja izkušnja velika novost, ki potrjuje že znano ugotovitev, da delo z mladimi ni isto kot vodenje neke članske ekipe.

Uspehi ruskih selekcij že nekaj

let niso na ravni nekdanje Sovjetske zveze. Je to odvisno od politično-socialnih sprememb ali so vzroki tehničnega značaja?

Upala bi se trditi, da so predvsem odvisni od spremenjenih okoliščin znotraj celotnega svetovnega odbojarskega gibanja. Nekatere države, kot n.p.r. Italija, so ogromno investirale v tehnični razvoj in študij. Od nas so se veliko naučili in vse to nadgradili z dodatno študijo tehničnih osnov. Izboljšali so organizacijsko plat in posvetili veliko pozornost delu z mladimi na strokovni ravni (primer Club Italia za dekleta). Poleg tega so naši boljši atleti emigrirali in so v novih državah ob njih rastle novi talenti. Doma so prvenstva izgubila na kvaliteti in posledično je prišlo do vsesplošnega nazadovanja. Stvari se sedaj počasi spreminjajo, zavedamo se, da je treba najti znotraj naše delovanja nove oblike organiziranosti in dela. Ne smemo se naslanjati le na slavno preteklost. Pot je še dolga in dejstvo, da razpolagamo z zelo širokim zaledjem, vliva upanje v pozitiven razvoj. (J.P.)

KOŠARKA - Slovensko zastopstvo na trofeji Bulgheroni

V Bormiu so se izkazali

Rafale Baldassi, Samuel Zidarič, Karin Palčič in Janina Krečič v reprezentanci FJK



Na prestižnem turnirju Bulgheroni, na katerem že 22. zapored tekmujejo deželne mladinske košarkarske reprezentance, so nastopili tudi štirje slovenski košarkarji. V moški deželni izbrani vrsti letnikov 1998 sta nastopila Kontovelov košarkar Samuel Zidarič (edini član slovenskega društva) in Rafael Baldassi, ki igra pri trbiškem Falconstaru in je bil kapetan ekipe. V ženski deželni reprezentanci U12 pa sta nastopili Karin Palčič in Janina Krečič, članici miljskega Intercluba.

Tekmovanja od 14. do 19. junija se je udeležilo 12 moških deželnih reprezentanc, ki so tekmovali v dveh skupinah. Ekipe FJK je na petih tekmah zbrala eno zmago (proti reprezentanci Tridentinskega) in štiri poraze: izgubila je proti Laciju Liguriji, Emili Romagni in Toskani. Osvajila je deveto mesto, zmagala je Lombardija. Oba slovenska igralca sta vedno igrala in na vsaki tekmi prispevala točke.

Dekleta FJK pa so zasedla osmo, predzadnje mesto. Na sliki: Rafael Baldassi in Samuel Zidarič v dresu FJK

PLAVANJE - V Trstu Borova štafeta z odličnim časom do 3. mesta

Plavalci PK Bor so v štafeti 4x50 m prosto na deželnem prvenstvu v tržaškem bazenu Bianchi (50-metrski bazen) osvojili odlično 3. mesto. Patrik in Dimitri Zettin, Elia Pelizon in Mattia Blasina so med 16 ekipami začetnikov B nastopili zelo prepričljivo in razdaljo preplavali v času 2.15,20, torej kar dve sekundi boljše kot na zimskem deželnem prvenstvu marca letos v 25-metrskem bazenu, ko so bili prav tako tretji. »Plavalci so res superlativno. Predvidevala sem, da bodo plavali v času 2.20 ali 2.21, vendar sem se uštel. Bili so res zelo hitri,« je plavalce pohvalila tudi trenerka Andreina Menegatti. V tekmah posameznih disciplin pa borovci niso dosegli vidnejših rezultatov. Peter Furlan je med plavalci letnika 2001 imel zvrhano mero smole: pred startom se mu je zdrsnilo v vodo, tako da ni imel pravega odriava. Razdaljo 50 m delfin je kljub temu plaval zelo hitro, vendar zaradi začetne napake ni uspel nadoknaditi. Mattia Blasina je bil na 200 m hrbtno diskvalificiran, plaval pa je prav tako solidno. Patriku Zettinu na 50 m delfin in 100 m prosto ter Elii Pelizonu na 50 m delfin pa je nastop spodletel. Danes se bo deželno prvenstvo nadaljevalo.

NOGOMET

Štabeach: Danes polfinalne tekme

Moški in ženski nogometni turnir Štabeach v organizaciji KD Oton Župančič se bliža koncu. Danes bodo na vrsti polfinalne tekme, jutri pa še tekme za 3. in 1. mesto. Vse dogajanje bo danes in jutri obogatila tudi glasba: danes bo v domu Andreja Budala v Štandrežu, kjer poteka turnir, igrala zamejska skupina Radio Wave, jutri pa bo DJ Best Company prisotne zabaval z glasbo 80. let. Organizatorji vabijo vse tudi na razstavo ob 20-letnici poletnih turnirjev v Štandrežu. Današnji spored: moški turnir: 19.30 Šempeter - New Team (moški), 21.00 Vrtojba - Gorjansko (moški); ženski turnir: 20.00 Sovodnje - Rupa peč, jutri: 18.00 tekma za 3. mesto ženske, 19.00 tekma za 3. mesto (moški), 20.00 tekma za 1. mesto (ženske), 21.00 tekma za 1. mesto (moški).

NOGOMET

V Križu 3. Memorial Matej Lachi/Lah

Danes se bo z uvodno tekmo med Križani in Repenci (ob 20.30) začel 3. Memorial Matej Lachi/Lah. Moški poletni nogometni turnir bo na malem igrišču v Križu. Kvalifikacijske tekme se bodo nadaljevale vse do torka, 28. junija, od srede dalje pa bo še finalni del, v katerega se uvrstijo vse nastopajoče ekipe. Finale za 1. mesto bo v soboto, 2. julija ob 20.30, sledilo bo nagajevanje. Sodeluje osem ekip, ki so razdeljene v dveh skupinah: vsak dan bodo odigrali tri kvalifikacijske tekme ob 19.30 dalje.



LJUBLJANA - 59. Festival Ljubljana

Otvoritev bo veličastna

Zgodila se bo b nedeljo, 3. julija na prenovljenem Kongresnem trgu - Do 7. septembra okrog 40 dogodkov

Novo poglavje v zgodovini mesta in slovenske glasbene zgodovine se bo zapisalo 3. julija, ko se bo na prenovljenem Kongresnem trgu v Ljubljani ob 21. uri pod taktirko slovitega Valerija Gergijeva združilo prek 1100 izvajalcev. Orkestra Slovenske in Zagrebške filharmonije, 21 zborov in osem solistov bodo s Simfonijo št. 8 Gustava Mahlerja proslavili 20 let slovenske in hrvaške države, 310 let ustanovitve Academie Philharmonicorum in stoto obletnico smrti Gustava Mahlerja. Simfonija tisočev, kot jo je poimenoval skladatelj, je uvod v dolgo festivalsko poletje, na katerem se bo vrstilo skoraj 40 vrhunskih prireditev.

»Kongresni trg v Ljubljani povežujemo z mnogi zgodovinski dogodki, pomembnimi za naš narod. Na Festivalu Ljubljana smo odprti za projekte, ki združujejo in postavljajo nove standarde – tako v glasbi kot družbi na splošno,« je včeraj na novinarski konferenci dejal Darko Brlek, direktor in umetniški vodja Festivala Ljubljana ter direktor evropskega združenja festivalov EFA. »Otvoritveni koncert bo zagotovo največji koncert klasične glasbe na prostem pri nas. Glasbeno zgodovino bomo ustvarili z združitvijo prek 1100 umetnikov pretežno iz Slovenije in Hrvaške, ki se bodo poklonili dvema desetletjema obeh držav.« Zato je častno pokroviteljstvo nad dogodkom prevzel predsednik države dr. Danilo Türk, dogodka, ki se naslednji dan seli v Zagreb, pa se bo v Ljubljani udeležil hrvaški predsednik Ivo Josipović. Otvoritev Festivala Ljubljana bo imela tudi dobrodelno noto. Zbrane prispevke bo Festival Ljubljana namenil svojcem žrtev vojne za Slovenijo.

Koncert 3. julija predstavlja zaključek niza dogodkov Festivala Ljubljana, s katerimi je lani proslavil 150 obletnico rojstva, letos pa 100 smrti Gustava Mahlerja, ki je le v eni sezoni sproduciral kar 50 opernih in operetnih predstav,« je dodal Darko Brlek. »Koncerta smo se domislili lani s slovitim dirigentom Valerijem Gergijevim ter direktorjema Slovenske in Zagrebške filharmonije. Izbrali smo Mahlerjevo monumentalno osmo simfonijo, saj je njeno sporočilo danes še kako aktualno: prinaša zaupanje v večnost pozitivnega človeškega duha in povezovanja med narodi.«

Novinarske konference sredi parka Zvezda v prijetnem zavetju šotora Hiše kulinarike Jezeršek so se udeležili častni pokrovitelj Festivala Ljubljana župan Mestne občine Ljubljana Zoran Janković, direktor Slovenske filharmonije Damjan Damjanovič, direktor Zagrebške filharmonije Miljenko Puljić in Jure Jezeršek iz Hiše kulinarike Jezeršek.

Uvodu v dolgo festivalsko poletje presežkov bo do 7. sep-

tembra sledilo skoraj 40 vrhunskih prireditev z umetniki svetovnega slovesa. Al Di Meola bo predstavil New World Sinfonio. Simfoničnemu orkestru RTV Slovenija bo dirigiral En Shao, kot solist pa bo nastopil pianist Leonel Morales. Vrača se slovita skupina Béjart Ballet iz Lozane s kar tremi baleti: Kaj mi pripoveduje ljubezen, Ognjeni ptič in Bolero. Orkestru Filarmonica della Scala bo dirigiral Daniel Harding, ki ga je že Claudio Abbado označil za genija. Po uspehu v Španiji se na domače odrske deske vrača eden najbolj v tujini priznanih slovenskih režiserjev Tomaž Pandur. V gledališki priredbi filma Somrak bogov Luchina Visconti-ja bodo nastopili priznani španski igralci, med njimi Belén Rueda, ki je med drugim zaigrala v z oskarjem nagrajenem filmu Alejandra Amenábarja Morje v meni. Ljubljanskemu občinstvu se bo predstavil tudi Kitajski filharmonični orkester Hangdžov. Z Broadwaya in West Enda prihaja mjuzikl Hair, iz Sankt Peterburga pa sloviti koreograf Boris Eifman z baletoma Onegin in Don Kihot. Svojih 60 let bo proslavil Slovenski oktet. Festival Ljubljana bo zaključilo gostovanje Litovske državne opere z večerom opernih arij ter operama Otello in Judinja.

Festival Ljubljana se pridružuje projektu desetih evropskih festivalov v težnji po promociji in podpori perspektivnih glasbenikov in skladateljev. Med 27. in 30. junijem se bodo srečali v Granadi, v Španiji na delavnici The European MUSMA Atelier. Odprla jo bo slovenska pianistka Nina Prešiček, ki bo med drugim izvedla skladbo Nane Forte A broken car. Nina Prešiček bo s to skladbo in drugim programom nastopila tudi na Festivalu Ljubljana v okviru mini festivala Hommage à Liszt, ki je posvečen 200 obletnici rojstva Franza Liszta. Festival Ljubljana pa bo svojo podporo mlajšim glasbenikom po svetu naslednje leto izrazil z organizacijo delavnice The European MUSMA Atelier v Ljubljani.

Glavna pokroviteljica Festivala Ljubljana sta Telekom Slovenije in Mobitel. Ostali pokrovitelji so Spar Slovenija, Zavarovalnica Tilia, SKB banka, Zavarovalnica Triglav, Hypo Group Alpe Adria, Geoplin, Kranjska investicijska družba, Petrol, Kemofarmacija, Pošta Slovenije, Pivovarna Union, Žito, Holding Slovenskih elektrarn.

Medijski pokrovitelji so: RTV Slovenija, Najdi.si, Europlakat, Infonet, Radio 1, Dnevnik, Delo, Pogledi, Radio Center, Pristop, Finance, Radio Europa, Aerodrom Ljubljana in Digimol. Uradni prevoznik je Malgaj. Uradni letalski prevoznik je Adria Airways. Prevoznik v gibanju je Media bus. Uradna penina je penina vinarne Istenić, uradna bela vina pa prispeva Vino Štajerska.

Program Festivala Ljubljana je finančno podprla njegova ustanoviteljica Mestna občina Ljubljana.

RAZSTAVE

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Narodni dom (razstavna dvorana NŠK): do 26. junija je na ogled razstava z naslovom »Od zabrisa do prenove identitete - Slovenci v Bosni in Hercegovini 1530-2010«.

Narodni in študijska knjižnica: v sodelovanju s Klopovci je na ogled razstava »Vinjete« Caroline Tramuž.

Rižarna pri Sv. Soboti: nacistično koncentracijsko uničevalno taborišče, fotografska razstava in knjižnica. Urnik: odprto vsak dan od 9.00 do 19.00. Vstop prost. / Na ogled je razstava Giovannija Tallerija: »Orizzonti limpidi di libertà«.

Železniški muzej na Marsovem polju (Campo Marzio, ul. Giulio Cesare, 1): Stalna razstava železniske postaje. Urnik: od 9.00 do 13.00. / Za več informacij: tel.:040-3794185; fax: 040312756.

REPEN

Kraška hiša: do 26. junija na ogled fotografska razstava Silvana Pittolija »SPO-MINI«. Urnik: nedelje in prazniki od 11.00 do 12.30 in od 15.00 do 17.00.

Kraška hiša: v petek, 1. julija ob 20.00 bo odprtje fotografske razstave Marka Lupinca »TA LEPŠA!«. O avtorju in delih bosta spregovorila Rafko Dolhar in Edi Žerjal. Ob priliki odprtja bo prvič razstavljen originalni del noše Luigie Bizjak in Brišček, dar Lucie Malalan Muzeju Kraška hiša. Glasbeni gostje večera bodo člani skupine »Ano ur'co al'pej dvej«, pesniški utrinek Aleksij Pregarc.

ZGONIK

Na županstvu v Zgoniku: do 30.junija je na ogled razstava »Marjana Miklavca Teraneli«. Urnik razstave: ob delavnikih od 9.30 do 13.30, ob ponedeljkih in sredah tudi od 15.00 do 17.00.

DEVIN

Devinski grad: do 27. junija razstavlja Angelo Bucarelli »Trieste Scontrosa Grazia«. Urnik: od 9.30 do 17.30, zaprto ob torkih.

ŠKEDENJ

Etografski muzej (Ulica pane bianco 52): Muzej je odprt vsak torek in petek, od 15.00 do 17.00, za šole in skupine za ogled izven urnika klicati na tel. št. (00-39) 040-830-792.

GORICA

Kulturni dom: danes, 24. junija ob 18.00 bo odprtje razstave »Jaz, mi, oni - Multikulturalni dialog«, umetnike bo ob priliki predstavila bosanska pisateljica Enisa Bukvić. Razstava bo na ogled vse do 4. julija.

Kulturni center Lojze Bratuž: na ogled antološka razstave goriškega slikarja Franca Duga. Urnik: do 15. julija ob prireditvah in domeni.

SLOVENIJA

SEČOVLJE

Krajinski park Sečoveljske soline: odprto vsak dan od 8.00 do 20.00, na ogled film o solinah, slikarska razstava ter sprehod po solinski poti z obiskom multimedijskega centra. Vstopna točka je na Seči.

PADNA

Galerija Božidarja Jakca: grafike in risbe Božidarja Jakca in arheološke najdbe stare Padne, stalni razstavi. Ključ galerije na voljo v Padni pri hiši št.1 (Pucer), 0038665-6725028.

LIPICA

Muzej Lipicanca: z zgodbo o nastanku in lastnostih konja kot živalske vrste in tesni povezavanosti s človekom, ki se kaže tudi skozi upodobitve konja v mitologiji in umetnosti od pradavnine dalje. Osrednji del je namenjen predstavitvi zgodbe o ustanovitvi lipiške kobilarne, njenih vzponih in padcih skozi stoletno zgodovino do današnjih dni.

LOKEV

Vojaški muzej Tabor: stalna razstava orožja in opreme. Ogled je možen ob sobotah in nedeljah od 10.00 do 12.00 in od 14.00 do 17.00, za najavljene skupine tudi izven urnika. Informacije: Srečko Rože, 05/7670581, 041/516586.

TOMAJ

Kosovelova domačija in soba Srečka Kosovela: ogled je možen vsako nedeljo med 14.00 in 16.00 ali po predhodnem dogovoru. Informacije: Dragica Sosič (05/7346425).

ŠTANJEL

Kvadratni stolp: do konec junija je na ogled razstava slik slikarja Rajka Ferka. **Galerija Lojzeta Špacala:** stalna razstava grafik v galeriji Lojzeta Špacala. Urnik: med tednom, od 11.00 do 14.00, v soboto in nedeljo od 10.00 do 17.00, v ponedeljek zaprto.

AJDOVŠČINA«

Vojašnica Janka Premrla Vojka: vojaški muzej, orožje, oprema, dokumenti, osebni predmeti vojakov s soške fronte, stalna razstava.

Muzejska zbirka Ajdovščina: odprto v sobotah, nedeljah in praznikih od 13.00 do 18.00. Za najavljene skupine je ogled možen tudi izven urnika.

DOBROVO

Goriški muzej - Grad Dobrovo: obvešča, da je na ogled obnovljena zbirka del Zorana Mušiča (stalna postavitev), razstava »Grajska zbirka na Dobrovem - poskus rekonstrukcije« (stalna postavitev) in arheološka razstava »Pivsko posodje iz slovenskih muzejev« od torka do petka med 8.00 in 16.00, sobota, nedelja in prazniki od 12.00 do 16.00.

KROMBERK

Grad Kromberk (muzej): muzej ponovno odprt, od ponedeljka do petka, med 8.00 in 19.00, ob sobotah, nedeljah in praznikih med 13.00 in 19.00; informacije po tel. telefon: 003865-3359811, www.goriskimuzej.si.

BRANIK

Grad odprti: ob sobotah, nedeljah in praznikih od 14.00 do 19.00 (ob slabem vremenu zaprto), za večje skupine tudi med tednom po predhodnem dogovoru (tel. +386(0)53334310, gsm +386(0)31324101).

MIREN

Galerija Oskarja Kogoja: na ogled monografska zbirka ter prostori obnovljenega materinega doma, Miren, št. 125.

NOVA GORICA

Muzejske zbirke Goriškega muzeja: na gradu Kromberk je na ogled razstava iz zbirke podarjenih del Vladimirja Mauka z naslovom »Risbe in kipci«; Sv. Gora - zaprta do nadaljnega zaradi popravila prostorov; Grad Dobrovo ob ponedeljkih zaprto, od torka do petka od 8.00 do 16.00, ob sobotah, nedeljah in praznikih pa od 13.00 do 17.00; Kolodvor ob ponedeljka do petka po urniku Turistične agencije Lastovka, ob sobotah od 12.00 do 19.00, ob nedeljah pa od 10.00 do 19.00. Najavljene skupine si lahko zbirke ogledajo tudi izven urnika (tel. 003865-3359811).

LOKAVEC

Kovaški muzej: orodje in oprema, stalna razstava.

KANAL

V Melinkih na št. 5 je na ogled stalna razstava etnološko-rezbarske zbirke Franca Jerončiča.

Mestni muzej: odprto vsak dan, od 9.00 do 18.00.

TOLMIN

Tolminska muzejska zbirka: od ponedeljka do petka, od 9.00 do 15.00, ob sobotah, nedeljah in praznikih od 13.00 do 17.00.

KOBARID

Kobariški muzej: na ogled je stalna muzejska zbirka »Soška fronta 1915-1918«. Urnik: vsak dan, od 9.00 do 18.00.

TRENTA

Trentarski muzej: razstava o Triglavskem narodnem parku in etnološka zbirka, stalni razstavi. Urnik: vsak dan, od 10.00 do 18.00.

LJUBLJANA

Muzej novejše zgodovine: na ogled je stalna razstava Slovenci v XX. stoletju. Muzej je odprt od 10.00 do 18.00.

Cankarjev dom (Galerija CD): do 25. avgusta, bo na ogled: »Toulouse - Lautrec, Mojster Plakata«. V sodelovanju z Muzejem dekorativnih umetnosti iz Pariza in ob podpori Francoskega inštituta Charles Nodier.

KRANJ

Galerija Mestne hiše: do 3. julija razstavlja tržaški in goriški ustvarjalci Marco Faganel, Andrej Furlan, Robi Jakomin, Viljam Lavrenčič in Marko Vogrič: »V žarku zajete podobe - Sodobna izraznost camere obscure«.

VOJSKO

Partizanska tiskarna Slovenija: je odprta ob sobotah, nedeljah in praznikih do 15. oktobra 2011, od 9.00 do 16.00. Ob predhodni najavi je možen ogled tudi izven obratovalnega časa. Najave sprejemamo na telefonsko številko: 00386 (0)5 37 26 623 ali 00386 (0)5 37 26 600.

CERKNO

Partizanska bolnica Franja: je rekonstruiran spomenik nepremične kulturne dediščine iz časa 2. svetovne vojne in hkrati simbol boja, humanosti in junštva Slovencev, ki so se skupaj z drugimi svobodomiselnimi narodi zoperstavili fašizmu in nacizmu. Odprto: do 30. septembra vsak dan od 9.00 do 18.00. Informacije in najava skupin: tel.: 00386 (0)5 37 23 180.

GLEDALIŠČE

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

MAVHINJE

■ **9. Zamejski Festival amaterskih dram-skih skupin**

od 21. junija do 3. julija

GLASBA

■ **Glasbena Matica - Festival Kras Druge strune**

Druge strune - Violina

Danes, 24. junija ob 21.00 v cerkvi sv. Martina v Dolini

Koncert učencev Armina Seška in kitarista Janoša Jurinčiča.

V sredo, 29. junija ob 19.00 v Vrabčevi dvorani GŠ Sežana

Zaključni nastop tečaja Armina Seška.

Druge strune - Klavir

V torek, 28. junija ob 20.00 v Srednji dvorani Kosovelovega doma v Sežani Koncert Ane Kravanja.

V četrtek, 30.junija ob 20.30 v Luteranski cerkvi v Trstu

Koncert Aleksandra Gadžijeva.

V petek, 1. julija ob 20.00 v Palači Gravisi-Barbabanca v Kopru

Koncert za dva klavirja: Tamara Ražem/Aleksandra Češnjavar.

V soboto, 2.julija ob 19.00 v Srednji dvorani Kosovelovega doma v Sežani

Zaključni nastop tečaja Isabelle Lo Porto.

V nedeljo, 3. julija ob 19.00 v Srednji dvorani Kosovelovega doma v Sežani

Zaključni koncert tečaja Sijavaša Gadžijeva.

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

■ **MEDNARODNI FESTIVAL OPERETE Grad svetega Justa**

V torek, 12. julija ob 21.15 / J. Strauss: »Una notte a Venezia«. Ponovitve: v četrtek, 14., v soboto, 16. in v torek, 19. julija ob 21.15.

Gledališče Verdi

V sredo, 13. julija ob 21.00 / J. Offenbach: »La metamorfosi di una gatta«. Ponovitve: v petek, 15. julija ob 21.00 in v nedeljo, 17. julija ob 17.30.

Gledališče Verdi

V sredo, 20. julija ob 21.00 / »L'opera da tre soldi«. Ponovitve: v petek, 22., v soboto, 23. julija ob 21.00 in v nedeljo, 24. julija ob 17.30.

Gledališče Verdi

V petek, 29. julija ob 21.00 / »Viva l'Italia«. Ponovitve: v soboto, 30. julija ob 21.00 in v nedeljo, 31. julija ob 17.30.

GORICA

Cerkev sv. Ivana

Jutri, 25. junija ob 20.30 / Snovanja 2011: »Glasba pod cerkvenim obokom«. Nastopili bodo otroški pevski zbor Emil Komel, čezmejni mladinski zbor P. Trubar in Mirko Butkovič na orglah.

CODROIPO

Villa Manin

Jutri, 25. junija ob 21.30 / Koncert: »Fabbri Fibra«.

V četrtek, 7. julija ob 21.30 / Koncert: »Zucchero«.

V torek, 12. julija / Koncert rap metal: »Limp Bizkit«.

SLOVENIJA

NOVA GORICA

■ **MEDNARODNO SREČANJE SAKSOFONISTOV V SLOVENIJI**

Frančiškanski samostan na Kostanjevici

V ponedeljek, 27. junija ob 20.30 / Koncert »Saksofonist Jean-Yves Fourmeau in pianistka Marylise Fourmeau«.

Glasbena šola Nova Gorica

V torek, 28. junija ob 20.30 / Koncert kvinteta »Alliage«.

Grad Kromberk

V sredo, 29. junija ob 21.00 / Koncert »Dua Saxophonic«.

Bevkov trg Nova Gorica

V četrtek, 30. junija ob 21.00 / Koncert skupine »S.O.S.«, gostje večera bodo Matjaž Drevenšek, Lev Pupis in Rok Volk.

Bevkov trg Nova Gorica

V petek, 1. julija ob 20.30 / Koncert skupine »Damjan Valentinuzzi«, gost večera bo Jani Šepetavec.

Domačija Klinec v Medani

V soboto, 2. julija ob 21.00 / Večer jazz glasbe s kvintetom »Joy Spring«.

Kulturni dom Nova Gorica

V nedeljo, 3. julija ob 19.00 / Koncert finalistov 6. mednarodnega tekmovanja saksofonistov v Sloveniji, Komornega godalnega orkestra Slovenske filharmonije in finalistov II. kategorije.



Petek, 24. junija 2011

Stran pripravljajo:
Igor, Lako & vile&vampi

št. 2

SLIKOVNA KRIŽANKA *(naš režiser)*

SESTAVIL LAKO	DIVJI KOZEL	NAUK O PTIČIH, PTIČESLOVJE	SLOVENSKI PESNIK (DRAGOTIN)	REKA V ETIOPIJI, "BOTTEGOVO" JEZERO	INDUSTRIJSKA RASTLINA
NABREŽINSKO ŠPORTNO DRUŠTVO					
LEPOTILNA POMADA; JAJČNA SLADICA					
SLOVENSKI PISATELJ INGOLIČ					
DENARNA ENOTA V LITVI				AMERIŠKI REŽISER PECKINPAH	GLAVNO MESTO KANSASA
PISMENO POTRDILO, SPRIČEVALO					
RICHARD OWEN			ANNA OKA NEMŠKI IGRALEC JÜRGENS		
FOTO KROMA	MALOPRIDNEŽ TEKMEC, ZLASTI V LJUBEZNI				
ANGLEŠKI PEVEC STEWART				NOJU PODOBEN PTIČ, KI ŽIVI V AVSTRALJI	KEMIJSKI ZNAK ZA TANTAL
NAŠ PESNIK GRUDEN				TOPOVSKI NABOJ S KROGLICAMI RIMSKI 1010	IZBRANA DRUŽBA, IZBRANCI
VASTE ILKA			TITOV URAD KORALNI OTOK		KRAJ PRI BREŽICAH ... OB SAVI
SLAVNA NIZOZEMSKA NOGOMETNA EKIPA				RINI BREZ SOGLASNIKOV AM. IGRALKA TIFFIN	SL. IGRALKA ... RINA VNETJE OČESNE ŠARENICE
OBLIKA SOCVETJA			ODMOR AZIJSKA DRŽAVA (GL. MESTO DOHA)		NAVAL, NASKOK, NAPAD
BERI PRIMORSKI DNEVNIK	KOKOŠ ALI ZDRAVLJENJE	DESNÍ PRITOK VOLGE JAVEN POZIV, KLIC		AMERIŠKI IGRALEC PACINO	MORSKA RIBA KRMILNA RASTLINA
JED IZ LIGNJEV					OTOK V JADRANSKEM MORJU
NADA		MESO MLADEGA GOVEDA POL "GIRA"			ITALIJANSKA SKRAJNO DESNICARSKA ORGANIZACIJA
POLICA ALI STOJALO ZA KNJIGE				NEKDANJI DRŽAVNI URADNIK	DOLGOREPA PAPIGA; NAPLAČILO, PREDUJEM
VEDENJE, RAVNANJE (STAR.)				OKRASNA CVETLICA	

SLOVARČEK - ALIRA = star izraz za vedenje • LIT = denarna enota v Litvi • NAR = kratica za italijansko skrajno desničarsko organizcijo (Nuclei Armati Rivoluzionari) • OKA = reka v Rusiji, desni pritok Volge • OMO = reka in jezero v Etiopiji

	1	2	3	4	5	6
7						
8						
9					10	11
12				13		
14			15			
16		17			18	
	19			20		
21						
22						

MALA KRIŽANKA

VODORAVNO: 1. tropska rastlina z dolgimi listi; 7. žensko ime; 8. eden izmed najboljših ameriških kolesarjev vseh časov (Greg); 9. površina, prostor, območje; 10. središče vrtenja; 12. italijanski komik v paru z Gianom; 13. rimski pozdrav; 14. grič na pol; 15. jed iz oluščenega prosa; 16. nekdanja češka teniška igralka Mandlikova; 18. močnik v sredi; 19. ameriški filmski igralec (Chuck); 21. pekoča bolečina; 22. trajnejši, valjast mesni izdelek iz seseklanega mesa, slanine in začimb.

NAVPIČNO: 1. prebivalka ZDA; 2. prebivalec evropske države; 3. agavi podobna tropska rastlina z debelimi, mestnatimi listi; 4. kraj pri Zadru; 5. mesto v Vipavski dolini; 6. začetek sabotaže; 7. kralj Zahodnih Gotov, ki je zavzel Rim; 11. spiritistični sestanek, seja; 13. začetnici slovenskega pesnika Aškerca; 15. žensko ime; 17. francoska filmska igralka Magali; 20. "večno mesto"; 21. začetnici našega nekdanjega senatorja Spetiča.

(lako)



SLIKOVNA KRIŽANKA *(naš slikar)*

	1	2	3	4	5		6	7	8	9	10		11	12
13							14						15	
16					17	18					19			
20					21						22			
23				24						25				
26		27							28					
	29						30						31	32
							33						34	
							35						36	
							37						38	
									39	40				
							41							
							42							
							43						44	45
							47						48	
							49						50	
													51	52

VODORAVNO: 1. častni naslov turških sultanov; 6. italijanska stava konjskih dirk; 11. začetnici italijanskega režiserja Antonionija; 13. italijanski pesnik (Giuseppe); 14. izobraženec; 16. predstojnik moškega samostana; 17. močvirska ptica rumenkasto rjave barve; 19. reka pozabljenja v grškem podzemlju; 20. trd indijski les za ladje; 21. mehkonebnik; 22. tretji sklon; 23. Spielbergov Vesoljček; 24. veleum; 25. slovenski pisatelj (Fran); 26. moralna preobrazba, duhovno očiščenje; 28. lahek športni čoln; 29. naš slikar na sliki; 31. osebni zaimek: ..., vi, oni; 33. ameriški filmski igralec Ladd; 34. grški bog pastirjev; 35. mlečni izdelek; 36. objekt nad reko; 37. začetnici slovenskega

zgodovinarja Ferenca; 38. po božje čaščno bitje, tudi napačni bog; 39. lončena piščal; 41. zgloda kot ... svinja; 42. tipalka pri žuželkah; 43. eno od Pasolinijevih imen; 44. verski reformator Hus; 47. pogan, velikan; 48. brazilska zvezna država z glavnim mestom Rio Branco; 49. avstrijska operna pevka (Irmgard); 51. otok v Kvarnerskem zalivu; 52. začetek sanj.

NAVPIČNO: 1. najpomembnejše delo Karla Marxa; 2. riževo žganje; 3. nekdanja denarna enota v Litvi; 4. najpogostejši veznik; 5. glavno mesto Toskane (orig.); 6. sorta trt z zlato rumenimi grozdi; 7. filmski igralec Sharif; 8. železniška proga; 9. začetnici nemškega filozofa Kanta; 10. trdonebni soglasnik; 11. enovalentna alkalna skupina;

12. makedonska narodna herojinja (Vera - Dosta); 13. razvoj dogajanja; 15. pomanjkanje apetita; 18. drugače, z drugačnim imenom; 21. stih, pesniška vrstica; 22. moško ime; 24. mlad gozd; 25. pobiralec davščin v stari Avstriji; 27. kazalni zaimek; 28. prebivalec sončne ameriške zvezne države; 30. lovna priprava za zveri; 31. italijanska filmska igralka (Giulietta); 32. indigo po starem; 31. možje javnega reda; 36. italijanski pesnik iz naše dežele (Biagio); 38. kdor zdravi ljudi z gnetenjem telesnih delov; 40. oder z učno, predavateljsko mizo; 41. grška filmska igralka (Irene); 45. grški bog vojne; 46. bosanska pevka Ukraden; 48. umetnost (lat.); 50. kemijski znak za železo.

(lako)

REŠITVE. Slikovna križanka (naš režiser): Slikovna križanka (naš slikar): 1. kaša, 16. Hana, 18. čn, 19. Norris, 21. skelina, 22. salama. 15. kaša, 16. Hana, 18. čn, 19. Norris, 21. skelina, 22. salama. Spacal. Mala križanka, vodravno: 1. ananas, 7. Amelija, 8. Leonard, 9. area, 10. os, 12. Ric, 13. ave, 14. iz, rina, 41. prsica, 42. antena, 43. Pter, 44. Jan, 47. ajd, 48. Acce, 49. Seefried, 51. Cres, 52. sa; na sliki: lože katarza, 28. kajak, 29. lože Spacal, 31. mi, 33. Alan, 34. Pan, 35. sir, 36. most, 37. T. F, 38. malik, 39. oka-Parini, 14. omikane, 16. opat, 17. rakar, 19. lete, 20. tik, 21. velar, 22. dativ, 23. et, 24. genij, 25. Detela, 26. sar, alira, astr; na sliki: Mario Uršič, Slikovna križanka (naš slikar): 1. kalfi, 6. Totip, 11. M. A., 13. Rod, emu, igo, karteča, V. I, maršalat, Ajax, il, ita, lat, počitek, Oka, raz, kalamari, up, teletina, regal, pi-



ŽARIŠČE

Brisanje subjektivnosti narodne skupnosti

JULIJAN ČAVDEK



Tik pred 20. obletnico slovenske državnosti in samostojnosti ni mogoče spregledati nekaterih dejstev, ki posredno zadevajo vsebino tega praznika. V mislih imam stanje slovenske narodnostne skupnosti v deželi Furlaniji Julijskih krajin. Prav to našo skupnost, za katero večkrat prepričano trdimo, da je del enotnega slovenskega kulturnega prostora, je v teh spomladansko-poletnih dneh prizadelo nekaj pomembnih odločitev italijanskih institucij. Naj pri tem dodam, da bi bilo, po mojem mnenju, veliko bolj primerno, če bi govorili o enotnem slovenskem narodnem prostoru. Republika Slovenija je bila ustanovljena z Ustavom iz leta 1991, kjer sta v 3. in 5. členu poudarjena narodnost in pomen slovenskih avtohtonih narodnih skupnosti.

Kulturo in kulturno ustvarjanje globoko spoštujem in cenim. Smatram pa, da se ne moremo odpovedati družbenim segmentom kot so politika, gospodarstvo, upravljanje s teritorijem. Brez teh bi kot narodna skupnost bili bistveno manj učinkoviti kot sicer smo.

To razmišljanje se mi je porodilo ob včerajšnji objavi predloga občine Gorica glede nove razmejitve rajonskih četrti. Občinski predlog, ki drastično krči število mestnih rajonov, me je spodbudil, da v današnjem Žarišču povežem pomembno obletnico ustanovitve naše matične države z določenim stanjem slovenske narodne skupnosti v Italiji.

Vprašanje rajonskih svetov v Gorici sicer ni hitra tovrstna problematika. Njej podobna je tudi sporna odločitev novoizvoljenega tržaškega župana, ki v svoj od-

bor ni imenoval nobenega Slovenca. Tudi nejasnost glede kriterijev vpisa v edine slovenske jaslji v Gorici in s tem povezan molk goriške občinske uprave, nam lahko daje marsikaj misliti. Prav tako se lahko zamislimo na vrsto nedorečenosti, ki zadevajo izvajanje zaščitne zakonodaje, predvsem kar se tiče izvajanja pravic v izvoljenih telesih italijanske javne uprave in na ozemljih, za katera so ta telesa pristojna.

Praznovanje slovenske samostojnosti in državnosti je spomin na pridobitev slovenskega naroda, ki je tako končno prišel do svoje samostojne države. Po drugi strani pa ta dogodek predstavlja razvojno postajo demokratizacije srednje-evropskega prostora, po katerem so pridobile tudi vse tiste države, ki so že spadale v sklop t.i. zahodnega bloka oz. Evropske Unije. Med temi sta v prvi vrsti ravno Italija in Avstrija, kjer živita najmočnejši avtohtoni slovenski narodni skupnosti.

Novi bilateralni odnosi, ki so se razvili po osamosvojitvi Slovenije in po njenem uspešnem vključevanju v evropske in svetovne institucije, so obetali bistveno izboljšanje stanja Slovencev v Italiji in Avstriji. Pri tem ni mogoče spregledati, da nekatere spremembe na boljše so se uveljavile. Na boljše so prišli tudi Slovenci na Madžarskem in na Hrvaškem. Obenem pa si ne moremo zatiskati oči, da je še precej dela ostalo v raznih predelih javnih uprav, in pričakovanju ali če hočemo v upanju na bolj razsvetljene in evropsko usmerjene upravitelje. To pa pomeni, da nekateri deli zaščitne zakonodaje niso še dosegli ravni pravic, temveč ostajajo odvisni od pozitivne politične volje trenutnih oblasti.

Nižanje števila rajonskih svetov, kakršno predlaga občina Gorica, spada med tista politična dejanja italijanskih upraviteljev, ki neposredno prizadejajo predstavništvo slovenske narodne skupnosti v izvoljenih telesih in v strukturah javne uprave. V bistvu gre za upravno brisanje slovenske prisotnosti oziroma njeno izključevanje iz teles odločanja in posvetovanja. Obenem gre za izvotlitev zaselkov, ki imajo za seboj dolgo zgodovino saj so bili pred nastopom fašizma celo samostojne občine.

Ob 20-letnici nastanka Republike Slovenije ne moremo mimo tega dejstva. Ravno politična prisotnost je tista, ki najbolj zaznamuje subjektivnost narodne skupnosti. V tem pa se nam kaže bistveno različna urejenost predstavništva priznanih narodnih skupnosti med Italijo in Slovenijo. Razpleti na tržaški in goriški občini so dodatno obelodanili to razliko, za katero se upa, da bo prej ali slej tudi predmet meddržavnih razgovorov.

V času praznovanj slovenske samostojnosti in državnosti ter z njima povezano demokratizacijo celotnega slovenskega narodnega telesa, je predstavništvo narodne skupnosti, v smislu priznanja politične subjektia bistvenega pomena za njen obstoj in razvoj. Kljub velikemu pomenu, ki ga ima kultura za vse nas, si ne moremo dovoliti, da zdrknemo na raven kulturnega rezervata. Še posebno ne, ko se ob 20. obletnici slovenske samostojnosti in državnosti ponašamo, da smo enakopravni narod velike evropske demokratične skupnosti, kljub temu, da ne živimo v matični državi.

KULINARIČNI KOTIČEK

Dve (skoraj) vegetarijanski

Zadnje čase nam gre nekam vse preveč dobro. Najprej izidi upravnih volitev, potem referendum. Poznam ljudi, ki se še danes niso opomogli od ponedeljkovih praznovanj. Morda bo najbolje, če se postimo, da ne bi ujezili bogov in si nakopali njihovo jezo. Nič mesa torej danes, temveč dva vegetarijanska recepta.

Prvi recept se nanaša na slano torto z zelenjavo, ki je poleg tega, da je strogo vegetarijanska jed, tudi kar se da primerna za bližajoče se poletje. Poleg tega, da je taka torta prijetna na pogled, saj je še kar barvita, ima pa tudi to lastnost, da je njena priprava zelo enostavna.

Potrebujemo (za približno 6 dobrih jedcev) zavitek listnatega testa (če se vam ljubi ga lahko vmesite tudi sami doma). 1 bučko, 1 papriko, 2 jajci, naribanega parmezana, 150 g mocarele, 1 paradižnik, bazičko, origano, muškatni orešček, oljčno olje, sol, poper.

Operemo in narežemo na tenke rezine bučko, papriko pa na trakce, zelenjavo, razen paradižnika, prepražimo na olju, solimo in popramo. Medtem ubijemo jajci in ju stepemo s parmezanom. Dodamo tudi bazičko in muškatni orešček. Nazadnje dodamo v jajca še prepraženo zelenjavo. S testom obložimo okrogel pekač, v katerega stresemo jajca z zelenjavo. Zgornjo površino pokrijemo najprej z na rezine narezano mocarelo in na njo narežemo še paradižnik, ki ga solimo in potresemo z origanom. Pekač porinemo za 25-30 minut v pečico, ki smo jo segreli na 200 stopinj. Ponudimo mlačno.



Če pa vam povsem vegetarijanske jedi niso všeč, vam lahko sugeriram tudi testenine z zelenjavo, kjer pa igra vidno vlogo tudi južno-tirolski speck. Široki rezanci s paprikami so zares slastna poletna jed. S paprikami bomo tokrat pripravili okusno kremo, špek pa bo testenini dal rahel vonj po dimu. V recept sodi tudi rukola, ki bo prispevala svoj grenkast okus. Če si bomo s tem krožnikom privoščili tudi korzarec suhega belega, ledeno mrzlega vina, bo uspeh zagotovljen.

Potrebujemo (tokrat so porcije samo za 4 dobre jedce): 400 g širokih rezancev, 200 g svežih rdečih paprik, 100 g čebule, 4 rezine južnotirolskega špeka (če boste uporabili bolj domači surov pršut, bo prav tako dobro), prgišče rukole, 100 g paradižnika češnjaveca, sol, oljčno olje.

Čevulo narežemo na ploščice, papriko na koščke in obe zelenjavi prepražimo na olju. Pustimo, da se pražijo nekaj minut, nakar dodamo paradižnik, ki smo ga prepolovili. Pustimo še nekaj minut na ognju in prilijemo 3 dl vode. Solimo in pustimo, da vre na srednjem ognju približno četrt ure. Po tem času zlijemo omako v električni mešalec in jo zmiksamo, tako da dobimo gladko kremo. Posebej skuhamo rezance, jih zabelimo s kremo, ki smo jo dobili, potresemo testenine z rukolo in okrasimo z rezino špeka ali pršuta.

Dober tek!

Ivan Fischer

Lipica gosti finalistke izbora za miss Slovenije

Lipica te dni gosti finalistke izbora za Miss Slovenije 2011. Finalistke so v Lipico, ki je letos vključena v uradne 10-dnevne priprave na finalni izbor, prispele v torek in bodo tukaj ostale do sobote, zadnjega dneva pred velikim finalom. V Lipici so kandidatkam pripravili pester program aktivnosti. Edinstveno okolišje, ki je zibelka plemenite pasme belih konjev, pa nudi izjemne možnosti za igranje in je hkrati priložnost za sprostitev in prijetno zabavo v obljemu narave.

Vseh 12 finalistk izbora za Miss Slovenije 2011 je že od torka nastanjenih v hotelu Maestoso. V Lipici se dobro počutijo, saj jih razvaja jo in zagotavljajo vse potrebno za nemoten potek priprave, ki so sicer utrudljive, pa vendar tudi prijetne in zabavne. Po posestvu Kobilarne Lipica so se zapeljale z lipiško kočijo in občudovale bogato kulturno in naravno dediščino sredi slikovitega Krasa. V Lipici so jim pripravili poseben tečaj jahanja lipicancev. Z zanimanjem so si ogledale tudi sodoben interaktivni muzej lipicanca Lipikum. Danes se bodo finalistke izbora za Miss Slovenije 2011 pome-rile še v igripanje golfa.

Sprememba prometnega režima

Mestna občina Koper obvešča vse voznike, da bo danes po 12. uri na hitri cesti iz smeri Izole proti Kopru, zaradi del na sosedemskem nadvozu, pričel veljati nov prometni režim. Ta bo s postavitvijo semaforja omogočal levo zavijanje s hitre ceste proti središču mesta. Z novim prometnim režimom bo voznikom, ki se vozijo iz izolske smeri omogočen dodaten dostop do Kopra. Voznikom, ki se po hitri cesti pripeljejo iz smeri Bivje – Koper, pa izvoz na območju sosedemškega nadvoza (zadnji izohd) iz hitre ceste v smeri Centra ne bo več omogočen. Ta režim bo veljal predvidoma do septembra.

PISMA UREDNIŠTVU

Noben kompleks, le želja po korektnosti

Spoštovano uredništvo,

Lelja Rehar Sancin se je v svojem pismu uredništvu v sredo, 15. junija obregnila ob članek, ki ga je Pd objavil daljnega 29. aprila t.l. Nič hudega, le da je tisti članek - tako kot ga je takrat napisal vaš sodelavec (av) - že povzročil kar nekaj nerazumevanj. Gospa Reharjeva ima po navadi prav v vsem, kar piše, in je zato zelo dragocena za nas Slovence v Italiji. V tem svojem pismu pa je podčrtala nekaj stvari, ki ne odgovarjajo namenu citiranih izjav. Nekoliko razočarano je namreč napisala: »V.V. je torej mislil na naše pomanjkljivo znanje italijanščine!«. Res je, jaz tako mislim, toda v naslednjem smislu: govor je bil, da nas italijanski sosedje premalo poznajo, ker se mi premalo brigamo, da bi vzpostavili z njimi primerne stike. Če je torej italijanska skupnost ena od naših ciljnih javnosti in si mi želimo dobrih stikov z njimi, potem bi morali mi kot prvo stvar uporabljati primerna orodja, da ta cilj dosežemo. Med temi orodji je gotovo tudi jezik. Uporabljamo orodje, torej jezik, pa mora biti neoporečno, če ne bodo rezultati lahko manj kvalitetni ali celo tarča neprijetnega posmehovanja. V tem ne vidim prav nobenega manjvrednostnega kompleksa ali pomanjkanja samozavesti kot meni gospa Reharjeva. Nasprotno, saj s tem, da smo Slovenci v Italiji dvojezični tako rekoč že od rojstva, še ni rečeno, da se lahko meni nič tebi nič lotimo prevajanja v italijanščino celo tekstov, ki so namenjeni za objavo, ne da bi niti mimogrede občutili potrebe po lektoriranju ali po vztrajnem prelistavanju pravopisov in slovarjev. Če si kdo od bralcev želi konkretnih primerov, je dovolj, da pazljivo prisluhne italijanskim prevodom, ki jih odžebrajo povezovalci in povezovalke na raznih prireditvah v naših kulturnih društvih, si ogleda naše društvene dvojezične tiskovine ali celo gledališki list, ki ga je Slovensko Narodno Gledališče Ljubljana Opera in Balet pripravila za italijanske gledalce baletnega večera »Vidnonevidno/Visibileinvisible« v tržaškem Kulturnem domu junija letos. Ne oporekam gospe Reharjevi, ko trdi, da

»nobena sramota ni, če kdo ne obvlada perfektno tujega jezika (...), je pa po mojem površno, neresno in žaljivo do sogovornika, da se tega ne zaveda in si lasti pravico do objavljanja nelektoriranih besedil. Kaj bi gospa Reharjeva napisala, ko bi bila prebrala katastrofalen slovenski prevod zgibanke, ki jo je svojčas razdeljeval tržaški politik Rosato, da bi se bolj približal tržaškim Slovincem? Slovenci so takrat po pravici ogorčeno protestirali, Rosato pa se je opravičil in tiskovine odstranil s polic. Kar se pa tiče pomanjkljivega znanja slovenščine in dejstva, da ne smemo zanemarjati naše skrbi za slovenski jezik, kot poudarja gospa Reharjeva, se z njo popolnoma strinjam, toda po mojem skromnem mnenju je to že druga »štoria«.

Lep pozdrav

Vladimir Vodopivec

O specifični teži institucionalnih funkcij za Slovence

Zmaga levosredniske koalicije s ponovno uveljavitvijo Marie Terese Basce Poropat na Pokrajini ter uspehom Roberta Cosolinija v vlogi župana je že prebavljeno dejstvo in verjetno smo si nekoliko po nepotrebnem okrnili obdobje sproščenega povolilnega uživanja najprej z razpravami o metodah sestavljanja pokrajinskega in občinskega odbora, nakar pa še z ocenami o odsotnosti slovenske/ga odbornice/ka v novem občinskem odboru. O tem smo v Pd in ostalih medijih v teh dneh brali že nekaj polemik, predvsem pa veliko zanimivih razmišljanj in tez.

Trditev, da bi v Trstu lahko dobili slovenskega odbornika, ki bi nastopal »bolj enotno« drži do neke mere in bi jo lahko smiselno povezali z dolgoletno razpravo o organiziranosti manjšine in odpravi dvojnikov. Tu ne gre za vprašanje, ali nimamo v naši sredi dovolj sposobnih ljudi (odgovor je na dlani). Nasprotno, menim, da imamo toliko sposobnih mož in žena (v političnih strankah in na vseh drugih področjih družbenih dejavnosti), da bi lahko v

Trstu sestavili učinkovito ter v celoti slovensko odborniško ekipo ob županu Cosoliniju (oznaka velja tudi za Gorico), a vendar o tem razpravljamo in pišemo, ker v zdajšnjem odboru »ni niti ene/ga Slovenke/ca«. To je dejstvo, ki povzroča precej nelagodja, v nekaterih reakcijah pa tudi dejanska pretiravanja.

Dovolj je, da s spominom sežemo le nekaj mesecev nazaj, v obdobje od primarnih volitev do danes, zato da si ustvarimo najprej sliko o ne ravno optimističnih domnevah in pričakovanjih glede končne usode Cosolinijeve kandidature (kdo si je tedaj postavljaj vprašanja o možni sestavi občinskega odbora, ko je »med vrsticami« in »neizjavljenim« prevladovalo splošno mnenje o šibkosti in prevelike strankarske opredeljenosti tiste kandidature in so vsi že vdano pričakovali scenarij, ki je predvideval najprej zedinjenje razbite desne sredine in posledično Antonionejevo zmagovalje?). Menim, to pa bi lahko bil neke vrste operativni predlog za naslednje upravne volitve, da bi do slovenske/ga odbornice/ka (kateregakoli) prišli, če bi to vključili v vsebine upravnega programa županskega kandidata. Tega se v tisti začetni pripravljalni fazi volilne kampanje ni spomnil prav nihče, medtem pa je stvar prehajala v svojo živo fazo, županski kandidat in koalicija sta se dokončno ozavestila o možnosti zmage (ampak tudi po prvem krogu je bilo tu še veliko bojazni in skepse) in Roberto Cosolini je začel razmišljati o sestavi odbora, tako kot to počnejo vsi županski kandidati tik pred zdajci. Dejstvo, da ni pomislil na Slovenko ali Slovenca ne pomeni, da omalovažuje vlogo in prispevek naše skupnosti k svoji izvolitvi, ampak preprosto, da je imel svoj koncept splošne sestave, svojo skupino kandidat in kandidatov, v katerem je za stranke predvidel točen določen manevrski prostor. Stranke koalicije pa, z izjemo Zveze Levice, niso predlagale slovenskih kandidatur za občinski odbor.

In če pogledamo na Pokrajino in na imenovanje Igorja Dolenca (za katerega sem osebnost zelo zadovoljen in mu še enkrat čestitam) v funkcij odbornika/podpredsednika, bi verjetno nekoliko pretiravali, ko bi trdili, da je šlo za pričakovano izbiro ali za sprejetje ne-

posrednega predloga slovenske manjšine ali Demokratske stranke.

Zdi se mi pomembnejše, da se osredotočimo na kakovost delovanja novih pokrajinskega in občinskega sveta in odbora, na dejstva in učinke, ki bodo sledili od danes do leta 2016. Veliko tega, kar še bo, je odvisno od izvoljenih predstavnikov in od vloge, ki jo namenjajo prevzeti. Od njih samih je v dobri meri odvisno, koliko so delavni in koliko so (v pozitivnem smislu) medijsko izpostavljeni. Ne morem soglašati s trditvijo, da je mesto predsednika občinskega (ali pokrajinskega) sveta tolažilna nagrada. Vse je odvisno od tega, kako funkcijo izvajajo: če se zadovoljiš z vlogo notarja in predsedujočega skupščini, potem je funkcija verjetno jalova. Če svoje pristojnosti uporabljajo zato, da si povezovalni člen med odborom in svetom in »stalno okence« za potrebe občanov in teritorija (ni slučajno, da je Rosato to vlogo opravljal zelo dobro), potem je funkcija verjetno veliko bolj dragocena kot odborniško mesto. Izkoristiti je pač treba priložnosti in pristojnosti. Ravno tako ne morem soglašati s trditvijo, da odborniki dnevno oblikujejo politiko krajevne uprave. Odborniki izvajajo programske smernice župana, občinskega sveta in koalicije, ki ji pripadajo. Za svoje delovanje ne odgovarjajo občanom, ampak županu. Po domače povedano, čeprav so »ministri v malem« razpolagajo z razmeroma znatno manjšo mero avtonomije v odnosu do svojega »šefa«.

Verjetno bi bilo bolje, če zaenkrat zamrznemo polemike in preverimo, ali bodo naše/i izvoljene/i in imenovane/i predstavnice/ki v tej mandatni dobi učinkoviti in koristni, ne glede na institucionalno vlogo, ki jo opravljajo.

Igor Kocijančič
Deželni svetnik FJK,
Predsednik svetniške skupine
"Levica Mavrica"





Rai Tre bis

SLOVENSKI PROGRAM Na kanalu 103

18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika
20.25 Tv Kocka: Pesem mladih - OPZ Slomšek in Starejša skupina Bevk
20.30 Deželni TV dnevnik, sledi Čezmejna Tv: Dnevnik Slo 1



21.15 **Prenos Osrednje slovesnosti ob dnevu državnosti in 20. obletnici samostojnosti Republike Slovenije**

Rai Uno

6.10 Aktualno: Aspettando Unomattina estate **6.30** Dnevnik in prometne informacije **6.45** Aktualno: Unomattina estate **10.40** 1.35 Aktualno: Appuntamento al cinema **10.50**Dnevnik **10.55** Nan.: Un ciclone in convento **11.40** Nan.: La casa del guardaboschi **12.30** Nan.: Don Matteo 5 **13.30** Dnevnik in gospodarstvo **14.10** Aktualno: Verdetto finale **15.00** Film: La nave dei sogni - Bali e Singapore (pust., Nem., '06, i. S. Rauch) **16.50** Dnevnik Parlament **17.00** Dnevnik in vremenska napoved **17.15** Aktualno: 237° Anniversario della fondazione della Guardia di Finanza **18.50** Kviz: L'Eredità (v. C. Conti) **20.00** Dnevnik **20.30** Variete: Da da da **21.10** Variete: Me lo dicono tutti - Il meglio di... **23.25** Dnevnik - kratke vesti **23.30** Aktualno: Tv7 **0.30** Aktualno: L'appuntamento **1.00** Nočni dnevnik in vremenska napoved **1.40** Aktualno: Sottovoce

Rai Due

7.00 Risanke: Cartoon flake **9.350** Nan.: American Dreams **10.20** Dok.: Rai Educational **10.35** Aktualno: Rubrike Tg2 **11.25** Nan.: Il nostro amico Charly **12.05** Nan.: La nostra amica Robbie **13.00** Dnevnik **13.30** Aktualno: Tg2 Costume e società **13.50** Aktualno: Tg2 Eat Parade **14.00** Nan.: Ghost Whisperer **14.50** Nan.: Army Wives **15.35** Nan.: Top Secret **16.20** Nan.: Las Vegas **17.05** Nan.: One Tree Hill **17.45** Dnevnik - kratke vesti **17.50** Dnevnik, športne vesti in vremenska napoved **18.45** Nan.: Cold Case **19.35** Nan.: Senza traccia **20.30** Dnevnik **21.05** Nan.: NCIS **23.25** Dnevnik **23.40** Variete: Base Luna **0.30** Dnevnik - Parlament **0.40** Film: Buena Vida Delivery (kom., Arg./Fr./Niz., '04, r. L. Di Cesare, i. I. Toselli) **2.10** Rainotte

Rai Tre

8.00Dok.: La Storia siamo noi **9.10** Aktualno: Agorà **11.00** Aktualno: Apprescindere **12.00** Dnevnik, športne vesti in vremenska napoved **12.25** Aktualno: Le storie - Diario italiano **13.00** Aktualno: Condominio Terra **13.10** Nad.: La strada per la felicità **14.00** Deželni dnevnik **14.20** Dnevnik **14.50** Aktualno: Figu **15.05** Nan.: Wind at my Back **15.50** Film: Piedone d'Egitto (kom., It., '80, r. Steno, i. B. Spencer) **17.35** Dok.: Geo Magazine 2011 **19.00** Deželni dnevnik **20.00** Aktualno: Blob **20.15** Nan.: Sabrina, vita da strega **20.35** Nad.: Un posto al sole **21.05** Aktualno: Mi manda Rai-tre **23.15** Nočni in deželni dnevnik, vremenska napoved **23.55** Dok.: Radici, l'altra faccia dell'immigrazione 0.55Dok.: Rai Educational

Rete 4

7.00 Nan.: Vita da strega **7.30** Nan.: Miami Vice **8.25** Nan.: Nikita **9.50** Nan.: Giudice Amy **10.45** Aktualno: Ricette di famiglia **11.20** Aktualno: Benessere **11.30** Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije **12.00** Nan.: Carabinieri 7 **13.00**

RADIO IN TV SPORED

Petek, 24. junija 2011

23

Nan: Distretto di polizia **2 13.50** Aktualno: Il Tribunale di Forum **15.35** Nad.: Sentieri **16.10** Film: Il principe guerriero (pust., ZDA, '65, r. F.J. Schaffner, i. C. Heston) **16.45** 0.20 Dnevnik - kratke vesti in vremenska napoved **18.55** Dnevnik in vremenska napoved **19.35** Nad.: Tempesta d'amore **20.30** Nan.: Renegade **21.10** Aktualno: Quarto grado (v. S. Sottile) **23.35** Film: Le ceneri di Angela (dram., VB, '99, r. A. Parker, i. E. Watson, R. Carlyle) **2.20** Nočni dnevnik

Canale 5

6.00 Dnevnik - Pregled tiska **7.55** Dnevnik, prometne informacije, vremenska napoved, borza in denar **8.40** Nan.: Finalmente soli **9.10** Film: La banda Olsen alla ricerca dell'oro nero (kom., Norv., '09, r. A.L. Næss, i. T. Braenne) **11.00** Aktualno: Forum **13.00** Dnevnik in vremenska napoved **13.40** Nad.: Beautiful **14.10** Nad.: Cento-Vetrine **14.45** Film: Una nuova casa (dram., ZDA '04, r. M. Tuchner, i. H. Tylo) **16.30** Aktualno: Pomeriggio Cinque (v. B. D'Urso) **18.00** Dnevnik - kratke vesti **18.50** Kviz: Chi vuol esser milionario (v. G. Scotti) **20.00** Dnevnik in vremenska napoved **20.30** 2.00 Variete: Paperissima Sprint **21.10** Nan.: L'onore e il rispetto **2 23.30** Film: Un nemico al mio fianco (triler, ZDA, '09, r. D. McBreathy, i. D. Alpay, K. Baker) **1.30** Nočni dnevnik

Italia 1

6.40 Nan.: Baywatch **8.20** Risanke **10.25** Nan.: Nini **11.25** Nan.: Una mamma per amica **12.25** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **13.30** Motociklizem: VN Nizozemske, MotoGp, vaje **15.00** Motociklizem: VN Nizozemske, 125 ccm, vaje **15.10** Motociklizem: VN Nizozemske, Moto2, vaje **16.00** Nan.: The O.C. **16.55** Nan.: Hannah Montana **17.20** Nan.: Jonas L.A. **17.50** Nan.: Love Bugs **18.30** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **19.25** Nan.: CSI - Miami **20.20** Nan.: The Mentalist **21.10** Film: Il tesoro dell'Amazzonia (pust., ZDA, '03, r. P. Berg, i. S.W. Scott) **23.10** Film: Omen - Il presagio (horor, ZDA, '06, r. J. Moore, i. L. Schreiber, J. Stiles) **1.25** PokerImania

La 7

6.00 Dnevnik, vremenska napoved, horoskop in prometne informacije **6.55** 16.20, 23.45 Aktualno: Movie Flash **7.00** Aktualno: Omnibus **7.30** Dnevnik **9.45** Aktualno: Coffee Break **10.30** Aktualno: (ah)iPiroso **11.25** Nan.: Chicago Hope **12.30** Nan.: MacGyver **11.35** Dok.: Atlantide - Storie di uomini e di mondi **13.30** Dnevnik **13.55** Film: Capitan Newman (dram., ZDA, '63, r. D. Miller, i. G. Peck, T. Curtis) **16.25** Nan.: Jag - Avvocati in divisa **18.25** Variete: Cuochi e fiamme **19.30** 2.40 Variete: G Day **20.00** Dnevnik **20.30** 2.00 Aktualno: Otto e mezzo **21.10** Variete: Fratelli (e sorelle) d'Italia (v. V. Pivetti) **23.30** Dnevnik



23.40 Film: Linea di sangue (triler, ZDA, '79, r. T.Young, i. A Hepburn, B. Gazzara, J. Mason)

Tele 4

7.00 Dnevnik **7.30** Variete: Dopo il Tg... Copertina da Udine (pon.) **8.30** Dnevnik **9.30**

Nan.: Amanti **10.30** Aktualno: Lezioni di pittura **11.30** Dok.: Agrisapori **12.45** Aktualno: Le perle dell'Istria **13.00** Aktualno: Dai nostri archivi **13.10** Itinerario di culto **13.30** Dnevnik **14.05** Aktualno: ...Tutti i gusti **14.35** Aktualno: Zoom Estate 2011 **14.55** Aktualno: Mukko Pallino **15.15** Dok.: Tethys **15.40** Aktualno: A tu per tu **16.00** Dok.: Cuore Tuareg **16.30** Dnevnik **17.00** Risanke **19.00** Aktualno: Taccuino - Estate 2011 **19.30** Večerni dnevnik in športne vesti **20.05** Aktualno: Antiche ville del FVG **20.30** Deželni dnevnik **21.00** Aktualno: Stoà **22.05** Aktualno: Così casa **22.35** Aktualno: Il lungo viaggio di Trieste nel Risorgimento **23.02** Nočni dnevnik **23.35** Nan.: Police Rescue

Slovenija 1

6.15 Kultura **6.20** Odmevi **7.00-10.00** Poročila in Dobro jutro **10.10** Lutk. nan.: Alice in Kajetan Čop (pon.) **10.25** Martina in ptičje strašilo **10.35** Risanke: Policaj Črt **10.45** Kratki igrani film: Popravni dom za starše (pon.) **11.00** Enajsta šola **11.35** Izob. serija: To bo moj poklic (pon.) **12.25** Ugrižnimo znanost (pon.) **12.45** Minute za jezik (pon.) **13.00** Poročila, vremenska napoved in športne vesti **13.15** Dok. serija: Zdravje v Evropi (pon.) **14.15** Ars 360 (pon.) **14.25** Slovenci v Italiji **15.00** Poročila **15.10** Mostovi - Hidak **15.45** Kaj govoriš? = So vakeres? **16.00** Iz popotne torbe **16.20** Nan.: Habib **17.00** Novice, slovenska kronika, športne vesti in vremenska napoved **17.25** Posebna ponudba **18.00** 0.30 Babilon.tv **18.20** Risanke **18.55** Vremenska napoved, dnevnik in športne vesti **19.50** 20 let slovenije **19.50** 20.25 Večer z zgodovino **20.00** Slavnostna seja DZ, prenos **21.05** Proslava ob dnevu državnosti, prenos s Kongresnega trga **22.25** Odmevi, kultura, šport, vreme **23.00** Polnočni klub **0.15** Duhovni utrip (pon.) **0.50** Dnevnik (pon.) **1.25** Dnevnik Slovencev v Italiji **1.50** Infokanal

Slovenija 2

6.30 8.30, 1.35 Zabavni infokanal **7.00** Infokanal **7.45** Otroški infokanal **10.00** Dobro jutro **12.30** Glasnik (pon.) **13.00** Evropski magazin (pon.) **13.30** Črno beli časi (pon.) **13.45** Trikotnik (pon.) **14.15** 42. Tabor slovenskih pevskih zborov Šentvid pri Čični (pon.) **15.50** Primorski mozaik **16.20** Circom Regional **16.45** Mostovi - Hidak (pon.) **17.15** **17.40** Rad igran nogomet **17.45** Na lepše (pon.) **18.10** Dok. odd.: Čas nevarnega življenja (pon.) **19.00** Koncert **20.00** Prava ideja! **20.30** Dok. film: Mati Te-rezija - Svetnica teme **21.20** Nad.: Neodpuščeno (pon.) **22.10** Dok. serija: Obredja (pon.) **23.00** Kresnik, reportaža z Rožnika **23.30** Film: Misijon (pon.)

Slovenija 3

6.00 7.00 Sporočamo **6.50** Kronika **8.30** Novice **10.00** Odbor DZ za zadeve Eu, prenos **15.30** Poročila Tvs1 **16.30** Na Tretjem **17.25** Slovenska kronika **18.00** Danes **19.00** Tv dnevnik Tvs1 **20.00** Aktualno **21.30** Žarišče **22.50** Odmevi (pon.)

Koper

13.45 Dnevni program **14.00** Čezmejna Tv - deželne vesti **14.20** Euronews **14.30** Film: Živel sem že prej **16.00** Artevisione **16.30** Vesolje je **17.00** Eno življenje, ena zgodba **18.00** Univerza **18.25** Pravljice Mike Make **18.35** Vremenska napoved **18.40** Primorska kronika **19.00** Vsedanes - TV dnevnik **19.25** Šport **19.30** Zoom - vsestranska ustvarjalnost **20.00** Potopisni **20.30** Koncert: Jazz strage **21.10** Slavnostna prireditve ob Dnevu Državnosti **22.40** Vsedanes - TV dnevnik **22.55** Arhivski posnetki **23.40** Glasb. odd.: SMS **0.40** Vsedanes - TV dnevnik **0.55** Primorska kronika **1.10** Čezmejna Tv

Tv Primorka

8.00 Dnevnik TV Primorka, vremenska napoved, kultura in videostrani **9.00** Novice **9.05** 19.00, 22.00 Mozaik **10.00** Novice **10.05** 17.20 Hrana in vino **11.00** Novice in videostrani **11.05** 17.00 TV prodajno okno **12.00-15.00** Novice in videostrani **18.00** Primorski tednik **20.00** Dnevnik TV Primorka, borzno poročilo, vremenska napoved in kultura **20.30** Razgledovanja **21.00** Objektiv **21.30** Sodobna umetnost **23.00** Dnevnik TV Primorka, borzno poročilo, vremenska napoved in kultura **23.30** TV prodajno okno, videostrani

POP Pop TV

7.10 Krofko (ris.) **7.20** Rori, dirkalnik (ris.) **7.35** Razred 3000 (ris.) **8.00** 14.35 Nebrušeni dragulj (dram. serija) **8.55** 10.05, 11.30 TV prodaja, Reklame **9.10** 15.40 Grenko slovo (dram. serija) **10.35** 17.45 Ko se zaljubim (dram. serija) **12.00** 16.35, 17.10 Te-reza (dram. serija) **13.00** 24UR ob enih, Novice **14.00** Vzgoja po pasje (dok. serija) **17.00** 24UR popoldne, Novice **18.45** Ljubezni skozi želodec (Hrana in pijača) **18.55** 24UR vreme, Vremenska napoved **19.00** 24UR, Novice **20.00** Game show: Minuta do zmage **21.10** 22.50 Film: Batman - Na začetku (akc., ZDA/V.B., '05) **22.30** 24UR zvečer, Novice **0.05** Film: Smrt na cesti (triler, Anglija/Kan., '09) **1.45** Družinski pes (anim. serija) **2.20** 24UR zvečer, Novice (pon.) **3.20** Nočna panorama, Reklame

Kanal A

8.20 10.35 Obalna straža (akc. serija) **9.15** Shaggy in Scooby-Doo (ris.) **9.40** Super heroj (ris.) **10.05** Požeruh (ris.) **11.25** 16.10 Faktor strahu ZDA (dok. serija) **12.20** Fraser (hum. serija) **12.45** TV prodaja, Reklame **13.15** Film: Glavni v hiši (akc. kom., ZDA, '05) **15.05** Najbolj nori športi **15.35** Moja super sestra (hum. serija) **17.05** 18.55 Na kraju zločina: New York CSI (krim. serija) **18.00** Svet, Novice **19.45** Svet, Novice **20.00** Film: Osvoji ljubezen! (rom. kom., ZDA, '07) **23.35** Pa me ustrelil! (hum. serija) **0.05** Film: Hiša mrtvih 2 - Smrt čaka (horor, ZDA, '05) **1.50** Love Tv, Erotika **2.55** Nočna ptica (erotika)

RADIO

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Dobro jutro: koledar, napovednik; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10 Kulturne diagonale: Film, kamera, ekran; 9.00 Radio Paprika; 10.00 Poročila; 10.20 Odperta knjiga: Erica Johnson Debeljak: Prepovedani kruh - 12. nad.; 11.00 Studio D; 13.20 Pogovori o glasbi; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Otroški kotiček: Pesem mladih 2011; 14.40 Jezikovna rubrika: Jezik naš vsakdanji (pripr. Denis Poniž); 15.00 Mladi val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.10 Jazz odtenki; 18.00 Kulturni dogodki; 19.35 Zaključek oddaj. **RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)** 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 14.30, 0.00 Poročila; 6.00-9.00 Jutro na RK; 6.45 Kronika; 7.00 Jutranjik; 7.30 Noč in dan; 8.00 Pregled tiska; 8.15 Istrski kalejdoskop; 9.00-12.30 Dopoldan in pol; 12.30 Opoldnevnik; 13.30-15.00 Aktualno; 15.30 DIO; 16.20 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00-19.00 Kulturni utrip poletja; 19.00 Dnevnik; 19.30 Rončel na obali; 21.00 Od glave do repa; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30-0.00 Promenada koncertov; 0.00 Nočni program.

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM) 6.00 Dobro jutro; Almanah; 6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije; 6.25 Drobci zgodovine; 8.00-10.30 Calle dagli orti grandi - Jutranjik; 8.05 Horoskop; 8.20 Pregled prireditev; 8.15 Istrski kalejdoskop; 8.35 Euroregione news; 8.40, 13.15 Tedenska pesem; 9.35 Appuntamenti d'estate; 10.10 Vremenska napoved za konec tedna; 10.15, 21.55 Sigla single; 10.25 Radijski in televizijski program, zaključek; 10.33 Glasbena lestvica; 11.00, 21.00 L'argomento; 12.00 Kratke vesti; 13.00-14.00 Playlist; 14.00 Summer Beach; 14.35, 20.30 Reggae in pilole; 16.00 E...state freschi; 17.33 Euroregione news; 18.00-19.30 Etnobazar; 20.00-0.00 Večer z RC; 21.30 Proza; 22.00 Radio disco; 23.00 In orbita sessions; 0.00 Prenos RSI.

SLOVENIJA 1

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 21.00, 23.00, 0.00 Poročila; 5.00-9.00 Jutranji program; 5.30 Jutranja kronika; 6.10 Rekreacija; 6.45 Dobro jutro, otroci; 7.00 Jutranja kronika; 7.40 Gremo naokrog; 8.05 Svetovalni servis; 8.40 Obvestila; 9.10 Ali že veste?; 9.30 Siempre Primeros; 10.00 Poročila; 10.05 Radio Gaga; 11.15 Radi imamo Radio; 12.05 Na današnji dan; 12.10 Ura slovenske glasbe; 12.30 Nasveti; 13.00 Danes do 13.-ih; 13.20 Obvestila in osmrtnice; 14.30 Labirinti sveta; 15.00 Radio danes radio jutri; 15.30 DIO; 17.00 Studio ob 17-ih; 18.15 Gremo v kino; 19.00 Dnevnik; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Kulturni fokus; 21.15 Dan državnosti. Osrednja proslava na Kongresnem trgu ob 20. obletnici osamosvojitve; 22.00 Zrcalo dneva; 22.40 O morju in pomorščakih; 23.05 Literarni nokturn; 23.15 Za prijeten konec dneva; 23.30 Labirinti sveta.

SLOVENIJA 2

5.00, 6.00, 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 17.30, 0.00 Poročila; 7.00 Kronika; 7.30, 8.25 Vremenska napoved; 8.15 Dobro jutro; 8.45 Kulturne prireditve; 9.15, 17.45 Na Val na šport; 9.35 Popevka tedna; 10.00 Val v izvidnici; 11.35, 14.20, 17.35 Obvestila; 13.00 Danes do 13-ih; 13.25 Napoved sporeda; 14.00 Kulturne drobtinice; 14.35 Izbor popevk tedna; 15.03 RS napoveduje; 15.15 Finančne krivulje; 15.30 DIO; 16.10 Popevki tedna; 16.30 Centrifuga; 16.50 Vreme; 16.55 Minute za rekreacijo; 17.10 Evrotip; 18.50 Sporedi; 19.00 Dnevnik; 19.30 Nocoj ne zamudite...; 20.00 Stop pops 20; 21.00 Nova elektronika; 22.00 Zrcalo dneva; 22.25 Klub klubov.

SLOVENIJA 3

6.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 22.00, 0.00 Poročila; 7.00 Jutranja kronika; 7.25 Jutranjica; 8.00 Lirični utrinek; 10.05 Skladatelj tedna; 11.05 Eppur si muove; 11.25 Izpod peresa skladateljev; 12.05 Arsove spominčice; 13.05 Petkov poudarek; 13.30 Zborovski kotiček za mlade; 14.05 Odr; 14.35 Divertimento; 15.30 DIO; 16.05 Napoved sporeda; 16.15 Svet kulture; 16.30 Podobe znanja; 17.00 Recital; 18.30 Likovni odmevi; 19.00 Allegro ma non troppo; 19.30 Povabilo na koncert; 20.00 Prenos koncerta; 22.05 Zborovska glasba; 22.30 Jazz ars; 23.55 Lirični utrinek.

RADIO KOROŠKA

6.00-10.00 Dobro jutro; 12.00-13.00 Studio ob 12-ih; 15.00-17.00 Lepa ura; 17.00-17.30 Studio ob 17-ih; 17.30-18.00 Naša pesem; -Radio Agora: 13.00-15.00 Agora-Di-van; 18.00-6.00 Svobodni radio; -Radio Dva 10.00-12.00 Sol in poper (105,5 MHz).

Lastnik:
Zadruga Primorski dnevnik d.ž. - Trst

Izdajatelj:
Družba za založniške pobude
DZP doo z enim družabnikom
PRAE srl con unico socio
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380,
fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF srl, Trst

Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ

Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6,
tel. 040 7786300, fax 040 772418
email: trst@primorski.eu
Gorica, Ul. Garibaldi 9,
tel. 0481 533382, fax 0481 532958
email: gorica@primorski.eu

Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28,
tel. 0432 731190, fax 0432 730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510,
fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.eu/>

Naročniško - prodajna služba
Trst, Ul. dei Montecchi 6,
tel. 040 7786300, fax 040 772418
Gorica, Ul. Garibaldi 9,
tel. 0481 535723 fax 0481 532958

Cena: 1,00 €
Naročnina za Italijo 280,00 €
Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347

Cena za Slovenijo: 1,00 €
Letna naročnina za Slovenijo 215,00 €
plačljiva preko DISTRIEST doo, Partizanska
75, Sežana, tel. 05-7070262, fax. 05-7300480
transakcijski račun pri banki SKB D.D. v
Sežani, št. 03179-1009112643

Primorski dnevnik prejema neposredne državne
prispevke po zakonu 250 z dne 9. avgusta 1990

OGLAŠEVANJE
Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l.
www.tmedia.it
GORICA, ul. Malta 6
TRST, ul. Montecchi 6

KOMERCIALNI OGLASI
advertising@tmedia.it
Brezplačna tel. št. 800129452
Iz tujine +39.0481.32879
Fax +39.0481.32844

Cene oglasov: 1 oglašni modul (širina
1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €,
finančni in legalni 92,00 €,
ob praznikih povisek 20%

NEKOMERCIALNI OGLASI
oglasit@tmedia.it
Brezplačna tel.št. 800912775
Fax +39.0481.32844

Cene oglasov: mali oglasi 20,00 € + 0,50 €
na besedo; nekomercialni oglasi po formatu,
osmrtnice, sožalja, čestitke in zahvale
na besedo. DDV - IVA 20%

Registriran na sodišču v Trstu
št. 14 z dne 6. 12. 1948

Član italijanske zveze
časopisnih založnikov FIEG

Primorski dnevnik je včlanjen
v Evropsko zvezo
manjšinskih dnevnikov MIDAS

Izdajanje Primorskega dnevnika podpira tudi
Urad Vlade Republike Slovenije za Slovence
v zamejstvu in po svetu.

Tekstov, fotografij in drugega gradiva, ki je
bilo v kakršnikoli obliki poslano uredništvu,
ne vračamo. Dostavljeno gradivo ne obvezuje
uredništva oziroma založnika za objavo ali
drug način uporabo; za objavo člankov, ki jih
posredujejo uredništvo, imajo avtorji pravico
do morebitnega honorarja samo po predhod-
nem dogovoru z založnikom.



jasno

zmerno oblačno

oblačno

rahel dež

zmeren dež

močan dež

nevihte

veter

megla

rahel sneg

zmeren sneg

močan sneg

topla fronta

hladna fronta

okluzija

izobara

C središče ciklona

A središče anticiklona

VREMENSKA SLIKA

Temperature zraka so bile izmerjene včeraj ob 7 in 13 uri.

Hladna fronta se zadržuje nad severno Italijo. V nižjih plasteh ozračja dotekajo bolj suhi severovzhodni tokovi, v višinah pa še vedno vlažni od zahoda. Jutri zjutraj bo stopnja vlage zelo nizka. Od nedelje dalje se bo spet okrepil greben.

Območje visokega zračnega tlaka nad južno Evropo slabi. Vremenska fronta bo ponoči zajela Slovenijo. Pred njo priteka k nam topel, a nekoliko bolj vlažen zrak.

DOLŽINA DNEVA

Sonce vstane ob 5.16 in zatone ob 20.58
Dolžina dneva 15.42

LUNINE MENE

Luna vstane ob 1.00 in zatone ob 14.20

PLIMOVANJE

Danes: ob 1.49 najnižje -32 cm, ob 7.51 najvišje 2 cm, ob 11.02 najnižje -10 cm, ob 18.58 najvišje 40 cm.
Jutri: ob 2.23 najnižje -41 cm, ob 8.38 najvišje 9 cm, ob 13.03 najnižje -8 cm, ob 19.34 najvišje 42 cm.

BIOPROGNOZA

Vremenski vpliv na splošno počutje in razpoloženje bo ugoden in spodbuden.

MORJE

Morje je rahlo razgibano, temperatura morja 22,9 stopinje C.

TEMPERATURE V GORAH °C			
500 m	27	2000 m	13
1000 m	22	2500 m	11
1500 m	15	2864 m	7

UV INDEKS

UV indeks bo sredi dneva ob jasnem vremenu po nižinah 8,5 in v gorah 9,5.

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER

NAPOVED ZA DANES

Po vsej deželi bo prevladovala spremenljivost, ob morju bo zapihala okrepljena burja, po nižinah zmerna. Še bodo možne krajevne plohe in kakšna nevihta. Občasno pa bodo tudi delne razjasnitve. Ozračje bo bolj suho v primerjavi s prejšnjimi dnevi. Od večernih ur bo vreme stabilnejše in burja se bo še nekoliko okrepila. Hladneje bo.

Jutri bo pretežno oblačno. Občasno bo deževalo, na Primorskem bodo še krajevne nevihte. Hladneje bo. Pihal bo severovzhodni veter, na Primorskem zmerna burja. Najnižje jutranje temperature bodo od 11 do 17, na Primorskem okoli 20, najvišje dnevne od 15 do 20, na Primorskem okoli 24 stopinj C.

NAPOVED ZA JUTRI

Dopoldne bo lepo in jasno vreme z dobro vidljivostjo, ob morju bo še pihala okrepljena burja. Popoldne bo sprva v hribih oblačnost naraščala. Burja ob morju bo ponehala in zapihal bo zmorec. V večernih urah bo v glavnem povsod prevladovalo pretežno oblačno vreme.

Jutri in nedeljo bo na Primorskem pretežno jasno, burja bo ponehala. Drugod bo delno jasno z občasno povečano oblačnostjo.

Osvežilni sladoled za vroče razprodaje od sobote, 2. julija.

V SOBOTO, 2. IN 9. JULIJA BREZPLAČEN SLADOLED ZA VSE OBISKOVALCE!*

+ GLASBA V ŽIVO OD 17.30

BANCOMAT

Bata

BELMONTÉ

BIMBUS

BLUESPIRIT

bonprix

CALZEDONIA

Camaieu

Ekskluzivna il rapar della Eola

formafree

FIORELLA RUBINO

GEOX

GOLD GALLERY

intimissimi

ipercoop

JCT

Jean Louis David

KIKO

love&kuce

limoni

SASCH

New Sport

oltre

ORIGINAL MARINER

Aurore

DZ

PASCUCCI

RE+SOLE

mötivi

KORFON BAY

Segue...

swatch

tazara

PinkCiti

TOMY

unieuro

Siena PIZZA

Karting

family park

*DO PORABE ZALOG

Milje (Trst) - www.montedorofreetime.it - brezplačno parkirišče